

Ваше руководство по эксплуатации



Электронная версия в Интернете

<http://go.skoda.eu/owners-manuals>



ŠKODA RAPID 08.2020
Ruština/Russian



60U012775RB

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ŠKODA RAPID



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



Сопроводительная документация при передаче автомобиля клиенту

Идентификационный номер транспортного средства (VIN)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Дата передачи автомобиля ____/____/____

Дилерское предприятие ŠKODA

Печать и подпись дилера

Подтверждаю, что автомобиль был передан мне в исправном состоянии, и я был ознакомлен с правилами обращения с ним, а также с условиями гарантии.

Подпись клиента

Имеет ли автомобиль продление гарантии?

☐ Да

☐ Нет

Пределы продления гарантии ŠKODA ^{a)}

Годы: _____

или

км: _____

или

миль: _____

^{a)} В зависимости от того, какое событие наступает раньше.



60U012775RB

Перепечатка, тиражирование, перевод и иное использование данного руководства и его частей без письменного разрешения ŠKODA AUTO a.s. запрещены.

Все авторские права принадлежат ŠKODA AUTO a.s.

Компания оставляет за собой право на внесение изменений.

Издано: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2020

Владелец автомобиля

1. Владелец автомобиля

Данный автомобиль с государственным регистрационным знаком

принадлежит:

Фамилия, имя, отчество/организация:

Адрес:

Телефон:

Дилерское предприятие ŠKODA

2. Владелец автомобиля

Данный автомобиль с государственным регистрационным знаком

принадлежит:

Фамилия, имя, отчество/организация:

Адрес:

Телефон:

Дилерское предприятие ŠKODA

Мастер-консультант:

Телефон:

Мастер-консультант:

Телефон:



60U012775RB

Содержание

1	Владелец автомобиля	29	Отпирание крышки багажного отсека
5	О данном руководстве	30	Сиденья, рулевое колесо и зеркала
5	О данном руководстве	30	Переднее сиденье с механической регулировкой
6	Пояснения	30	Задние сиденья
7	Общий вид автомобиля	31	Парковочное положение задних ремней безопасности
7	Передняя часть автомобиля	31	Подголовники
9	Задняя часть автомобиля	31	Передний подлокотник
10	Место водителя	31	Задний подлокотник
10	Центральная консоль и место переднего пассажира	32	Люк для перевозки длинномерных грузов
11	Моторный отсек	32	Рулевое колесо
11	Клавиши/поворотные регуляторы на многофункциональном рулевом колесе	33	Внутреннее зеркало заднего вида
12	Контрольные лампы	33	Наружные зеркала заднего вида
12	Принцип действия	34	Удерживающие устройства и подушки безопасности
12	Обзор контрольных ламп	34	Ремни безопасности
13	Обзор контрольных ламп	35	Детское сиденье
16	Правильно и безопасно	36	Элементы крепления детских сидений
16	Вводные указания для правильной эксплуатации	38	Подушки безопасности
16	Новый автомобиль или новые детали	39	Выключатель с замком для подушки безопасности переднего пассажира
16	Регулярный контроль	40	Освещение, стеклоочистители и стеклоомыватели
17	Опасность неправильной настройки систем автомобиля	40	Наружные световые приборы
17	Поддержание работоспособности датчиков и камер	43	Функции наружного освещения COMING HOME, LEAVING HOME
17	Моторный отсек	43	Ассистент управления дальним светом Light Assist
17	12-вольтовая аккумуляторная батарея	44	Замена ламп накаливания
18	Использование электрических розеток в автомобиле	46	Освещение салона
18	Перед поездкой	46	Внутренняя эстетическая подсветка
20	Безопасное движение	47	Стеклоочистители и стеклоомыватели
21	Аварийный вызов	48	Отопление и климатическая установка
22	После ДТП	48	Отопитель
23	Ключи, замки и аварийная сигнализация	48	Климатическая установка с ручным управлением
23	Ключи	49	Автоматическая климатическая установка Climatronic
23	Центральный замок	50	Обогрев стёкол
25	Система запираания без ключа (KESSY).	50	Подогрев сидений
26	Противоугонная сигнализация	51	Подогрев рулевого колеса
27	Двери, стёкла и крышка багажного отсека	51	Информационная система водителя
27	Двери	51	Аналоговая комбинация приборов
27	«Детская» блокировка	53	Бортовой компьютер
28	Стеклоподъёмники с механической регулировкой	54	Предупреждение при превышении скорости
28	Стеклоподъёмники с электрической регулировкой	54	Состояние автомобиля
29	Солнцезащитные козырьки	55	Система Infotainment Swing
29	Крышка багажного отсека с механической регулировкой	55	Обзор системы Infotainment
		55	Система
		56	Экран
		57	Клавиатура системы Infotainment

58	Центр управления	105	Колёса
58	Радио	105	Шины и диски
60	Носители	106	Всесезонные или зимние шины
63	Управление мобильными устройствами	107	Цепи противоскольжения
65	Телефон	107	Запасное и докатное колесо
67	SmartLink	107	Замена колеса и подъём автомобиля
70	Система Infotainment Bolero	109	Комплект для ремонта шин
70	Обзор системы Infotainment	111	Давление в шинах
70	Система	111	Индикатор контроля давления в шинах
71	Экран	112	Колпачки колёсных болтов
71	Клавиатура системы Infotainment	112	Полноразмерный колёсный колпак
72	Центр управления	112	Места для хранения и оборудование салона
73	Радио	112	Оборудование в багажном отсеке
75	Носители	112	Оснащение для экстренных случаев
78	Управление мобильными устройствами	112	Набор бортового инструмента
79	Телефон	113	Элементы крепления в багажном отсеке
81	SmartLink	113	Крючки для пакетов в багажном отсеке
84	Пуск и движение	113	Элементы Cargo в багажном отсеке
84	Запуск с помощью ключа	114	Двусторонний коврик
84	Запуск нажатием кнопки	114	Жёсткая полка багажного отсека
85	Проблемы при пуске	114	Обзор оборудования салона
85	Механическая коробка передач	115	Зажим для парковочного талона
85	Автоматическая коробка передач	115	Отделение для бутылок в вещевом отсеке
87	Экономичный стиль вождения	115	передней двери
87	Буксирная проушина и процесс буксировки	116	Отделение для бутылок в вещевом отсеке
88	Тормозная система	116	задней двери
89	Стояночный тормоз	116	Разъёмы USB
90	Вспомогательные системы водителя	116	Крючки на средних стойках кузова
90	Системы торможения и стабилизации	117	Отделение для очков
91	Ассистент контроля дистанции спереди	117	Вещевое отделение для зонта
92	Ограничитель скорости	117	Подстаканники
92	Круиз-контроль	117	Розетка 12 В
93	Ассистент распознавания усталости	118	Багажник на крыше
93	Driver Alert	118	Обзор
94	Системы парковочного автопилота	118	Уход и очистка
94	Система помощи при парковке Park Pilot	118	Наступление срока технического
95	Камера заднего вида	118	обслуживания
96	Двигатель, система выпуска ОГ и топливо	119	Техническое обслуживание, регулировки и
96	Капот	119	внесение технических изменений
96	Моторное масло	119	Салон
97	Охлаждающая жидкость	120	Наружная сторона
98	Электроника двигателя	122	Скребок для льда
98	Система контроля отработавших газов	122	Технические характеристики и предписания
98	Крышка лючка заливной горловины	122	Предписания к техническим
99	Бензин	122	характеристикам
100	12-вольтная аккумуляторная батарея и предохранители	122	Данные автомобиля
100	12-вольтная аккумуляторная батарея	123	Разрешённая максимальная масса
102	Использование пусковых кабелей	123	Снаряжённая масса
103	Предохранители	124	Размеры автомобиля
103	Предохранители в передней панели	124	Спецификации двигателя
104	Предохранители в моторном отсеке	125	Аварийный регистратор данных (Event Data Recorder)
		125	Персональные данные

4 Содержание

- 126 Информация о радиоустройствах в автомобиле
- 127 Гарантийные обязательства ŠKODA
- 129 Алфавитный указатель**

О данном руководстве

Общая информация

Действие данного руководства распространяется на все **типы кузова, варианты модели и комплектации** автомобиля.

Здесь описаны **все возможные варианты комплектации**, без указания в каждом конкретном случае, что то или иное оборудование является дополнительным или устанавливается не на всех моделях или не во всех странах. То есть **не всё из описанного в руководстве оборудования** может входить в комплектацию вашего автомобиля.

Изображения данного руководства служат только в качестве иллюстраций. Приведённые рисунки могут не соответствовать вашему автомобилю и служат лишь для общей информации.

ŠKODA AUTO постоянно работает над совершенствованием своих автомобилей. Поэтому всегда возможны изменения формы, комплектации и конструкции поставляемых автомобилей. Вся информация приведена в данном руководстве по состоянию на момент подписания его в печать.

Поэтому технические данные, изображения и информация данного руководства не могут быть основанием для каких-либо претензий.

Электронная версия руководства по эксплуатации

Чтобы способствовать защите окружающей среды, в печатном руководстве по эксплуатации приведена только самая важная информация, касающаяся эксплуатации и обслуживания автомобиля.

В цифровой версии руководства по эксплуатации приведена полная информация по эксплуатации автомобиля.

Электронная версия приведена в следующих местах.

- На интернет-сайтах ŠKODA.
- В мобильном приложении MyŠKODA.

 <http://go.skoda.eu/owners-manuals>



О данном руководстве

Общая информация

Действие данного руководства распространяется на все **типы кузова, варианты модели и комплектации** автомобиля.

Здесь описаны **все возможные варианты комплектации**, без указания в каждом конкретном случае, что то или иное оборудование является дополнительными, или устанавливается не на всех моделях или не во всех странах. То есть **не всё из описанного в руководстве оборудования** может входить в комплектацию вашего автомобиля.

Изображения данного руководства служат только в качестве иллюстраций. Приведённые рисунки могут не соответствовать вашему автомобилю и служат лишь для общей информации.

ŠKODA AUTO постоянно работает над совершенствованием своих автомобилей. Поэтому всегда возможны изменения формы, комплектации и конструкции поставляемых автомобилей. Вся информация приведена в данном руководстве по состоянию на момент подписания его в печать.

Поэтому технические данные, изображения и информация данного руководства не могут быть основанием для каких-либо претензий.

Пояснения

Используемые термины

«Сервисное предприятие» – предприятие, выполняющее на должном профессиональном уровне работы по техническому обслуживанию автомобилей марки ŠKODA. Сервисное предприятие может быть дилером ŠKODA, сервис-партнёром ŠKODA, а также независимым предприятием.

«Сервисное предприятие ŠKODA» – сервисное предприятие, которому на основании договора с компанией ŠKODA AUTO или её импортёром разрешено проведение технического обслуживания автомобилей марки ŠKODA и реализация оригинальных деталей ŠKODA.

«Дилерское предприятие ŠKODA» – это предприятие, которому согласно договору компанией ŠKODA AUTO или её торговым представителем разрешены продажа новых автомобилей марки ŠKODA, соответствующее техническое обслуживание с использованием оригинальных деталей ŠKODA и продажа оригинальных деталей ŠKODA.

Текстовые указания

«Нажатие» – краткое нажатие (например, одной клавиши) в течение 1 с.

«Удержание» – длительное нажатие (например, клавиши) на время более 1 с

Указание направления

Все направления, такие как налево, направо, вперёд, назад, указаны относительно направления движения автомобиля.

⚠ ОПАСНО

Тексты, отмеченные этой пиктограммой, указывают на опасности, которые при несоблюдении указаний по технике безопасности могут привести к смертельным или тяжёлым травмам.

⚠ ОСТОРОЖНО

Тексты, отмеченные этой пиктограммой, указывают на опасности, которые при несоблюдении указаний по технике безопасности могут привести к смертельным или тяжёлым травмам.

⚠ ВНИМАНИЕ

Тексты, отмеченные этой пиктограммой, указывают на опасности, которые при несоблюдении указаний по технике безопасности могут привести к травмам лёгкой и средней степени тяжести.

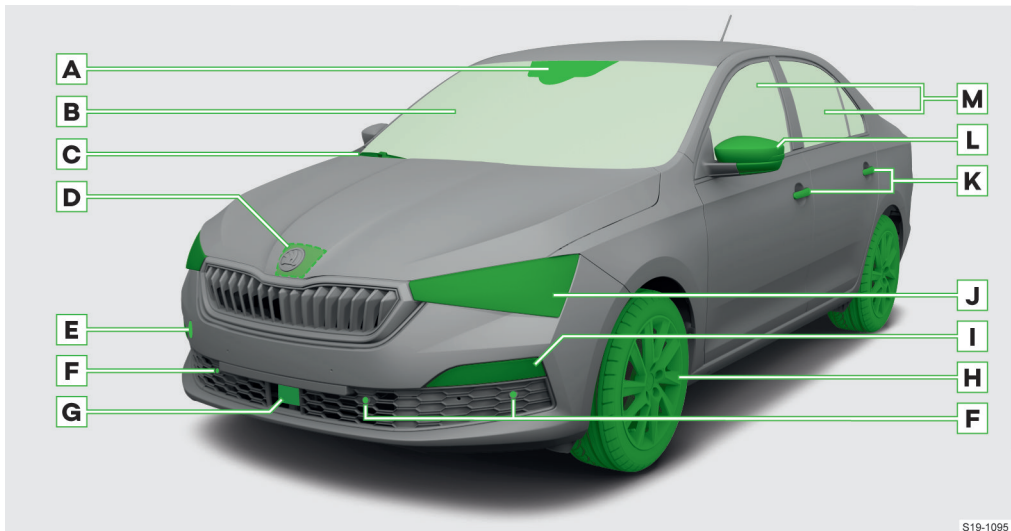
① УВЕДОМЛЕНИЕ

Тексты, отмеченные этой пиктограммой, указывают на ситуации, которые при несоблюдении соответствующих указаний могут привести к повреждению автомобиля.

[i] Тексты, отмеченные этой пиктограммой, содержат дополнительную информацию.

Общий вид автомобиля

Передняя часть автомобиля

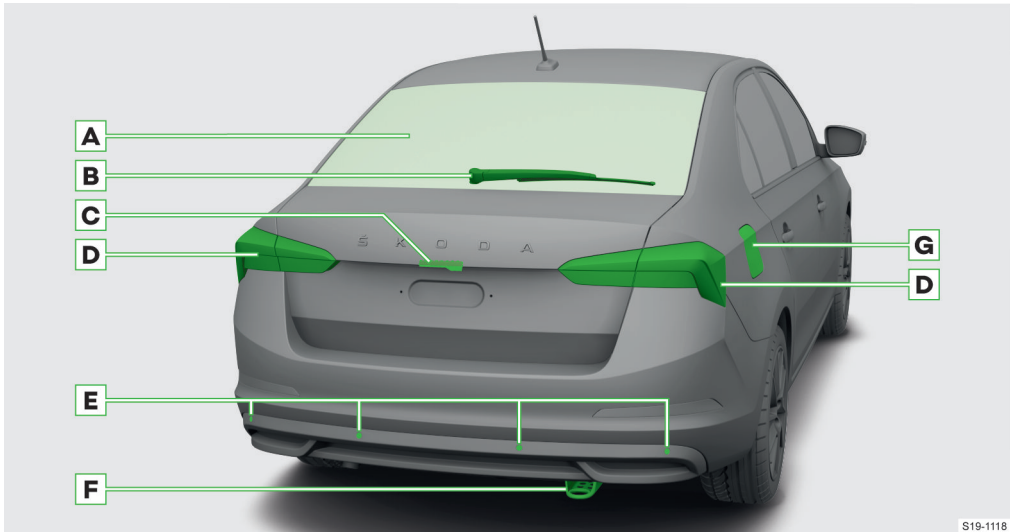


S19-1095

- A** Под ветровым стеклом:
 - камера вспомогательных систем.
 - Датчик автоматического управления освещением » [стр. 40.](#)
 - Датчик дождя системы автоматической очистки стекла » [стр. 47.](#)
- B** Ветровое стекло – обогрев » [стр. 50.](#)
- C** Стеклоочиститель – элементы управления » [стр. 47.](#)
- D** Рычаг отпирания капота (на внутренней стороне капота) » [стр. 96.](#)
- E** Крышка гнезда для вкручивания буксирной проушины » [стр. 87.](#)
- F** Ультразвуковые датчики вспомогательных систем.
- G** Передний радарный датчик вспомогательных систем.
- H** Колёса
 - Шины и диски » [стр. 105.](#)
 - Замена колеса и подъём автомобиля » [стр. 107.](#)
 - Комплект для ремонта шин » [стр. 109.](#)
 - давление в шинах » [стр. 111;](#)
 - Индикатор контроля давления в шинах » [стр. 111.](#)
- I** Противотуманные фары:
 - Управление » [стр. 41.](#)
 - Замена ламп накаливания » [стр. 44.](#)
- J** Фары:
 - Управление » [стр. 41.](#)
 - Ассистент управления дальним светом » [стр. 43.](#)
 - Замена ламп накаливания » [стр. 44.](#)
- K** Ручки дверей:
 - Открывание двери » [стр. 27.](#)
 - Система запирания без ключа (KESSY) » [стр. 25.](#)

- L** Наружные зеркала заднего вида – управление » **стр. 33.**
- M** Стёкла дверей:
 - ▶ Электрические стеклоподъёмники » **стр. 28**
 - ▶ Механические стеклоподъёмники » **стр. 28**
- › Датчики и камеры вспомогательных систем содержать в чистоте » **стр. 17.**

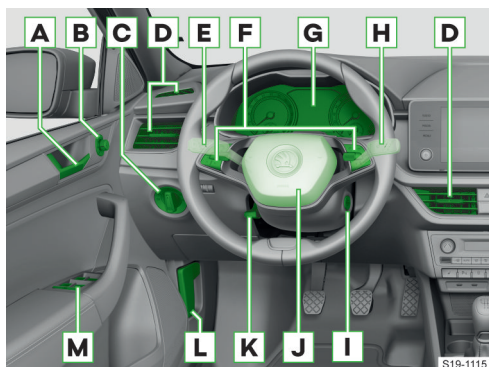
Задняя часть автомобиля



S19-1118

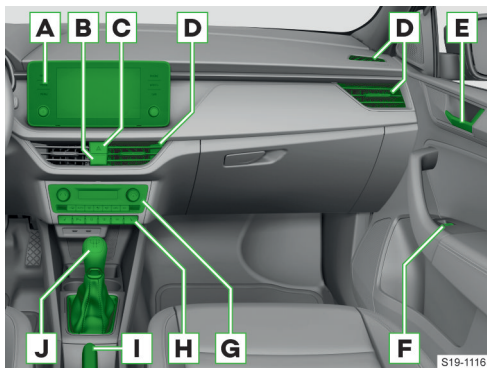
- A** Заднее стекло – обогрев » стр. 50.
 - B** Очиститель и омыватель заднего стекла – управление » стр. 47.
 - C** Ручка крышки багажного отсека:
 - Клавиша открывания багажного отсека » стр. 29.
 - камера вспомогательных систем.
 - D** Задние фонари:
 - Управление » стр. 41.
 - Замена ламп накаливания » стр. 44.
 - E** Ультразвуковые датчики вспомогательных систем.
 - F** Буксирная проушина » стр. 87
 - G** Крышка лючка заливной горловины:
 - Открывание » стр. 98
 - Наклейка с указанием давления в шинах » стр. 111.
 - Наклейка с указанием предписанного топлива
 - Скребок для льда.
- » Датчики и камеры вспомогательных систем содержать в чистоте » стр. 17.

Место водителя



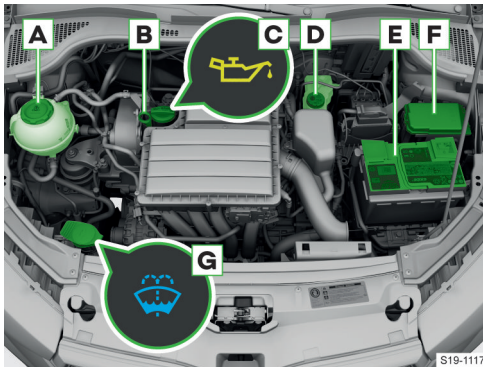
- A** Ручка открывания двери » стр. 27.
- B** Переключатель регулировки положения наружных зеркал » стр. 33
- C** Переключатель освещения » стр. 41.
- D** Дефлектор.
- E** Подрулевой переключатель:
 - Указатель поворота и дальний свет » стр. 41.
 - Круиз-контроль » стр. 93.
 - Ограничитель скорости » стр. 92.
 - Ассистент управления дальним светом » стр. 43.
- F** Клавиши/поворотные регуляторы на многофункциональном рулевом колесе » стр. 11.
- G** Аналоговая комбинация приборов » стр. 51
- H** Подрулевой переключатель:
 - Стеклоочиститель и стеклоомыватель » стр. 47.
 - Информационная система » стр. 52.
- I** В зависимости от комплектации автомобиля:
 - Замок зажигания » стр. 84.
 - Кнопка пуска двигателя » стр. 84.
- J** Рулевое колесо со звуковым сигналом/с фронтальной подушкой безопасности водителя » стр. 38.
- K** Рычаг фиксации положения регулируемого рулевого колеса » стр. 32.
- L** Отпирание капота » стр. 96.
- M** Управление стеклоподъёмниками » стр. 28.

Центральная консоль и место переднего пассажира



- A** Система Infotainment (в зависимости от комплектации):
 - Bolero » стр. 70
 - Swing » стр. 55.
- B** Контрольная лампа отключённой фронтальной подушки безопасности переднего пассажира OFF » стр. 40
- C** Клавиша аварийной световой сигнализации » стр. 41.
- D** Дефлектор.
- E** Ручка открывания двери » стр. 27.
- F** Клавиши управления стеклом на двери переднего пассажира » стр. 28.
- G** Элементы управления (в зависимости от комплектации):
 - Отопитель » стр. 48
 - Климатическая установка с ручным управлением » стр. 49
 - Climatronic » стр. 49.
- H** Клавиши (в зависимости от комплектации):
 - Подогрев левого сиденья » стр. 51.
 - Система помощи при парковке » стр. 94.
 - Центральный замок » стр. 24.
 - Обогрев заднего стекла » стр. 50.
 - Обогрев ветрового стекла » стр. 50.
 - Подогрев правого сиденья » стр. 51.
- I** Электромеханический стояночный тормоз » стр. 89.
- J** В зависимости от комплектации автомобиля:
 - Рычаг переключения передач (механическая КП) » стр. 85.
 - Рычаг селектора (автоматическая КП) » стр. 85.

Моторный отсек

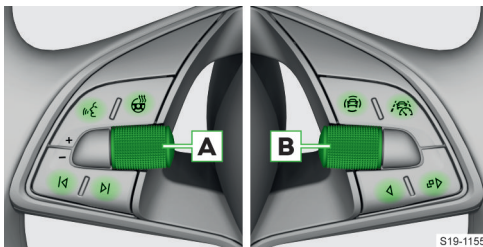


S19-1117

- A** Расширительный бачок » стр. 97.
- B** Маслоизмерительный щуп » стр. 96.
- C** Маслозаливная горловина » стр. 96.
- D** Компенсационный бачок для тормозной жидкости » стр. 89.
- E** 12-вольтовая АКБ автомобиля » стр. 100.
- F** Блок предохранителей » стр. 104.
- G** Бачок стеклоомывателя » стр. 47.

- B** Управление дисплеем комбинации приборов » стр. 52.
- ⌂ Управление дисплеем комбинации приборов » стр. 52.
- ⌂ Управление дисплеем комбинации приборов » стр. 52.

Клавиши/поворотные регуляторы на многофункциональном рулевом колесе



S19-1155

- ⌂ Включение/выключение голосового управления приложения SmartLink
- ⌂ подогрев рулевого колеса » стр. 51.
- A** **Вращение** – регулировка громкости
Нажатие – выключение/включение звука
- ⌂ Переход к следующему треку/следующей станции
- ⌂ Переход к предыдущему треку/предыдущей станции
- ⌂ Показать меню вспомогательных систем
- ⌂ Не используется.

Контрольные лампы

Принцип действия

Контрольные лампы в комбинации приборов показывают текущее состояние функций либо неисправности.

Загорание некоторых контрольных ламп может сопровождаться звуковыми сигналами и появлением сообщений на дисплее в комбинации приборов.

Дополнительные контрольные лампы

В зависимости от значения вместе с некоторыми контрольными лампами на дисплее может загораться дополнительный индикатор.

 – опасность

 – предупреждение

ОСТОРОЖНО

Игнорирование сигналов контрольных ламп и сообщений на дисплее комбинации приборов может привести к ДТП, травмированию людей и повреждению автомобиля.

Обзор контрольных ламп

После включения зажигания некоторые контрольные лампы загораются на короткое время для проверки работоспособности систем автомобиля. Если системы исправны, через несколько секунд после включения зажигания контрольные лампы гаснут.

Дополнительная информация » стр. 12, Принцип действия.

Пиктограмма	Значение
	показывает опасность в сочетании с другими контрольными лампами » стр. 12.
	Ремень безопасности переднего сиденья не пристёгнут » стр. 34.
	Слишком низкий уровень тормозной жидкости » стр. 89.
	Вместе с  – тормозная система и ABS неисправны » стр. 91.
	Стояночный тормоз включён » стр. 89.
	Горит: усилитель рулевого управления неисправен » стр. 32. Мигает: неисправность блокировки рулевой колонки » стр. 32.

Пиктограмма	Значение
	показывает предупреждение совместно с другими контрольными лампами » стр. 12.
	Запас топлива достиг резервного количества. » стр. 100.
	Включён задний противотуманный фонарь » стр. 41.
	ABS неисправна » стр. 90.
	неисправность системы контроля давления в шинах » стр. 111. Изменение давления в шинах » стр. 106, » стр. 111.
	Горит: усилитель рулевого управления неисправен » стр. 32. Мигает: блокировка рулевой колонки не отключилась » стр. 33. Мигает – неисправность блокировки рулевой колонки » стр. 32.
	Проблема запуска двигателя с системой доступа и пуска двигателя без ключа Keyless Access » стр. 85. Отображается сообщение «Система доступа и пуска двигателя без ключа Keyless Access – ключ не обнаружен» » стр. 26.
EPC	Неисправность в системе управления бензинового двигателя » стр. 98.
	Неисправность системы нейтрализации ОГ » стр. 98.
OFF 	мигает — выключатель с замком для отключения подушки безопасности неисправен » стр. 40. Фронтальная подушка безопасности переднего пассажира отключена » стр. 40.
	Неисправность системы подушек безопасности » стр. 39.
	Горит в течение 4 сек и затем мигает – Подушка безопасности или преднатяжитель ремня безопасности отключены диагностическим устройством » стр. 39.
	ASR деактивирована » стр. 90.

Пиктограм- ма	Значение
	Горит - ESC или ASR неисправна » стр. 90.
	Мигает - срабатывает ESC или ASR » стр. 90.
	Левый указатель поворо- та » стр. 41, » стр. 42.
	Правый указатель поворо- та » стр. 41, » стр. 42.
	Включены противотуманные фа- ры » стр. 41.
	Рычаг селектора заблокиро- ван » стр. 86.
	Круиз-контроль регулирует ско- рость автомобиля » стр. 92.
	Ограничитель скорости регули- рует скорость движения » стр. 92.
	включён дальний свет или свето- вой сигнал » стр. 41.
	Низкая наружная температу- ра » стр. 52.
	Ассистент управления дальним светом включён » стр. 43.
	Перегорела лампа накаливания на- ружных световых прибо- ров. » стр. 43.
	Не включается освеще- ние » стр. 41.
	Зарядка 12-вольтовой АКБ » стр. 98, » стр. 101, » стр. 101.
	Слишком низкое давление масла в двигателе » стр. 97.
	Слишком высокий уровень мотор- ного масла или неисправен датчик уровня моторного масла » стр. 97.
	Низкий уровень моторного ма- сла » стр. 97.
	Слишком высокая температура ОЖ » стр. 98.
	Низкий уровень охлаждающей жидкости » стр. 98.
	Вместе с - Неисправность дви- гателя » стр. 101.
	Недостаточный уровень жидкости в бачке омывателя » стр. 48.

Пиктограм- ма	Значение
	Перегрев АКП » стр. 86, » стр. 87.
	Неисправность в работе АКП » стр. 87, » стр. 87.
	Наступление срока технического обслуживания » стр. 118.
	Неисправность ограничителя ско- рости » стр. 92.
	Ограничитель скорости активиро- ван » стр. 92.
	Неисправен круиз-контр- оль » стр. 93.
	Круиз-контроль вклю- чён » стр. 92.
	Предупреждение об опасности столкновения » стр. 91.
	Ассистент контроля дистанции спереди отклю- чён » стр. 91, » стр. 91.
	Опасное сокращение дистан- ции » стр. 91.
	Рекомендация отдыха » стр. 93.

Обзор контрольных ламп

После включения зажигания некоторые контрольные лампы загораются на короткое время для проверки работоспособности систем автомобиля. Если системы исправны, через несколько секунд после включения зажигания контрольные лампы гаснут.

Пиктограм- ма	Значение
	показывает опасность в сочетании с другими контрольными лампа- ми » стр. 12.
	Ремень безопасности переднего сиденья не пристёгнут » стр. 34.
	Слишком низкий уровень тормоз- ной жидкости » стр. 89.
	Вместе с - тормозная система и ABS неисправны » стр. 91.
	Стояночный тормоз вклю- чён » стр. 89.

Пиктограм- ма	Значение
	Горит: усилитель рулевого управления неисправен » стр. 32.
	Мигает: неисправность блокировки рулевой колонки » стр. 32.
	показывает предупреждение совместно с другими контрольными лампами » стр. 12.
	Запас топлива достиг резервного количества. » стр. 100.
	Включён задний противотуманный фонарь » стр. 41.
	ABS неисправна » стр. 90.
	неисправность системы контроля давления в шинах » стр. 111.
	Изменение давления в шинах » стр. 106, » стр. 111.
	Горит: усилитель рулевого управления неисправен » стр. 32.
	Мигает: блокировка рулевой колонки не отключилась » стр. 33.
	Мигает - неисправность блокировки рулевой колонки » стр. 32.
	Проблема запуска двигателя с системой доступа и пуска двигателя без ключа Keyless Access » стр. 85.
	Отображается сообщение «Система доступа и пуска двигателя без ключа Keyless Access - ключ не обнаружен» » стр. 26.
EPC	Неисправность в системе управления бензинового двигателя » стр. 98.
	Неисправность системы нейтрализации ОГ » стр. 98.
OFF 	мигает — выключатель с замком для отключения подушки безопасности неисправен » стр. 40.
	Фронтальная подушка безопасности переднего пассажира отключена » стр. 40.

Пиктограм- ма	Значение
	Неисправность системы подушек безопасности » стр. 39.
	Горит в течение 4 сек и затем мигает - Подушка безопасности или преднатяжитель ремня безопасности отключены диагностическим устройством » стр. 39.
	ASR деактивирована » стр. 90.
	Горит - ESC или ASR неисправна » стр. 90.
	Мигает - срабатывает ESC или ASR » стр. 90.
	Левый указатель поворота » стр. 41, » стр. 42.
	Правый указатель поворота » стр. 41, » стр. 42.
	Включены противотуманные фары » стр. 41.
	Рычаг селектора заблокирован » стр. 86.
	Круиз-контроль регулирует скорость автомобиля » стр. 92.
	Ограничитель скорости регулирует скорость движения » стр. 92.
	включён дальний свет или световой сигнал » стр. 41.
	Низкая наружная температура » стр. 52.
	Ассистент управления дальним светом включён » стр. 43.
	Перегорела лампа накаливания наружных световых приборов. » стр. 43.
	Не включается освещение » стр. 41.
	Зарядка 12-вольтовой АКБ » стр. 98, » стр. 101, » стр. 101.
	Слишком низкое давление масла в двигателе » стр. 97.
	Слишком высокий уровень моторного масла или неисправен датчик уровня моторного масла » стр. 97.
	Низкий уровень моторного масла » стр. 97.

Пиктограм- ма	Значение
	Слишком высокая температура ОЖ » стр. 98.
	Низкий уровень охлаждающей жидкости » стр. 98.
	Вместе с  – Неисправность двигателя » стр. 101.
	Недостаточный уровень жидкости в бачке омывателя » стр. 48.
	Перегрев АКП » стр. 86, » стр. 87.
	Неисправность в работе АКП » стр. 87, » стр. 87.
	Наступление срока технического обслуживания » стр. 118.
	Неисправность ограничителя скорости » стр. 92.
	Ограничитель скорости активирован » стр. 92.
	Неисправен круиз-контроль » стр. 93.
	Круиз-контроль включён » стр. 92.
	Предупреждение об опасности столкновения » стр. 91.
	Ассистент контроля дистанции спереди отключён » стр. 91, » стр. 91.
	Опасное сокращение дистанции » стр. 91.
	Рекомендация отдыха » стр. 93.

Правильно и безопасно

Вводные указания для правильной эксплуатации

- ▶ Просим внимательно ознакомиться с данным руководством, потому что его соблюдение является непременным условием правильной эксплуатации автомобиля. Поэтому данное руководство по эксплуатации должно всегда находиться в автомобиле.
- ▶ При эксплуатации автомобиля необходимо соблюдать общие национальные законодательные правовые нормы. Например, нормы по перевозке детей, отключению подушек безопасности, использованию шин, дорожному движению и т. п.
- ▶ Не превышайте разрешённую максимальную массу и нагрузки.
- ▶ Не превышайте максимально допустимую нагрузку на крышу.
- ▶ Используйте предписанные топливо и эксплуатационные жидкости.
- ▶ Передвигайтесь по дорогам, соответствующим техническим параметрам автомобиля. Препятствия, превышающие дорожный просвет автомобиля » стр. 124, могут при проезде повредить автомобиль
- ▶ При действиях, связанных с управлением, техобслуживанием и самостоятельных операциях, поступать с осторожностью, чтобы не допустить травм или повреждений автомобиля. При необходимости обратитесь за помощью на сервисное предприятие.
- ▶ Все работы с системами безопасности автомобиля, например с ремнями безопасности или подушками безопасности, разрешается проводить только на сервисных предприятиях.
- ▶ При использовании аксессуаров следовать указаниям, приведённым в инструкции по эксплуатации изготовителя аксессуара. Речь идёт, например, о детских сиденьях, багажнике на крыше, компрессоре и т. п.
- ▶ Соблюдать межсервисные интервалы.

Новый автомобиль или новые детали

Новый автомобиль: обкатка двигателя

Стиль вождения в первые 1500 км определяет качество обкатки двигателя.

- ▶ В течение первой 1000 км нагружать мотор не более чем на 3/4 допустимой частоты вращения и не использовать прицеп.
- ▶ В течение следующих 500 км частоту вращения можно постепенно увеличивать.

В зависимости от стиля вождения и условий эксплуатации двигатель будет расходовать некоторое количество масла, до 0,5 л/1000 км. В первые 5000 км пробега расход масла может даже превышать это значение.

Новые тормозные колодки

Новые тормозные колодки первые 200 км не обеспечивают полной эффективности торможения и должны сначала притереться. Поэтому двигаться необходимо с особой осторожностью.

Новые шины

В течение первых 500 км новые шины не обеспечивают полным сцеплением с дорогой. Поэтому двигаться необходимо с особой осторожностью.

Регулярный контроль

На что необходимо обращать внимание перед поездкой?

Автомобиль с техническими дефектами повышает риск ДТП и травм.

Возможные дефекты устранять до поездки. При необходимости обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

В особенности обратите внимание на следующее.

- ▶ Нет ли повреждений на шинах?
- ▶ Достаточно ли глубина профиля шин?
- ▶ Достаточно ли давление в шинах?
- ▶ Работают ли фары, стоп-сигналы и указатели поворота?
- ▶ Ветровое стекло без повреждений?
- ▶ Соответствует ли норме уровень моторного масла, тормозной и охлаждающей жидкостей?
- ▶ Не перекрыт ли доступ воздуха в моторный отсек?
- ▶ Не перекрыты ли воздушные дефлекторы перед ветровым стеклом?
- ▶ В порядке ли стеклоочистители и стеклоомыватели, а также щётки стеклоочистителя?
- ▶ Достаточно ли уровень омывающей жидкости?
- ▶ Не примёрзли ли щётки стеклоочистителя?
- ▶ Все элементы системы ремней безопасности в порядке? Ремни безопасности не загрязнены, в их замках нет посторонних предметов?
- ▶ Спойлер не повреждён?
- ▶ Не наблюдается ли в автомобиле незакреплённых деталей и компонентов?
- ▶ Нет ли пятен масла или других эксплуатационных жидкостей под автомобилем?

Опасность неправильной настройки систем автомобиля

Неквалифицированные изменения и неправильное техническое обслуживание могут быть причинами неисправностей, а также повлиять на важные для безопасности и другие функции автомобиля.

- ▶ Настройку систем, техобслуживание и технические изменения в конструкции автомобиля рекомендуем выполнять только на сервисном предприятии.
- ▶ Не накрывайте двигатель дополнительной шумоизоляцией, например чехлом.

Поддержание работоспособности датчиков и камер

Для некоторых функций вашего автомобиля используются внутренние и наружные датчики и камеры автомобиля.

Работе систем и камер может мешать установленное сзади дополнительное оборудование, например велосипедное крепление.

- ▶ Датчики и камеры не накрывайте, не заклеивайте и поддерживайте в чистоте.
- ▶ При подозрении на повреждение датчиков или камер обратитесь на сервисное предприятие.

Моторный отсек

Перед открыванием капота

Опасность ожога! Не открывайте капот, если из-под него выходит пар или охлаждающая жидкость.

- ▶ Выключите двигатель и дайте ему остыть.
- ▶ Извлеките ключ из замка зажигания, на автомобиле с системой запирания без ключа откройте дверь водителя.

При работах в моторном отсеке

- ▶ Не допускайте к моторному отсеку детей.
- ▶ Не касайтесь вентилятора радиатора. Он может самопроизвольно включиться даже при выключенном зажигании.
- ▶ Не касайтесь жгутов проводов. Следите за тем, чтобы случайно не устроить короткое замыкание электрооборудования, особенно 12-вольтовой аккумуляторной батареи.
- ▶ Вблизи моторного отсека не курите и не работайте с источниками открытого огня и искр.
- ▶ Если необходимо проведение работ в моторном отсеке при работающем двигателе, обращайтесь внимание на вращающиеся детали двигателя и электрооборудование.

- ▶ Не оставляйте посторонние предметы в моторном отсеке.

Обращение с эксплуатационными жидкостями

При эксплуатации автомобиля требуются различные эксплуатационные жидкости, которые при вытекании могут нанести вред здоровью или окружающей среде. К ним относятся топливо, масла, электролит 12-вольтовой аккумуляторной батареи, охлаждающая жидкость и тормозная жидкость.

- ▶ Использовать эксплуатационные жидкости только на открытом воздухе или в хорошо проветриваемых помещениях. При необходимости использовать средства защиты.
- ▶ Не использовать и не проверять эксплуатационные жидкости при работающем двигателе.
- ▶ В случае контакта с эксплуатационными жидкостями промыть места контакта тёплой водой. При необходимости обратитесь за медицинской помощью.
- ▶ Пролитое в моторном отсеке масло может привести к пожару, поэтому его необходимо вытереть тряпкой.
- ▶ Пропитанные эксплуатационными жидкостями тряпки до утилизации держите в хорошо проветриваемом месте. Тряпки с остатками эксплуатационных жидкостей могут самовоспламениться и вызвать пожар.

12-вольтовая аккумуляторная батарея

Обращение с 12-вольтовой аккумуляторной батареей

Электролит 12-вольтовой аккумуляторной батареи очень едкий. Неквалифицированное обращение с 12-вольтовой аккумуляторной батареей может вызвать взрыв, пожар, химический ожог или отравление!

- ▶ При обращении с 12-вольтовой батареей надевайте защитные очки и спецодежду.
- ▶ Не наклоняйте 12-вольтовую батарею, поскольку из неё может вытечь электролит.
- ▶ При контакте кожи с электролитом промывайте поражённые места водой в течение нескольких минут. Немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- ▶ Не пытайтесь заряжать замёрзшую или оттаявшую 12-вольтовую батарею. Замёрзшую 12-вольтовую батарею следует заменить.
- ▶ Не используйте повреждённую 12-вольтовую батарею.
- ▶ Опасность короткого замыкания! Не соединяйте выводы 12-вольтовой батареи.

Использование электрических розеток в автомобиле

Неквалифицированное обращение с розетками может привести к опасному для жизни поражению электрическим током или к пожару.

- ▶ Розетки во время эксплуатации могут нагреваться. Не касайтесь нагретых розеток.
- ▶ Не допускайте попадания жидкостей в розетки.
- ▶ При попадании влаги розетку следует высушить перед последующим использованием.
- ▶ Не допускайте попадания в контакты розетки посторонних предметов.

Перед поездкой

Взрослые и дети, багаж и различные предметы — всё имеет в автомобиле своё место. Соблюдайте следующие указания, чтобы даже в случае ДТП все пассажиры были максимально защищены.

Перед началом движения

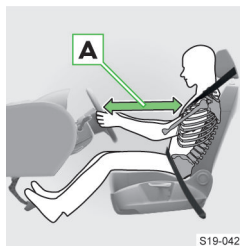
- ▶ Обеспечьте хорошую обзорность. Внешние устройства (например навигационную систему) закрепляйте таким образом, чтобы они не ограничивали обзор.
- ▶ Настройте зеркала заднего вида.
- ▶ Закрывайте все двери салона, капот и крышку багажного отсека.
- ▶ Примите правильную посадку, отрегулируйте положение сиденья и надлежащим образом пристегните ремень безопасности. Проверьте, чтобы пассажиры сделали то же самое. Ремень безопасности должен быть постоянно пристёгнутым во время езды.
- ▶ Одним ремнём безопасности может быть пристёгнут только один человек.
- ▶ Убедитесь, что ремни безопасности не зажаты, например, дверями или сиденьями.
- ▶ Проверить на отсутствие повреждений ремни безопасности, их замки и точки крепления.

Безопасная посадка

Для безопасности пассажиров и уменьшения риска травмирования в случае ДТП, соблюдайте следующие указания.

- ▶ Спинки сидений установить вертикально. Если спинка сиденья переднего пассажира сложена вперёд, разрешается перевозить пассажиров только на заднем сиденье за сиденьем водителя.
- ▶ Надлежащим образом зафиксировать спинки задних сидений.
- ▶ Настройте регулируемый подголовник так, чтобы верхний край подголовника находился по возможности на уровне верхней части головы.

- ▶ Если сиденье занято, то подголовник недопустимо полностью опускать. Он должен быть отрегулирован таким образом, чтобы его верхний край находился на одном уровне с верхней точкой головы.
- ▶ Ноги должны находиться в пространстве для ног.
- ▶ Использовать всю подушку сиденья.
- ▶ Не наклоняться вперёд или в сторону.
- ▶ Не высовывать ноги или руки из окна.



▶ Отрегулируйте сиденье водителя в продольном направлении так, чтобы при полном выжиме педалей ноги оставались слегка согнутыми.

▶ Отрегулируйте рулевое колесо так, чтобы расстояние **А** между ним и грудной клеткой составляло не менее 25 см.

- ▶ Спинка сиденья водителя должна быть отрегулирована по наклону так, чтобы до верхней точки рулевого колеса можно было достать немного согнутыми в локтях руками.
- ▶ Сдвиньте сиденье переднего пассажира как можно дальше назад. Передний пассажир должен располагаться на расстоянии не менее 25 см от передней панели.

Правильное положение ленты ремня безопасности



Для максимальной эффективности ремней безопасности большое значение имеет положение ленты ремня.

- ▶ Плечевая ветвь ремня безопасности всегда должна проходить по середине плеча, ни в коем случае не по шее и плотно прилегать к телу (большое количество свободной одежды резко снижает эффективность действия ремня безопасности).
- ▶ Поясная ветвь ремня безопасности должна проходить перед тазом и плотно прилегать.
- ▶ У беременных женщин поясная ветвь ремня должна проходить как можно ниже, чтобы исключить давление на нижнюю часть живота.
- ▶ Лента ремня не должна быть зажата или перекручена и не должна касаться острых кромок.

- ▶ Следите, чтобы под ремнём не оказалось твёрдых или хрупких предметов, например связки ключей и т. п.
- ▶ Язычок ремня вставляйте только в замок того же сиденья.
- ▶ Лента ремня должна плотно прилегать. Поэтому не закрепляйте на ленте ремня зажимы или аналогичные предметы для регулировки ремня безопасности в соответствии с размером тела.

Правильное положение рулевого колеса



- ▶ Держите рулевое колесо обеими руками за внешнюю часть обода в точках, соответствующих 9 часам и 3 часам на циферблате. В противном случае при срабатывании подушки безопасности вы можете получить травмы кистей, рук и головы.

тей, рук и головы.

Учитывать действие системы подушек безопасности

Системы подушек безопасности могут выполнить свою задачу только в том случае, если все пассажиры пристёгнуты и занимают правильную позицию.

В зоне раскрытия подушек безопасности » стр. 39 не должны находиться люди, животные или предметы, например держатели для напитков, плечики для одежды и т. п.

- ▶ Не заклеивать и не накрывать рулевое колесо и переднюю панель. Иначе передние подушки безопасности не смогут раскрыться.

В некоторых ситуациях нужно отключать подушку безопасности переднего пассажира » стр. 40.

Правильно обезопасить детей

- ▶ Не перевозить детей на коленях, пристёгивать ребёнка и себя ремнём безопасности.
- ▶ Детей перевозить исключительно в подходящем детском сиденье » стр. 36.

Дети ростом менее 150 см без детского сиденья не могут быть защищены надлежащим образом. Не защищённые надлежащим образом дети могут быть отброшены при ДТП или неожиданном манёвре. Они при этом могут нанести себе и другим пассажирам опасные для жизни травмы.

Когда дети во время движения автомобиля слишком сильно наклоняются вперёд или занимают другое неправильное положение на сиденье, они подвергаются повышенному риску травмы в случае ДТП. Это имеет особое значение для детей, которые перевозятся на сиденье переднего пас-

сажира: срабатывание подушки безопасности может привести к тяжёлым травмам или к гибели ребёнка!

Неправильно пристёгнутый ребёнок в неправильном положении на сиденье подвергается опасности при срабатывании боковой подушки безопасности



Ребёнок не должен находиться в зоне раскрытия боковой подушки безопасности.

Правильно пристёгнутый ребёнок в детском сиденье



Между ребёнком и зоной раскрытия боковой подушки должно быть достаточно места, чтобы боковая подушка могла обеспечить наилучшую защиту.

Безопасная перевозка предметов

При транспортировке тяжёлых предметов может произойти смещение центра тяжести. Тем самым изменится и поведение автомобиля на дороге.

- ▶ Корректируйте скорость движения и стиль вождения с учётом изменившегося поведения автомобиля.

Незакреплённые или неправильно расположенные предметы при ДТП или неожиданном манёвре могут быть разбросаны. Существует опасность тяжёлых травм, и может быть потеряна контроль над автомобилем!

При столкновении со скоростью 50 км/ч незакреплённые предметы срываются вперёд со своих мест с силой, в 50 раз превышающей их вес. Так, бутылка воды ёмкостью 1,5 литра может быть выброшена вперёд с силой до 75 кг.

- ▶ Предметы необходимо перевозить закреплёнными.
- ▶ Размещать предметы так, чтобы они не мешали водителю. Держать свободным пространство для ног водителя.
- ▶ Небольшие предметы размещать в вещевых отделениях.

- ▶ Закрывающиеся вещевые отделения не оставлять открытыми.
- ▶ Не допускать выступания предметов из вещевых отделений. Это указание не относится к бутылкам в местах под бутылки.
- ▶ Не размещать предметы на передней панели или на полке багажного отсека.
- ▶ Не превышать максимально допустимую нагрузку элементов крепления и вещевых отделений.
- ▶ Равномерно размещать багаж в багажном отсеке и закреплять так, чтобы он не мог смещаться.
- ▶ Тяжёлые предметы в багажном отсеке размещайте как можно дальше впереди.

Безопасное движение

Вводные указания

- ▶ Не отвлекайтесь от дорожной ситуации! На водителя возлагается вся полнота ответственности за безопасность дорожного движения.
- ▶ Скорость движения всегда соотносите с состоянием дороги, а также с дорожной обстановкой и погодными условиями.

Следите за предупреждающими сигналами

Информационная система водителя контрольными лампами и сообщениями предупреждает о неполадках.

Если вы не будете следить за предупреждениями, может возникнуть опасность ДТП и травм.

- ▶ Если автомобиль выдаёт предупреждающий сигнал, остановите его в безопасном месте и следуйте указаниям на дисплее комбинации приборов и в данном руководстве по эксплуатации.

Использование вспомогательных систем

Вспомогательные системы служат исключительно для поддержки и не снимают с вас ответственность при движении на автомобиле.

Вспомогательные системы ограничены физическими и техническими возможностями. Поэтому реакции системы в определённых ситуациях могут быть по ощущениям нежелательными или замедленными.

- ▶ Оставайтесь внимательными и готовыми вмешаться в ситуацию.
- ▶ Ознакомьтесь со вспомогательными системами, границами их возможностей и условиями работы.
- ▶ Активируйте, деактивируйте и настраивайте вспомогательные системы так, чтобы в любой дорожной ситуации полностью контролировать автомобиль.

Езда с не полностью функциональным или докатным запасным колесом

Не полностью функциональное или докатное колесо служит только для того, чтобы добраться до ближайшего сервисного предприятия.

- ▶ Накачайте колесо до максимального предписанного давления.
- ▶ Следуйте указаниям на предупреждающей наклейке диска.
- ▶ Не закрывайте предупреждающую наклейку.
- ▶ Избегайте быстрых разгонов, резких торможений и прохождения поворотов на высокой скорости.
- ▶ Не устанавливайте на автомобиль больше одного докатного колеса.
- ▶ Не используйте цепи противоскольжения на докатном колесе.

Движение с загруженным багажником на крыше

При перевозке предметов на багажнике на крыше поведение автомобиля изменяется.

- ▶ Поэтому скорость и стиль вождения необходимо корректировать с учётом этих особенностей.

Проезд залитых водой участков

Вода не должна проникать в системы автомобиля, например в воздухозаборную систему двигателя!

- ▶ Перед тем как проезжать залитый водой участок, выясните глубину воды. Уровень воды должен доходить не выше, чем до нижнего края порога.
- ▶ Скорость движения не должна превышать скорости пешехода. В ином случае перед автомобилем может образоваться волна, которая повысит уровень воды.
- ▶ В воде ни в коем случае не останавливайтесь, не двигайтесь задним ходом и не глушите двигатель.

Эксплуатация в других климатических условиях

Намереваясь эксплуатировать автомобиль в странах не с тем климатом, на который автомобиль был рассчитан, обратитесь на дилерское предприятие ŠKODA. Там вы сможете получить консультацию, не требуются ли какие-то меры для обеспечения полной работоспособности автомобиля и для предотвращения его возможных повреждений (например, смена охлаждающей жидкости, замена 12-вольтной АКБ и т. п.).

Что-то не так?

- ▶ Обращайте внимание на изменения в поведении автомобиля.
- ▶ В случае сомнений в безопасности прекратите поездку и обратитесь за помощью в сервисное предприятие.

- ▶ Непривычные вибрации или увод автомобиля в сторону может указывать на повреждение шины.
- ▶ При очень быстрой потере давления в шине попытайтесь осторожно без резких поворотов руля и интенсивных торможений остановить автомобиль.
- ▶ Сразу же удалите застрявшие в протекторе посторонние предметы.
- ▶ Посторонние предметы, проникшие насквозь, не удаляйте. Проверьте давление в шинах и обратитесь за помощью на сервисное предприятие.
- ▶ Застрявшие под днищем автомобиля предметы удаляйте немедленно. Они могут повредить автомобиль или загореться и вызвать пожар.

Безопасная остановка автомобиля

Небезопасно остановленный автомобиль может самопроизвольно покатиться и вызвать тем самым ДТП.

- ▶ Для парковки выбирайте место с прочным покрытием. Не останавливайте автомобиль над легковоспламеняющимися материалами, например сухой листвой, разлитым топливом. Горячие узлы автомобиля могут стать причиной пожара.

При парковке автомобиля выполняйте перечисленные действия в следующей последовательности.

- ▶ Остановите автомобиль и удерживайте педаль тормоза нажатой.
- ▶ Зафиксируйте автомобиль стояночным тормозом.
- ▶ В автомобиле с автоматической КП переведите рычаг селектора в положение **P**.
- ▶ Заглушите двигатель.
- ▶ На автомобилях с механической коробкой передач включите 1-ю передачу или передачу заднего хода.
- ▶ Отпустите педаль тормоза.

Покидание автомобиля

Не оставляйте детей в автомобиле без присмотра!

- ▶ Дети могут получить травмы при действиях с сиденьями, освободить стояночный тормоз и т. п.
- ▶ Дети в аварийном случае не смогут самостоятельно покинуть автомобиль или справиться с возникшей проблемой.
- ▶ В жаркую или холодную погоду это опасно для жизни.
- ▶ При запираании автомобиля включается функция блокировки замков **SAFE**. Тем самым изнутри нельзя открыть ни двери, ни окна. Выключайте функцию **SAFE**, если в запертом автомобиле остаются люди » стр. 23.

Аварийный вызов

Действительно для России, Белоруссии, Казахстана, Кыргызстана, Армении

⚠ ОСТОРОЖНО

Для осуществления аварийного вызова необходимо наличие радиопокрытия сети мобильной связи.

⚠ ОСТОРОЖНО

Служба аварийного вызова доступна только в некоторых странах.

⚠ ОСТОРОЖНО

Если автомобиль находится в местности, в которой отсутствует функционирующая инфраструктура системы аварийного вызова, то передача данных автомобиля в диспетчерскую аварийного вызова не осуществляется.

Центр аварийного вызова после начала разговора одновременно получает информацию, например, о месте, о тяжести аварии, о числе пристегнутых пассажиров, а также VIN автомобиля.

После соединения начинается общение со службой аварийного вызова через встроенные в автомобиль динамики и микрофон.

Персональные данные

Персональные данные клиентов собираются, обрабатываются и используются ŠKODA AUTO в соответствии с требованиями общепринятых законодательно-правовых норм в сфере защиты персональных данных.

Актуальную информацию о защите персональных данных можно получить на сайте:

 <https://www.skoda-auto.com/other/personal-data>



Серьёзное ДТП: автоматический аварийный вызов

При ДТП со срабатыванием подушек безопасности или преднатяжителей ремней безопасности автоматически включается соединение с центром аварийного вызова.

Автоматическое соединение для переговоров с центром аварийного вызова происходит также по команде ассистента аварийных ситуаций **Emergency Assist**.

Лёгкое ДТП: опция вызова

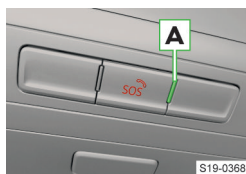
На экране системы **Infotainment** появляется опция для соединения с центром аварийного вызова или службой техпомощи.

Ручной вызов

Кнопка аварийного вызова находится под крышкой с пиктограммой SOS.

- Для **откидывания** крышки нажмите на неё.
 - Для **закрывания** крышки нажмите на неё до защёлкивания с характерным звуком.
- 
- A close-up photograph showing the red cover of the SOS button being lifted. The image is labeled 'S19-0370' at the bottom.
- Для осуществления соединения с номером аварийной службы следует удерживать кнопку нажатой в течение более 1 секунды.
 - Процесс соединения может быть прерван путём повторного нажатия кнопки в течении 10 секунд и её удержания более 1 секунды или с помощью выбора соответствующего сообщения отображаемого на экране дисплея системы Infotainment.
 - Для установления соединения подтвердите сообщение на дисплее системы Infotainment или подождите несколько секунд, соединение будет установлено автоматически.

Соединение можно также установить вручную, если вы сообщаете об аварии, непосредственным участником которой вы не являетесь.

Контрольная лампа

Состояние системы после включения зажигания отображается при загорании контрольной лампы **A**.

- Зелёный – горит – система работоспособна.
- Зелёный – мигает – установлено голосовое соединение с диспетчерской аварийного вызова.
- Красный – горит – сбой в работе системы, незамедлительно обратитесь за помощью на сервисное предприятие.
- Не горит – система не работает в связи с длительным отсутствием сети мобильной связи, если это состояние сохраняется в дальнейшем, обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

⚠ ОСТОРОЖНО

При сбое в работе системы аварийный вызов невозможен.

После ДТП**Что делать после ДТП**

По возможности выполните следующие указания.

- Выключите зажигание.
- Включите аварийную световую сигнализацию.
- Наденьте сигнальный жилет.
- Выставьте знак аварийной остановки, чтобы предупредить остальных участников движения.
- Держитесь вместе с пассажирами на безопасном расстоянии от автомобиля.
- Сообщите об аварии службам спасения.
- Дождитесь прибытия службы спасения.

Системы безопасности

После ДТП системы безопасности автомобиля, например ремни безопасности и система подушек безопасности, могут перестать функционировать.

- Системы безопасности автомобиля необходимо проверить в сервисном предприятии, даже если не было нагрузок или срабатывания.
- Повреждённые, подвергшиеся нагрузке или сработавшие элементы систем безопасности заменить на сервисном предприятии.

Что делать в случае возгорания

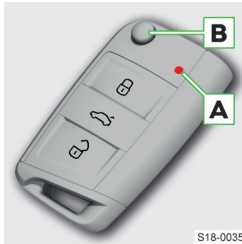
По возможности выполните следующие указания.

- Выключите зажигание.
- Включите аварийную световую сигнализацию.
- Наденьте сигнальный жилет.
- Выставьте знак аварийной остановки, чтобы предупредить остальных участников движения.
- Держитесь вместе с пассажирами на безопасном расстоянии от автомобиля.
- Сообщите о пожаре службам спасения.
- Дождитесь прибытия службы спасения.

Ключи, замки и аварийная сигнализация

Ключи

Обзор ключей



- Запирание автомобиля
- Управление крышкой багажного отсека
- Отпирание автомобиля
- Контрольный индикатор состояния элемента питания

Кнопка фиксатора для складывания и раскладывания бородки ключа.

❗ УВЕДОМЛЕНИЕ

- Оберегайте ключ от влаги и ударов.
- Содержите пазы на бородке ключа в чистоте.
- И** Дальность приёма сигнала от ключа дистанционного управления составляет примерно 30 м. Дальность приёма может быть меньше, например вследствие помех от других передатчиков.

Устранение проблем

Элемент питания в ключе почти разрядился

- После нажатия клавиши на ключе контрольный индикатор не мигает.

Или:

- Появляется сообщение о необходимости замены элемента питания.
- Замените элемент питания » стр. 23.

Автомобиль не запирается или не отпирается при помощи дистанционного управления

Возможны следующие причины.

- Элемент питания в ключе разряжен.
- Замените элемент питания » стр. 23.
- Ключ не синхронизирован.

Синхронизация ключа производится следующим образом.

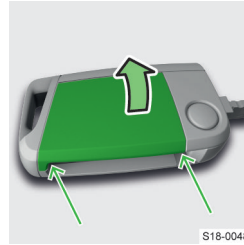
- Нажмите на ключе любую клавишу.
- В течение одной минуты откройте дверь, вставив ключ в личинку замка » стр. 25.

И Синхронизация ключа может потребоваться после многократного нажатия одной из клавиш

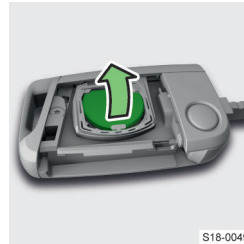
ключа вне зоны действия дистанционного управления.

Замена элемента питания ключа

Новый элемент питания по характеристикам должен соответствовать старому.



- Откройте бородку ключа.
- Разблокируйте крышку отсека для элемента питания, нажав пальцем или шлицевой отвёрткой в указанных местах.
- Откройте крышку отсека для элемента питания.



- Извлеките элемент питания.
- Нажмите любую кнопку на ключе, чтобы выполнить сброс.
- Вставьте новый элемент питания.
- Установите крышку отсека для элемента питания и нажмите на неё до фиксации с характерным щелчком.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасно для жизни!

Проглатывание элемента питания может привести к серьёзным и даже смертельным последствиям из-за ожога пищеварительного тракта.

- Храните ключ от автомобиля и элементы питания только в недоступном для детей месте.
- В случае проглатывания элемента питания сразу же обратитесь за медицинской помощью.

Центральный замок

Принцип действия

Система центрального замка

Система центрального замка позволяет одновременно запирает или отпират все двери, лючок горловины топливного бака и крышку багажного отсека.

Подтверждение отпирания: указатели поворота мигают два раза.

Подтверждение запираения: указатели поворота мигают один раз.

Контрольная лампа в двери водителя после запираения автомобиля быстро мигает около 2 с, затем начинает мигать равномерно с более продолжительными интервалами.

1 Если в течение 45 с не будет открыта ни одна дверь или крышка багажного отсека, то автомобиль снова автоматически запирается.

Функция блокировки замков (SAFE)

В зависимости от комплектации автомобиля центральный замок может быть оснащён функцией блокировки замков (SAFE).

Функция блокировки замков (SAFE) предотвращает отпирание дверей из салона после запираения автомобиля.

Функция блокировки замков (SAFE) включается при запираении автомобиля снаружи.

На экране комбинации приборов после выключения зажигания отображается сообщение о функции блокировки замков (SAFE).

⚠ ОПАСНО

Опасно для жизни!

► В запёртом автомобиле с включённой функцией блокировки замков (SAFE) запрещено находиться людям.

Выключение функции блокировки замков (SAFE)

► Дважды нажмите клавишу запираения в течение 2 с.

Или:

► Вместе с отключением системы охраны салона » [стр. 26, Настройки](#).

Контрольная лампа в двери водителя после запираения автомобиля быстро мигает около 2 с, затем гаснет, а примерно через 30 с начинает мигать равномерно с более продолжительными интервалами.

При отключённой функции блокировки замков (SAFE) автомобиль можно открыть изнутри, потянув за ручку открывания двери.

Функция блокировки замков (SAFE) снова включается после отпирания и запираения автомобиля.

Управление

Средства управления центральным замком

В зависимости от комплектации автомобиля:

- Ключ » [стр. 23](#).
- Система запираения без ключа (KESSY) » [стр. 25](#).
- клавиша центрального замка.

Запирание/отпирание клавишей центрального замка

► Нажмите клавишу  в центральной части передней панели.

При запираении в клавише загорается символ .

Этой клавишей запираются все двери и крышка багажного отсека.

Отпирание автомобиля также происходит при открывании одной двери изнутри или при извлечении ключа из замка зажигания.

⚠ ОСТОРОЖНО

В случае ДТП автомобиль, запёртый центральным замком, затрудняет спасателям доступ в салон.

Настройка функций отпирания и запираения

Настройка функций отпирания и запираения осуществляется в системе Infotainment в следующем меню:

CAR >  > 

Или:

MENU >  >  > 

Все двери

Отпирание всех дверей, крышки багажного отсека и крышки лючка заливной горловины.

Отдельная дверь

При помощи клавиши  на ключе отпирается дверь водителя и крышка лючка заливной горловины.

В автомобилях с системой запираения без ключа при касании ручки двери, отпирается дверь, вблизи которой находится ключ, и крышка лючка заливной горловины.

При повторном отпирании отпираются также остальные двери и крышка багажного отсека.

Двери с одной стороны автомобиля

При помощи клавиши  на ключе отпираются двери со стороны водителя и крышка лючка заливной горловины.

В автомобилях с системой запираения без ключа при касании ручки двери, отпираются двери на стороне автомобиля, вблизи которой находится ключ, и крышка лючка заливной горловины.

При повторном отпирании отпираются также остальные двери и крышка багажного отсека.

Автоматическое запираение после трогания

После трогания с места все двери и крышка багажного отсека запираются при достижении скорости 15 км/ч.

Отпирание автомобиля происходит при открытии одной двери изнутри или при извлечении ключа из замка зажигания.

⚠ ОСТОРОЖНО

В случае ДТП автоматическое запирание автомобиля затрудняет спасателям доступ в салон.

Устранение проблем

Неисправность центрального замка

- Контрольная лампа в двери водителя сначала быстро мигает в течение 2 с.
- Затем она непрерывно горит.
- Через 30 с она мигает медленно.
- Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Механическое отпирание и запирание двери

Отпирание и запирание двери с личинкой замка

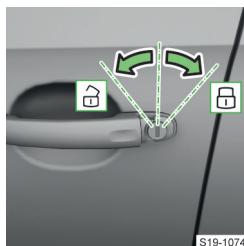


S19-1072

Снятие крышки

- Потяните и удерживайте ручку передней левой двери.
- Вставьте ключ зажигания в выемку на нижней стороне крышки.
- Откиньте крышку в направлении стрелки.
- Отпустите ручку двери.

ри.



S19-1074

Отпирание и запирание автомобиля

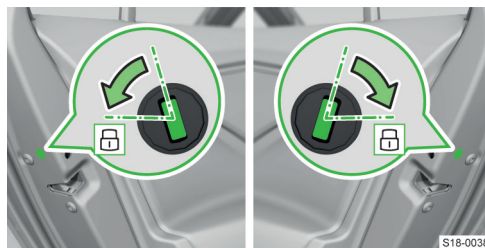
- Вставьте ключ в личинку замка и отпирите или закройте дверь.

Установка крышки

- Потяните и удерживайте ручку двери.
- Установите на место крышку.

- Отпустите ручку двери.

Запирание двери без личинки замка



S18-0038

- Откройте дверь.
- В автомобилях с накладкой, закрывающей отверстие – снимите накладку.
- Вставьте ключ или шлицевую отвёртку в прорезь.
- Поверните ключ или отвёртку в направлении от автомобиля.

После закрытия дверь будет заперта.

Система запирания без ключа (KESSY).

Назначение

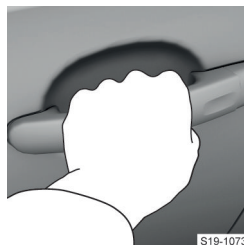
Система доступа и пуска двигателя без ключа KESSY позволяет отпирать и запирать автомобиль без активного использования ключа.

Управление

При отпирании и запирании необходимо иметь при себе ключ.

Сенсорные датчики в ручке рассчитаны на прикосновение голой руки и их чувствительность может оказаться недостаточной для, например, руки в перчатке.

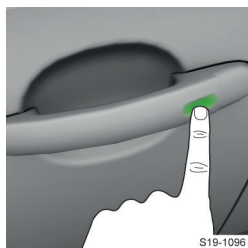
Отпирание



S19-1073

- Возьмитесь за ручку двери.
- Откройте дверь.

Запирание



› Прикоснитесь к сенсорной поверхности.

В течение 2 секунд после запирания дверь невозможно отпереть прикосновением к ручке. Таким образом можно проверить, заперт ли автомобиль.

Отпирание крышки багажного отсека

› Нажмите ручку открывания крышки багажного отсека.

Защита от непреднамеренного запирания ключа в автомобиле

Если при запирании ключ остался в автомобиле, автомобиль автоматически отпирается. Если в течение 45 секунд не будет открыта какая-либо дверь, автомобиль вновь автоматически запирается.

Если при запирании ключ остался в багажном отсеке, то автоматически отпирается багажный отсек.

Настройки

Отключение системы запирания без ключа

- › Запирите автомобиль с помощью клавиши  на ключе.
 - › В течение 5 секунд коснитесь пальцем датчика на ручке двери.
- Отключение будет подтверждено однократным миганием указателей поворота.
- › Чтобы проверить, что система отключена, подождите не менее 10 секунд и затем потяните за ручку двери.

Дверь должна оставаться запертой.

Запирание без ключа снова автоматически включается после отпирания автомобиля.

Устранение проблем

Автомобиль не запирается или не отпирается при прикосновении к сенсорным поверхностям на ручке двери

- › Откройте или закройте автомобиль с помощью клавиши на ключе.
- › После этого попробуйте отпереть или запереть автомобиль, коснувшись сенсорной поверхности на ручке двери.
- › Если система запирания без ключа не работает, обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

1 Если автомобиль не отпирается в течение длительного времени, функция может автоматически отключиться.

При включении зажигания ключ не обнаружен



горит

Сообщение о том, что в автомобиле не обнаружен ключ.

› Положите ключ в автомобиль.

Противоугонная сигнализация

Принцип действия

При попытке вскрыть или буксировать автомобиль противоугонная сигнализация подаёт звуковые и световые сигналы.

Противоугонная сигнализация автоматически активируется примерно через 30 сек после запирания автомобиля.

После отпирания автомобиля противоугонная сигнализация автоматически отключается.

Срабатывание сигнализации

Активированная противоугонная сигнализация срабатывает, если происходит одно из следующих событий.

- ▶ Открывание капота.
- ▶ Открывание крышки багажного отсека.
- ▶ Открывание двери.
- ▶ Манипуляции с замком зажигания.
- ▶ Буксировка автомобиля.
- ▶ Движение в салоне автомобиля.
- ▶ Неожиданное резкое падение напряжения в бортовой сети.
- ▶ Открывание двери, отпёртой посредством личинки замка.

Выключение сработавшей сигнализации

› Откройте автомобиль.

Или:

› Включите зажигание.

Условия работы

Для правильной работы противоугонной сигнализации все окна должны быть закрыты.

Настройки

Следующие функции противоугонной сигнализации можно отключить одновременно.

- ▶ Система охраны салона
- ▶ Функция защиты от буксировки.

При деактивации также отключается функция SAFE » стр. 23, Принцип действия.

Деактивация

- Дважды нажмите клавишу запирания в течение 2 с.

Или:

- В меню системы Infotainment: пункт меню **CAR** ›  › , отвечающий за систему охраны салона.

Или:

- В меню системы Infotainment: пункт меню **MENU** ›  ›  › , отвечающий за систему охраны салона.

Отключённые функции после отпирания и запирания автомобиля снова активируются.

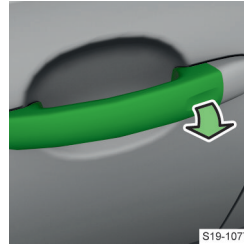
i Их необходимо деактивировать, например, в случае буксировки или транспортировки автомобиля.

Двери, стёкла и крышка багажного отсека

Двери

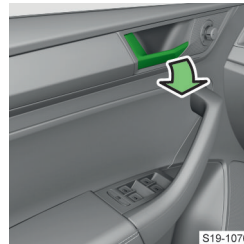
Открытие и закрывание двери

Открытие двери снаружи



- Откройте автомобиль и потяните за наружную ручку.

Открытие двери из салона



- Потяните за ручку открывания двери и толкните дверь от себя.

Закрывание двери из салона

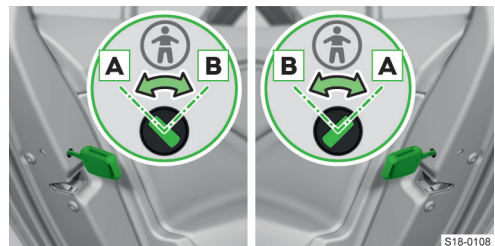
- Возьмитесь за ручку и закройте дверь.

«Детская» блокировка

Управление

Блокировка препятствует открыванию задних дверей изнутри.

Включение и выключение



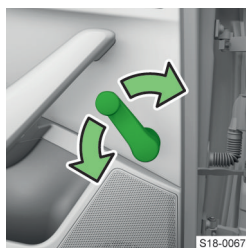
- Управление блокировкой осуществляется поворотом ключа зажигания или шлицевой отвёртки.

A Блокировка выключена

B Блокировка включена

Стеклоподъёмники с механической регулировкой

Управление



- › Вращайте рукоятку в соответствующем направлении.

Стеклоподъёмники с электрической регулировкой

На что следует обратить внимание

Защита от защемления

Стеклоподъёмники двери водителя и задних дверей обладают защитой от защемления.

При возникновении препятствия процесс закрытия стекла останавливается, а стекло отодвигается на несколько сантиметров обратно.

Если препятствие мешает закрытию стекла в течение следующих 10 секунд, закрытие снова прерывается и стекло опускается на несколько сантиметров.

Если в течение 10 секунд после повторного опускания стекла вы снова попытаетесь закрыть стекло, несмотря на то, что препятствие не было устранено, подъём будет заблокирован.

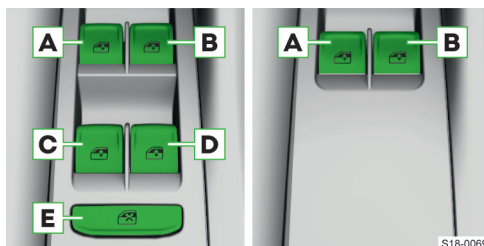
Защита от защемления отключится только тогда, когда в течение следующих 10 секунд вы снова попытаетесь поднять стекло – теперь стекло будет подниматься с полным усилием! Если пройдёт более 10 секунд, защита от защемления снова включится.

⚠ ВНИМАНИЕ

Опасность травмы!

- ▶ Следует поднимать стёкла с осторожностью, несмотря на оснащение стеклоподъёмников двери водителя и задних дверей защитой от защемления.

Обзор клавиш управления в двери водителя



В зависимости от комплектации автомобиля:

- A** Переднее левое стекло
- B** Переднее правое стекло
- C** Заднее левое стекло
- D** Заднее правое стекло
- E** Включение/выключение клавиш на задних дверях

Управление

Открытие

- › Слегка нажмите соответствующую клавишу и удерживайте до тех пор, пока стекло не опустится до нужного положения.

Или, для стекла со стороны водителя:

- › Нажмите соответствующую клавишу до упора, стекло автоматически откроется полностью. Повторным нажатием клавиши процесс открытия прекращается.

Закрывание

- › Слегка потяните соответствующую клавишу вверх и удерживайте до тех пор, пока стекло не поднимется до нужного положения.

Или, для стекла со стороны водителя:

- › Потяните соответствующую клавишу до упора, стекло автоматически поднимется. Повторно потяните клавишу, процесс закрытия прекратится.

I После выключения зажигания стёкла можно опускать и поднимать ещё примерно 10 минут, до тех пор пока не будет открыта какая-нибудь дверь.

Устранение проблем

Стеклоподъёмники после неоднократного открывания и закрывания не работают

Возможно, механизм стеклоподъёмников перегрелся.

- › Дайте остыть механизму стеклоподъёмников.

После подсоединения 12-вольтной АКБ не работает автоматическое управление стеклоподъёмником двери водителя

- › Активируйте автоматическое управление стеклоподъёмниками » стр. 29.

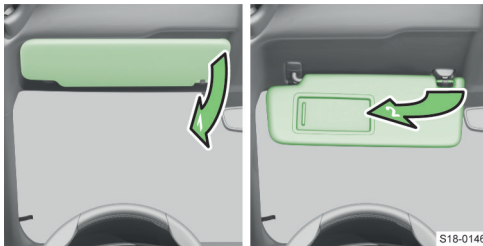
Активация после подсоединения 12-вольтной АКБ

Активация автоматического управления стеклоподъёмниками

- › Включите зажигание.
- › Потяните соответствующую клавишу вверх и поднимите стекло.
- › Отпустите клавишу.
- › Повторно потяните соответствующую клавишу вверх и удерживайте 1 с.

Солнцезащитные козырьки

Раскладывание и складывание



- 1 Отклонение козырька в сторону ветрового стекла
- 2 Отклонение козырька в сторону двери

⚠ ВНИМАНИЕ

Закреплённые на солнцезащитных козырьках предметы могут ограничивать обзор. При резком торможении или в случае ДТП они также могут стать причиной травм.

- › Не закрепляйте на солнцезащитных козырьках какие-либо предметы.

Крышка багажного отсека с механической регулировкой

Управление

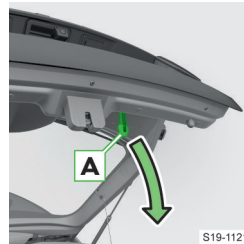
Открывание



- › Нажмите на ручку и поднимите крышку багажного отсека.

Возможность открывания нажатием на ручку деактивируется при скорости свыше 5 км/ч. После остановки и открывания одной из дверей функция снова активируется.

Закрывание



- › Возьмитесь за крепление **А** и потяните крышку багажного отсека вниз.

⚠ ВНИМАНИЕ

Риск открывания крышки багажного отсека во время движения.

- › Убедитесь, что после закрытия крышки замок защёлкнулся.

Настройка задержки запираания крышки багажного отсека

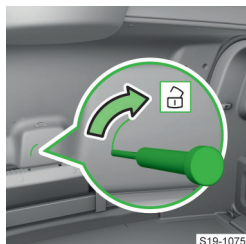
Если крышку багажного отсека отпереть нажатием кнопки  на ключе, то после закрывания она вновь автоматически запирается.

Время, по истечении которого крышка багажного отсека будет запирается автоматически после закрывания, можно настроить на сервисном предприятии.

Отпирание крышки багажного отсека

Отпирание

Если крышка багажного отсека не открывается, её можно разблокировать вручную следующим образом.



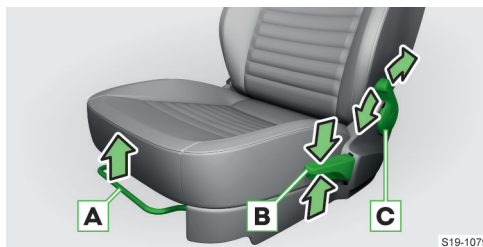
S19-1075

- › Вставьте в отверстие в облицовке отвёртку.
- › Отоприте крышку в направлении стрелки.

Сиденья, рулевое колесо и зеркала

Переднее сиденье с механической регулировкой

Органы регулировки сиденья



S19-1079

- A** Регулировка в продольном направлении - после отпускания рычага должен быть слышен щелчок фиксатора
- B** Регулировка по высоте
- C** Регулировка наклона спинки сиденья
 - › Разблокируйте спинку сиденья.
 - › Потяните за рычаг и спиной отклоните спинку сиденья до нужного угла наклона.

В механизме регулировки наклона спинки через некоторое время может появиться люфт.

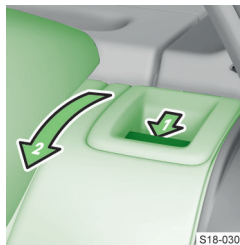
Задние сиденья

Складывание спинок сиденья

Перед складыванием

- › До упора задвиньте или снимите подголовники задних сидений.
- › Подберите такое положение передних сидений, чтобы они не повредились при складывании спинок задних сидений.
- › Оттяните крайний ремень безопасности в сторону боковой облицовки.

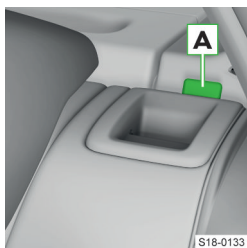
Складывание



S18-0300

- › Нажмите ручку разблокировки и сложите спинку сиденья.

Возврат в исходное положение

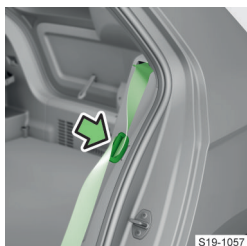


- › Оттяните крайний ремень безопасности в сторону боковой облицовки.

- › Поднимите спинку сиденья. Ручка разблокировки должна зафиксироваться с характерным щелчком.

- › Убедитесь в надёжной фиксации спинки. Штифт **A** не должен быть виден.

Парковочное положение задних ремней безопасности



Подголовники

Регулировка подголовников

Подголовники передних сидений

Регулировка высоты подголовников выполняется одинаково для передних и задних сидений.

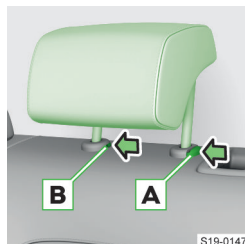


- › Сдвиньте подголовник в требуемое положение.

Чтобы сдвинуть подголовник вниз, удерживайте фиксатор нажатым.

Снятие и установка задних подголовников

Снятие



- › Немного наклоните вперёд спинку сиденья
- › Выдвиньте подголовник вверх до упора
- › Удерживая фиксатор **A**, одновременно нажмите клавишу **B** в отверстии с помощью шлицевой отвёртки и

снимите подголовник.

Установка

- › Вставьте подголовник в спинку сиденья.

Клавиша блокировки должна зафиксироваться со щелчком.

Передний подлокотник

Настройки



- Регулировка по высоте
- › Поднимите подлокотник в одно из фиксированных положений.

Опускание

- › Поднимите подлокотник выше самого верхнего положения и снова сложите.

Задний подлокотник

Настройки



- › Разложите задний подлокотник.
- Разложенный подлокотник можно использовать как столик.

Люк для перевозки длинномерных грузов

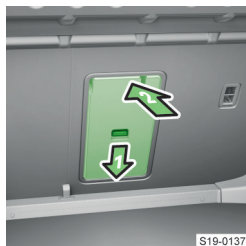
Открытие и закрытие/отпирание и запираение

Открытие из салона



- › Разложите задний подлокотник.
- › Нажмите на крышку в верхней части и потяните за ручку.
- › Откройте крышку.

Открытие из багажного отсека



- › Нажмите на кнопку фиксатора.
- › Откройте крышку.

Закрывание

- › Захлопните крышку из салона до щелчка.

После закрывания не должна быть видна красная метка на тыльной стороне крышки над кнопкой фиксатора.

⚠ ОСТОРОЖНО

- ▶ Люк для перевозки длинномерных грузов предусмотрен исключительно для перевозки лыж в надёжно зафиксированном чехле.

Рулевое колесо

Регулировка рулевого колеса

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

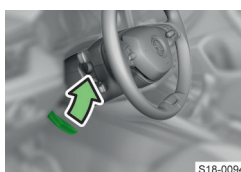
- ▶ Не регулируйте положение рулевого колеса во время движения!



- › Отклоните рычаг блокировки рулевого колеса вниз.



- › Установите рулевое колесо в необходимое положение по высоте.



- › Прижмите рычаг блокировки до упора.

Устранение проблем

Неисправность усилителя рулевого управления



горит - полный отказ усилителя рулевого управления, отказ поддержки при рулевом управлении.

- › Выключить зажигание, запустить двигатель и проехать несколько метров.
- › Если контрольная лампа  не гаснет, не продолжайте движение. Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.



горит - частичный отказ усилителя рулевого управления, возможно ослабление поддержки при рулевом управлении

- › Выключить зажигание, запустить двигатель и проехать несколько метров.
- › Если контрольная лампа  не гаснет, можно продолжить движение с осторожностью. Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Неисправность блокировки рулевой колонки



мигает Сообщение о неисправности блокировки рулевой колонки

- › Остановите автомобиль
- › Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

После выключения зажигания затем невозможно снова включить зажигание, заблокировать рулевое управление и включить потребители электроэнергии.



мигает Сообщение о неисправности блокировки рулевой колонки

- › Можно продолжить движение с повышенной осторожностью. Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Рулевую колонку не удастся разблокировать



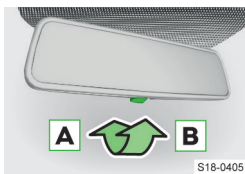
мигает сообщение о необходимости повернуть рулевое колесо

- › Подвигайте рулевое колесо в одну и другую сторону.
- › Если рулевое колесо не удастся разблокировать, остановите автомобиль и обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Внутреннее зеркало заднего вида

Управление

Внутреннее зеркало с ручным затемнением



- A** Зеркало не затемнено
- B** Зеркало затемнено

S18-0405

Внутреннее зеркало с автоматическим затемнением

После запуска двигателя управление затемнением зеркала производится автоматически в зависимости от сигнала расположенных в зеркале датчиков.

⚠ ВНИМАНИЕ

Опасность ДТП!

Светящийся экран, например, мобильного телефона или навигатора, может вызывать сбои в работе автоматического затемнения зеркала.

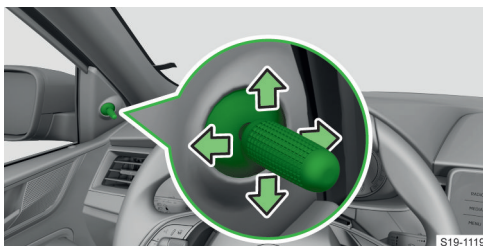
- Не закрепляйте такие устройства вблизи зеркала.

Наружные зеркала заднего вида

Управление

В зависимости от комплектации зеркала могут быть с механическим или электрическим управлением.

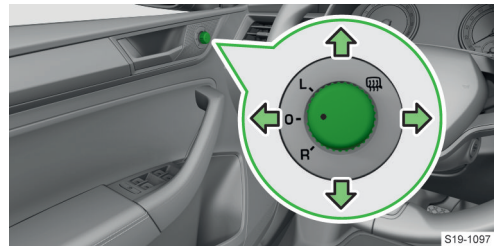
Настройка зеркального элемента с помощью механического поворотного регулятора



S19-1119

- › Отклоняйте регулятор в направлении стрелок.

Настройка зеркального элемента с помощью электрического поворотного регулятора



S19-1097

Положения поворотного регулятора

- L** Регулировка левого зеркального элемента
- 0** Выключение регулировки
- R** Регулировка правого зеркального элемента
- Подогрев зеркал при работающем двигателе

- › Выберите положение **L** или **R**.
- › Отклоняйте регулятор в направлении стрелок.

Складывание зеркала

- › Нажатием руки поверните зеркало к боковому стеклу.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

Наружные зеркала визуально увеличивают расстояние до объектов.

- Для оценки расстояния до следующих сзади автомобилей, по возможности, пользуйтесь внутренним зеркалом заднего вида.

Устранение проблем

Неисправность электрического привода зеркал

- › Отрегулировать зеркала лёгким нажатием пальцев.

⚠ ВНИМАНИЕ

Опасность ожога!

- Не прикасаться к нагретой поверхности наружных зеркал.

Удерживающие устройства и подушки безопасности

Ремни безопасности

Принцип действия

Правильно пристёгнутые ремни безопасности обеспечивают надёжную защиту в случае ДТП. Они снижают риск травм и увеличивают шансы выжить в случае серьёзного ДТП.

⚠ ОСТОРОЖНО

- ▶ Ремни безопасности запрещено демонтировать или вносить в их конструкцию какие-либо изменения.
- ▶ Если повреждён ремень безопасности водителя, продолжать движение нельзя.
- ▶ Если повреждён другой ремень безопасности, сидеть на этом месте нельзя.
- ▶ Повреждённые ремни безопасности самостоятельно не ремонтируйте.
- ▶ Для замены повреждённых ремней безопасности сразу обращайтесь на сервисное предприятие.

Инерционная катушка ремня безопасности

Инерционная катушка блокирует ремень при рывке ремня. Блокировка ремней безопасности происходит, например, при экстренном торможении, при разгоне, на поворотах, а также при наклоне автомобиля.

⚠ ОСТОРОЖНО

- ▶ Если при рывке ремень безопасности не блокируется, инерционную катушку ремня следует немедленно проверить на сервисном предприятии.

Преднатяжитель ремня безопасности

Безопасность **пристёгнутых** водителя и переднего пассажира повышается благодаря преднатяжителям ремней на инерционных катушках передних ремней безопасности.

В случае столкновения определённой силы преднатяжитель натягивает ремень безопасности и удерживает человека, предотвращая его нежелательное перемещение.

Преднатяжитель ремня может сработать и при не пристёгнутом ремне.

При **лёгких** столкновениях или при ДТП, в которых не возникают значительные нагрузки, преднатяжители ремней безопасности **не срабатывают**.

□ При срабатывании преднатяжителей образуется дым. Это не указывает на возгорание автомобиля.

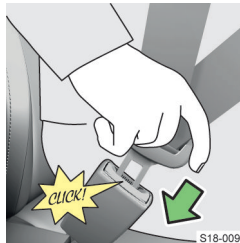
Индикация состояния на дисплее в комбинации приборов



горит – ремень безопасности переднего сиденья не пристёгнут

Управление

Пристёгивание ремня



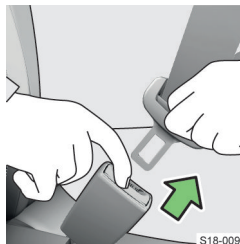
- ▶ Возьмитесь за язычок ремня безопасности и плавно вытяните ленту ремня в направлении замка, так чтобы она проходила по грудной клетке и бёдрам.

- ▶ Вставьте язычок ремня в замок, при правильной фиксации

должен быть слышен характерный щелчок.

- ▶ Потяните за ремень, чтобы удостовериться, что он надёжно закреплён в замке.

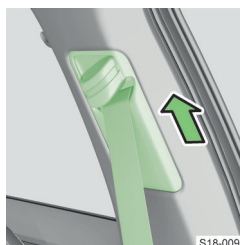
Отстёгивание ремня



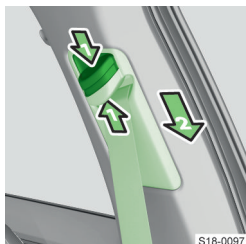
- ▶ Возьмитесь за язычок ремня и отстегните его, нажав на красную кнопку.

- ▶ Придерживайте ремень, чтобы он не перекрутился при сматывании.

Настройки



- ▶ Чтобы увеличить высоту, сдвиньте проушину ремня вверх.



- › Чтобы уменьшить высоту, нажмите клавишу фиксации и сдвиньте проушину ремня вниз.
- › После регулировки резко потяните за ремень, чтобы проверить надёжность фиксации проушины и стопорения ремня

безопасности.

Устранение проблем

Блокировка инерционной катушки ремня безопасности



- › Ухватите ленту ремня безопасности за середину и плавно потяните.
- › Придерживая ленту, дайте ей медленно смотаться.
- › Потяните за ленту ремня и проверьте работу инерционной катушки ремня без

опасности.

- › Если лента ремня снова блокируется, повторите процесс разблокировки один или два раза.
- › Если блокировка ленты ремня сохраняется, обратитесь на сервисное предприятие.

Детское сиденье

На что следует обратить внимание

При установке и использовании детского сиденья соблюдайте указания, приведённые в данном руководстве по эксплуатации, а также в руководстве производителя сиденья.

В целях безопасности детей рекомендуется всегда перевозить на задних сиденьях. Перевозить детей на сиденье переднего пассажира разрешается только в исключительных случаях.

Следует использовать детские сиденья, отвечающие стандартам ECE-R 44 и ECE-R 129 Европейской экономической комиссии.

Детские сиденья, соответствующие стандартам ECE-R 44 и ECE-R 129, обозначаются контрольным знаком: большая буква E в круге, а под ним номер сертификата.

Мы рекомендуем использовать детские сиденья из ассортимента оригинальных аксессуаров и

принадлежностей ŠKODA. Эти детские сиденья разработаны для использования в автомобилях ŠKODA, эти детские сиденья прошли соответствующие испытания. Они соответствуют стандарту ECE-R 44 или ECE-R 129.

⚠ ОСТОРОЖНО

- ▶ При установке детского сиденья на заднее сиденье соответствующее переднее сиденье выставляйте так, чтобы оно не соприкасалось с детским сиденьем и находящимся на нём ребёнком.
- ▶ Перед установкой направленного вперёд детского сиденья опустите соответствующий подголовник как можно ниже.
- ▶ Если установке детского сиденья мешает подголовник, сдвиньте его в самое верхнее положение.
- ▶ При установке детского сиденья не касайтесь крыши и задней стойки. При срабатывании верхней подушки безопасности можно получить травму.
- ▶ При использовании отдельной подушки для детского сиденья установите подголовник так, чтобы голова ребёнка находилась на уровне верхнего края подголовника, но не выступала выше него.

Установка детского сиденья на сиденье переднего пассажира

При установке детского сиденья на сиденье переднего пассажира необходимо соблюдать законодательные нормы страны пребывания.

Никогда не используйте для перевозки ребёнка детское сиденье, в котором ребёнок сидит спиной по направлению движения, перед которым установлена неотключаемая подушка безопасности. Ребёнок может получить тяжёлые и даже смертельные травмы при срабатывании подушки безопасности.

На это указывают следующие стикеры.



- А Стикер на солнцезащитном козырьке переднего пассажира.
- В Стикер на средней стойке кузова со стороны переднего пассажира.

При использовании для перевозки ребёнка детского сиденья, установленного на сиденье переднего пассажира, необходимо соблюдать следующие указания.

- ▶ При установке на сиденье переднего пассажира детского сиденья, в котором ребёнок сидит спиной вперёд, фронтальную подушку безопасности переднего пассажира необходимо обязательно отключить » стр. 40.
- ▶ Установите спинку сиденья переднего пассажира по возможности вертикально, чтобы спинка детского сиденья плотно прилегала к ней.
- ▶ Отодвиньте сиденье переднего пассажира как можно дальше назад, чтобы оно упиралось в расположенное за ним детское сиденье.
- ▶ Поднимите регулируемое по высоте сиденье переднего пассажира как можно выше.
- ▶ Отрегулировать ремень безопасности переднего пассажира на максимальную высоту.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность травмирования шеи перевозимого ребёнка ремнём безопасности!

- ▶ В случае детских сидений 2-й и 3-й группы по весу необходимо учитывать, что закреплённая на подголовнике детского сиденья проушина ремня должна находиться немного ниже или точно на той же высоте, что и проушина ремня на средней стойке со стороны переднего пассажира.
- ▶ Высоту ремня безопасности переднего пассажира следует отрегулировать так, чтобы ремень безопасности проходил через верхнюю проушину без заломов и без перекручивания на её кромке.

⚠ ОСТОРОЖНО

- ▶ Если детское сиденье для перевозки спиной по направлению движения больше не используется, фронтальную подушку безопасности переднего пассажира следует снова включить.

Рекомендуемые детские сиденья

Классификация детских сидений по стандарту ECE-R 44 или ECE-R 129.

Группа	Вес ребёнка
0	До 10 кг
0+	До 13 кг
1	9–18 кг
2	15–25 кг
3	22–36 кг

Рекомендуемые детские сиденья

Группа	Изготовитель	Модель	Крепление	Номер для заказа	Номер сертификата (E1...)
0+ (до 13 кг)	Britax Römer	Baby Safe Plus	Базовая конструкция Isofix	1ST019907	04301146
1 (9–18 кг)	Britax Römer	Duo Plus TT	ISOFIX и TOP TETHER	DDA000006	04 301133
2-3 (15–36 кг)	Britax Römer	Kidfix XP ^{a)}	ISOFIX	000019906K	04 301198
	Britax Römer	Kidfix II XP	ISOFIX	000019906L	04 301323
^{a)} Для оптимальной защиты, особенно при боковом ударе, это детское сиденье рекомендуется использовать вместе со спинкой.					

Элементы крепления детских сидений

Применение детских сидений

Обзор применимости детских сидений согласно стандарту ECE-R 16

Детские сиденья с системой ISOFIX

Группа	Класс размеров детского сиденья ^{a)}	Сиденье переднего пассажира		Задние сиденья	
		С включённой фронтальной ПБ	С отключённой фронтальной ПБ	Крайние сиденья	Среднее сиденье
0 (до 10 кг)	E	X	X	IL	X
0+ (до 13 кг)	E D C	X	X	IL	X
1 (9–18 кг)	D C B B1 A	X	X	IL IUF	X
2 (15–25 кг)	-	X	X	IL	X
3 (22–36 кг)	-	X	X	IL	X

^{a)} Класс размеров детского сиденья указан на табличке детского сиденья.

IL Сиденье предназначено для детских сидений ISOFIX с допуском «полу-универсальное».

UF Сиденье предназначено для направленных вперёд детских сидений, которые допущены для использования в этой весовой группе.

X Сиденье не оборудовано проушинами системы ISOFIX.

Детские сиденья с креплением ремнём безопасности

Группа	Сиденье переднего пассажира		Задние сиденья	
	С включённой фронтальной ПБ	С отключённой фронтальной ПБ	Крайние сиденья	Среднее сиденье ^{a)}
0 (до 10 кг)	X	U ^{b)}	U	U
0+ (до 13 кг)	X	U ^{b)}	U	U
1 (9–18 кг)	UF	U	U	U
2 (15–25 кг)	UF	U	U	U ^{c)}
3 (22–36 кг)	UF	U	U	U ^{c)}

^{a)} Запрещается устанавливать детское сиденье с опорой на среднее сиденье заднего ряда.

^{b)} Поднимите регулируемое по высоте сиденье переднего пассажира как можно выше.

^{c)} Если среднее сиденье заднего ряда не имеет подголовника, использовать детское сиденье группы 2 или 3 разрешается только в случае, если оно имеет собственный встроенный подголовник. Если детское сиденье не имеет такого подголовника, закрепите его на крайнем сиденье заднего ряда.

U Сиденье предназначено для детских сидений категории «универсальное», которые допущены для использования в этой весовой группе.

UF Сиденье предназначено для направленных вперёд детских сидений категории «универсальное», которые допущены для использования в этой весовой группе.

X Сиденье не предназначено для детей этой весовой группы.

Обзор

ISOFIX

⚠ ОСТОРОЖНО

- К проушинам, предусмотренным для установки детского сиденья с системой ISOFIX, запрещается крепить другие детские сиденья, ремни или предметы.

Система ISOFIX позволяет быстро и надёжно закрепить детское сиденье. Проушины для установки детского сиденья с системой ISOFIX расположены на крайних сиденьях заднего ряда и иногда также на сиденье переднего пассажира.

Детское сиденье с системой ISOFIX может быть установлено в автомобиле только в случае, если оно допущено к использованию на данном автомобиле. Дополнительную информацию можно запросить у дилера ŠKODA или получить из списка автомобилей, прилагаемых к детскому сиденью.

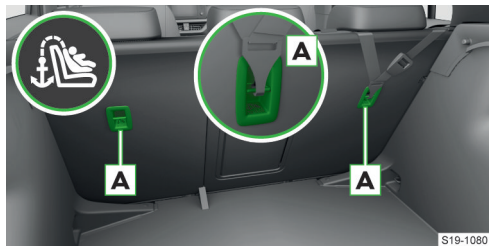


Проушины для установки детского сиденья с системой ISOFIX.

TOP TETHER

⚠ ОСТОРОЖНО

- Детские сиденья с системой TOP TETHER предназначены для установки только на те сиденья, которые оснащены проушинами с символом TOP TETHER.
- К проушине системы TOP TETHER разрешается крепить только ремень крепления детского сиденья.
- При креплении детского сиденья с системой TOP TETHER запрещается крепить к проушине системы TOP TETHER какие-либо другие предметы.



Проушины на задних сиденьях

Закреплённый ремень системы TOP TETHER ограничивает движения верхней части детского си-

денья. Проушины для крепления ремня расположены на крайних задних сиденьях **A**.

Подушки безопасности

Назначение

Система подушек безопасности дополняет ремни безопасности. Она обеспечивает дополнительную защиту при сильных лобовых столкновениях и боковых ударах.

Подушки безопасности обеспечивают наилучшую возможную защиту только совместно с пристёгнутыми ремнями безопасности и при этом не являются заменой ремней безопасности.

Принцип действия

При погружении в раскрывшуюся подушку безопасности движение тела замедляется, и опасность травмы снижается.

I При срабатывании подушки безопасности образуется дым. Это не указывает на возгорание автомобиля.

Срабатывание подушки безопасности при столкновении

Срабатывание подушки безопасности зависит от нескольких факторов. Основным является скорость замедления при столкновении.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность тяжёлых или смертельных травм!

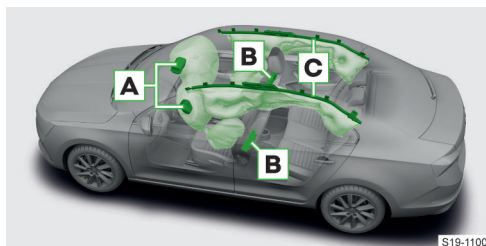
- Занимайте на сиденье правильное положение.
- Не располагайте конечности тела в области раскрытия подушек безопасности.

В следующих ситуациях подушка безопасности **не срабатывает**.

- Слабые фронтальные и боковые столкновения.
- Удар сзади.
- опрокидывание автомобиля.

Если измеренная скорость замедления автомобиля не превышает пороговое значение, запрограммированное в блоке управления, подушки безопасности не раскроются, несмотря на то, что автомобиль может быть серьёзно повреждён.

Обзор подушек безопасности



- A** Фронтальные подушки безопасности
- B** Передние боковые подушки безопасности
- C** Верхние подушки безопасности

Места установки подушек безопасности отмечены соответствующей надписью **AIRBAG**.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность для срабатывания боковой подушки безопасности!

- ▶ Не подвергайте спинки сидений чрезмерным воздействиям, например ударам.
- ▶ Не используйте чехлы сидений, которые не допущены к применению компанией ŠKODA.
- ▶ Повреждённые обивки сидений в области установки боковых подушек безопасности поручайте ремонтировать сервисному предприятию.

Отключение подушек безопасности

Рекомендуем поручать отключение подушек безопасности, кроме подушки безопасности переднего пассажира » [стр. 40, Управление](#), сервисному предприятию ŠKODA.

Отключение подушек безопасности предусмотрено, например, для следующих случаев.

- ▶ При правильной регулировке положения сиденья водителя, не удастся выдержать минимальное расстояние 25 см между серединой рулевого колеса и грудью.
- ▶ В автомобиле установлены дополнительные органы управления для водителя с физическими недостатками.
- ▶ В автомобиле установлены специальные сиденья, например ортопедические сиденья без боковых подушек безопасности.



После включения зажигания горит в течение 4 с и затем мигает 12 с – Подушка безопасности или преднатяжитель ремня безопасности отключены с помощью диагностического тестера

Сообщение по поводу отключённой подушки безопасности или отключённого преднатяжителя ремня безопасности

⚠ ОСТОРОЖНО

Если при продаже автомобиля одна из подушек безопасности отключена, сообщите об этом покупателю!

Условия

- ✓ Зажигание включено.

Устранение проблем

Неисправность системы подушек безопасности



горит
сообщение о неисправности подушки безопасности

- ▶ Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Выключатель с замком для подушки безопасности переднего пассажира

Назначение

Возможность отключения фронтальной подушки безопасности переднего пассажира предусмотрена, например, для следующих случаев.

- ▶ Детское сиденье установлено на сиденье переднего пассажира, и ребёнок сидит спиной по направлению движения.
- ▶ Невозможно соблюсти минимальное расстояние до передней панели.

На что следует обратить внимание

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность отказа системы отключения фронтальной подушки безопасности переднего пассажира!

- ▶ Подушку безопасности отключайте только при выключенном зажигании.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность неожиданного срабатывания фронтальной подушки безопасности переднего пассажира в случае ДТП!

- ▶ Если фронтальная подушка безопасности переднего пассажира была отключена с помощью ключа, не оставляйте ключ в замке-выключателе во время движения. Тряска при движении может привести к повороту ключа в замке и включению подушки безопасности.

Управление

Перед отключением/включением подушки безопасности переднего пассажира

- › Полностью разложите бородку ключа.

Отключение/включение фронтальной подушки безопасности переднего пассажира

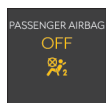


- › Выключите зажигание.
- › Откройте вещевой ящик со стороны переднего пассажира.
- › До упора вставьте бородку ключа в замок выключателя подушки безопасности.
- › Для **отключения** осторожно поверните

ключом замок выключателя в положение **OFF**.

- › Для **включения** осторожно поверните ключом замок выключателя в положение **ON**.
- › Выньте ключ из замка.
- › Закройте вещевой ящик со стороны переднего пассажира.
- › Включите зажигание и убедитесь, что контрольная лампа фронтальной подушки безопасности переднего пассажира горит.

Контрольная лампа



- ▶ После включения зажигания контрольная лампа ненадолго загорается.
- ▶ Она гаснет, если система в порядке.
- ▶ Затем, в зависимости от положения выключателя с замком, контрольная лампа снова загорается или остаётся выключенной.

OFF **горит** — фронтальная подушка безопасности переднего пассажира отключена
не горит — фронтальная подушка безопасности переднего пассажира включена

Устранение проблем

Выключатель с замком для отключения подушки безопасности неисправен

OFF **мигает**
 Фронтальная подушка безопасности переднего пассажира в случае столкновения раскрываться не будет!

- › Незамедлительно обратитесь на сервисное предприятие для проверки системы подушек безопасности.

Освещение, стеклоочистители и стеклоомыватели

Наружные световые приборы

Принцип действия

Приборы освещения работают только при включённом зажигании, если специально не указано другое.

Дневные ходовые огни

Дневные ходовые огни обеспечивают улучшение видимости передней части автомобиля.

- 1 В автомобилях для отдельных рынков также включается освещение в задней части автомобиля.

Условия работы

- ✓ Переключатель освещения находится в положении **0, AUTO** или

Автоматическое включение/выключение ближнего света

Ближний свет автоматически включается и выключается в соответствии с условиями освещённости.

Условия работы

- ✓ Переключатель освещения находится в положении **AUTO**.

О включении автоматического управления освещением сигнализирует пиктограмма в переключателе освещения.

Включение/выключение ближнего света в дождь

Условия работы

- ✓ Переключатель освещения находится в положении **AUTO**.
- ✓ Данная функция активирована.
- ✓ Передние стеклоочистители включены не менее 30 секунд.

О включении автоматического управления освещением сигнализирует пиктограмма в переключателе освещения.

Полностью светодиодные фары

Когда переключатель освещения находится в положении **AUTO**, фары создают оптимальный световой поток перед автомобилем.

Функция **динамического адаптивного освещения** обеспечивает оптимальное освещение области поворота.

Функция CORNER

Функция CORNER предназначена для использования при объезде или маневрировании (например, при парковке).

Эта функция обеспечивает освещение ближней зоны перед автомобилем в направлении движения.

Условия работы

- ✓ Включён указатель поворота или передние колёса сильно повернуты вправо или влево.
- ✓ Ближний свет включён.
- ✓ Противотуманные фары выключены.
- ✓ Скорость движения менее 40 км/ч.

Если освещение не включено

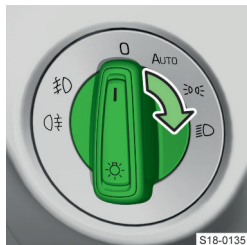
Светящаяся пиктограмма ☀ в переключателе освещения, а иногда и в комбинации приборов напоминает о необходимости включить освещение.



горит

➤ Включите освещение.

Управление



0 Выключение освещения, кроме дневных ходовых огней

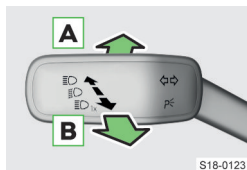
AUTO Автоматическое включение/выключение ближнего света

☀ Включение габаритных огней
☀ Включение ближнего света

i В качестве исходного положения переключателя освещения используйте **AUTO**.

Дальний свет

Дальний свет работает только при включённом ближнем свете.



A Включение дальнего света

B Выключение дальнего света / включение светового сигнала

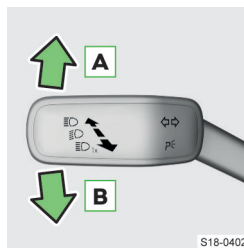
Когда включён дальний свет или подаётся световой сигнал, в комбинации приборов горит контрольная лампа ☀.

⚠ ВНИМАНИЕ

Опасность ДТП!

► Не ослепляйте дальним светом других участников движения.

Указатель поворота



A Включение правого указателя поворота – в комбинации приборов мигает контрольная лампа ➤

B Включение левого указателя поворота – в комбинации приборов мигает контрольная лампа

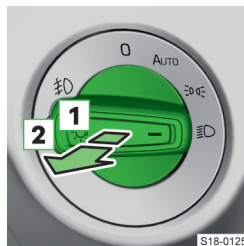
Указатели поворота - комфортное управление указателями поворота

Функция комфортного управления указателями поворота предполагает трёхкратное мигание указателей поворота без перемещения переключателя в фиксированное нижнее или верхнее положение.

➤ Слегка толкните переключатель вверх или вниз. Соответствующие указатели поворота мигнут три раза.

Толкните переключатель в другую сторону, чтобы выключить указатели поворотов досрочно.

Противотуманное освещение



Положения при вытягивании переключателя освещения

1 Противотуманные фары – при включении в комбинации приборов загорается контрольная лампа ☀

2 Задний противотуманный фонарь – при включении в комбинации приборов загорается контрольная лампа ☀

➤ Поверните переключатель освещения в положение **AUTO**, ☀ или ☀.

➤ Потяните переключатель освещения в соответствующее положение.

Аварийная световая сигнализация

➤ Для включения или выключения нажмите клавишу ⚠ в центре передней панели.

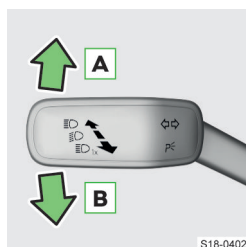
Если при включённой аварийной световой сигнализации включить указатель поворота, то аварийная световая сигнализация временно отключается и мигают только фонари указателя поворота с соответствующей стороны.

Аварийная световая сигнализация может автоматически включиться при резком торможении. Ава-

рийная световая сигнализация автоматически выключится при трогании или разгоне.

Односторонние стояночные огни

Односторонние стояночные огни позволяют обозначить одну сторону припаркованного автомобиля, для чего включаются соответствующие габаритные огни.



A Включение правых габаритных огней

B Включение левых габаритных огней

› Выключите зажигание.

› Переведите подрулевой переключатель в соответствующее положение.

› Заприте автомобиль.

При включенных стояночных огнях после открывания двери водителя раздаётся предупреждающий звуковой сигнал. Через несколько секунд или после закрывания двери водителя сигнал выключается.

Стояночные огни с обеих сторон

Двусторонние стояночные огни позволяют обозначить припаркованный автомобиль, для чего включаются габаритные огни.

› Включите зажигание.

› Установите переключатель освещения в положении .

› Выключите зажигание.

› Заприте автомобиль.

При слишком низком уровне заряда 12-вольтовой АКБ освещение может автоматически выключиться. Если стояночные огни с обеих сторон включаются при выключенном зажигании, освещение не выключается автоматически.

При включенных стояночных огнях после выключения зажигания и открывания двери водителя раздаётся предупреждающий звуковой сигнал. Через несколько секунд или после закрывания двери водителя сигнал выключается.

Настройки

Включение/выключение автоматического управления освещением при дожде

Включение и выключение функции выполняется в системе Infotainment в следующем меню:

CAR >  > 

Или:

MENU >  >  > 

Включение/выключение комфортного управления указателями поворота

Включение и выключение функции выполняется в системе Infotainment в следующем меню:

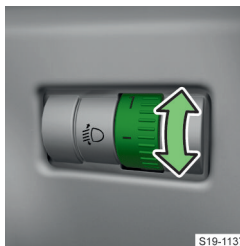
CAR >  > 

Или:

MENU >  >  > 

Коррекция фар LED

› Выберите положение регулятора в соответствии с загрузкой автомобиля.



отсек загружен

– Передние сиденья заняты, багажный отсек пуст

1 Все места заняты, багажный отсек пуст

2 Все места заняты, багажный отсек загружен

3 Сиденье водителя занято, багажный

1 Для полностью светодиодных фар коррекция выполняется автоматически.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

Неправильно отрегулированный световой пучок не обеспечивает достаточную освещённость дороги или ослепляет других участников движения.

› Правильно корректируйте свет фар.

Перестройка полностью светодиодных фар для движения по противоположной стороне проезжей части - поездка за рубеж

› Включите режим Путешествие в системе Infotainment в следующем меню.

CAR >  > 

Или:

MENU >  >  > 

Устранение проблем

Выход из строя указателей поворотов



мигает чаще – отказ правой лампы указателя поворота

› Проверить правую лампу указателя поворота.



мигает чаще – отказ левой лампы указателя поворота

› Проверить левую лампу указателя поворота.

Неисправность лампы накаливания или светодиодов



горит вместе с На дисплее отображается информация по соответствующей лампе.

- Заменить неисправную лампу накаливания.
- В случае неисправности светодиодов обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Запотевание фар изнутри

Внутри фары может конденсироваться влага. При этом речь не идёт о неисправности.

Сбой в работе автоматического управления дальним светом

- Очистить ветровое стекло в зоне расположения датчика дождя и освещения.

Световой пучок перед автомобилем стал значительно короче.

Неисправность фары.

- Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Выход из строя ламп наружных световых приборов

При отображении сообщения об отказе наружных световых приборов освещение функционирует в аварийном режиме.

- Продолжайте движение с повышенной осторожностью.
- Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Функции наружного освещения COMING HOME, LEAVING HOME

Принцип действия

Функция COMING HOME включает освещение после выключения зажигания и открывания двери водителя. Когда завершается заданное время работы, освещение автоматически выключается.

Функция LEAVING HOME включает освещение при отпирании автомобиля с помощью дистанционного пульта управления.

Условия работы

- ✓ Неблагоприятная видимость.
- ✓ Переключатель освещения находится в положении AUTO.

Настройки

Настройка функции осуществляется в системе Infotainment в следующем меню.

CAR > >

Или:

MENU > > >

Ассистент управления дальним светом Light Assist

Принцип действия

Ассистент управления дальним светом автоматически включает и выключает дальний свет.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

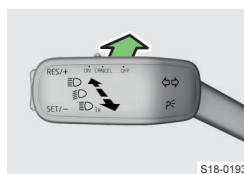
- При необходимости включайте и выключайте дальний свет вручную.

Условия работы

- ✓ Система включена.
- ✓ Переключатель освещения находится в положении AUTO.
- ✓ Скорость движения превышает 60 км/ч (для некоторых стран 40 км/ч).
- ✓ Ближний свет включён.

Управление

Включение



- Нажмите на подрулевой переключатель в направлении стрелки.

В комбинации приборов загорается

Выключение

- Включайте и выключайте дальний свет вручную.

Функциональные ограничения

Система может вызывать ослепление других участников движения, если их фары/фонари не будут распознаны, например, по следующим причинам.

- Фары/фонари встречных транспортных средств закрыты, например, барьерами или ограждениями проезжей части.

- Фары/фонари встречных или следующих впереди транспортных средств загрязнены или неисправны.

Настройки

Активация/деактивация

Включение и выключение функции выполняется в системе Infotainment в следующем меню:

CAR > >

Или:

MENU > > >

Активация/деактивация

Включение и выключение функции выполняется в системе Infotainment в следующем меню:

MENU > > >

Замена ламп накаливания

На что следует обратить внимание

Перечисленные ниже лампы накаливания можно заменить самостоятельно. Проводить замену остальных источников света поручайте сервисному предприятию.

Новая лампа накаливания по характеристикам должна соответствовать старой. Маркировка лампы накаливания нанесена на её цоколе.

После замены лампы накаливания дальнего света или противотуманной фары необходимо отрегулировать фары на сервисном предприятии.

⚠ ВНИМАНИЕ

Галогеновые лампы находятся под давлением и при замене могут лопнуть.

- Надевайте перчатки и защитные очки.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Загрязнение галогенной лампы сокращает срок её службы!

- Не касайтесь стеклянных колб ламп накаливания голыми руками.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

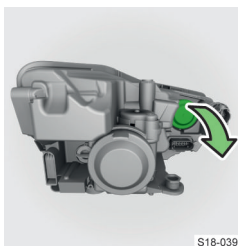
Опасность повреждения фары при попадании воды и грязи!

- Обязательно правильно устанавливайте крышку фары после замены ламп.

Условия замены ламп накаливания

- ✓ Зажигание выключено.
- ✓ Освещение выключено.

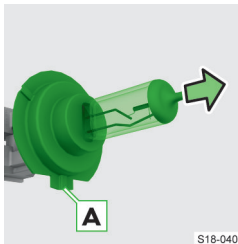
Дальний свет



- Снимите крышку с фары.



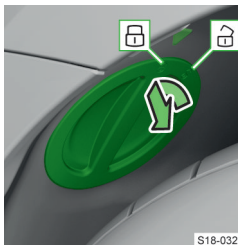
- Отожмите цоколь с лампой накаливания вверх и извлеките его.



- Замените лампу в цоколе.
- Вставьте патрон с новой лампой накаливания в фару так, чтобы фиксирующий выступ **A** был обращён вниз.
- Установите крышку фары на место.

Передний указатель поворота

- Установите передние колёса в положение, при котором возможен доступ к крышке в колёсной арке.



Пиктограмма на крышке:

- Зафиксированное положение
- Положение для снятия/установки

- Поверните крышку, совместив соответствующий символ с меткой ▼ в колёсной

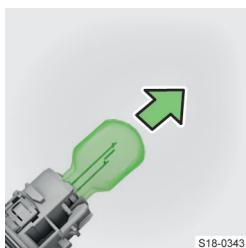
арке.

- Снимите крышку.



S18-0330

- › Поверните и извлеките цоколь с лампой накаливания.



S18-0343

- › Замените лампу в цоколе.
- › Вставьте цоколь с лампой накаливания в фару и зафиксируйте, повернув его в направлении ↻.
- › Вставьте крышку в колёсную арку и поверните в направлении ↻ для фиксации.

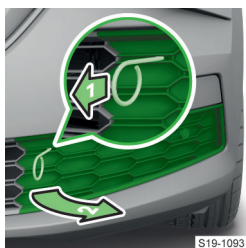


S18-0336

- › Поверните и извлеките лампу накаливания.
- › Вставьте новую лампу накаливания в фару так, чтобы направляющие выступы лампы попали в соответствующие вырезы в фаре.
- › Зафиксируйте лампу, повернув её в направлении ↻.

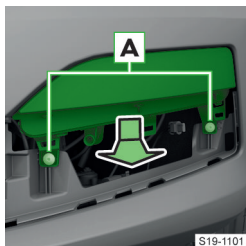
- › Присоедините разъём к новой лампе до фиксации.
- › Установите фару на место и закрепите винтами.
- › Сначала установите накладку со стороны ближе к краю бампера.
- › Прижмите накладку в направлении середины бампера до фиксации.

Противотуманные фары



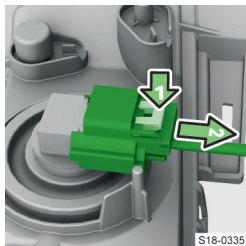
S19-1093

- › С помощью скобы из набора бортового инструмента освободите и снимите накладку в направлении наружной стороны бампера.



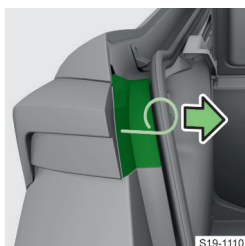
S19-1101

- › Выверните винты **A**.
- › Извлеките фару движением вниз и назад.



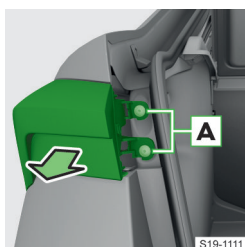
S18-0335

- › Разблокируйте разъём и отсоедините его от лампы.



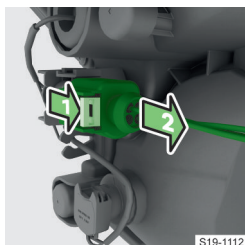
S19-1110

- › С помощью скобы из набора бортового инструмента снимите крышку.



S19-1111

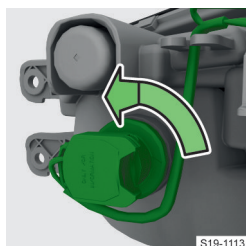
- › Отверните винты **A** и снимите фонарь.



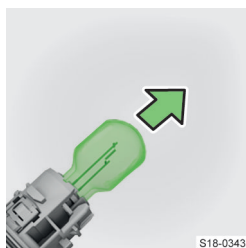
S19-1112

- › Нажмите защёлку разъёма и отсоедините разъём.





- › Поверните и извлеките цоколь с лампой накаливания.

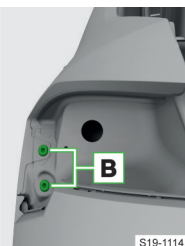
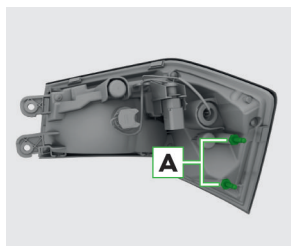


- › Замените лампу в цоколе.
- › Вставьте цоколь с новой лампой в фонарь так, чтобы направляющие выступы попали в соответствующие отверстия в фонаре.

- › Зафиксируйте цоколь, повернув его в на-

правлении ↺.

- › Вставьте разъём в фонарь до фиксации.



- › Вставьте фонарь так, чтобы пальцы [A] вошли в отверстия [B] на кузове.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Риск повреждения электрооборудования!

- › Следите, чтобы при установке фонаря провода не попали между ним и кузовом.
- › Затяните фонарь.
- › Вставьте крышку фонаря до фиксации.

Освещение салона

Управление

Управление освещением

- ☞ Включение
- 0 Выключение
- ☞ Левый плафон для чтения
- ☞ Правый плафон для чтения
- ☞ Автоматическое включение и выключение

Если передний плафон установлен на ☞, задний плафон включается или выключается вместе с ним автоматически.

При включении освещения передней части салона одновременно включается освещение задней части. При выключенном освещении передней части салона освещение задней части может быть включено отдельно.

Автоматическое включение

Плафон включается, когда имеет место одно из следующих событий:

- › Автомобиль отпирается.
- › Открывается одна из дверей.
- › Ключ зажигания извлекается (автомобиль без кнопки пуска).
- › Зажигание выключается (автомобиль с кнопкой пуска)

Автоматическое выключение

Плафон выключается, когда имеет место одно из следующих событий:

- › Автомобиль запирается.
- › Включается зажигание.
- › Примерно через 30 секунд после закрывания всех дверей.

❗ Если дверь остаётся открытой, а зажигание включено, освещение гаснет автоматически примерно через 10 минут.

Настройки

Яркость подсветки пространства для ног настраивается в системе Infotainment одновременно с яркостью эстетической подсветкой » стр. 46.

Внутренняя эстетическая подсветка

Назначение

Эстетическая подсветка способствует созданию комфортной обстановки в салоне автомобиля.

Подсветка работает только при включённом ближнем свете или габаритных огнях.

Подсветка также включается автоматически после открывания двери.

Настройки

Яркость эстетической подсветки настраивается в системе Infotainment в следующем меню.

CAR > ☞ > ☞

Или:

MENU > 🚗 > ☞ > ☞

Стеклоочистители и стеклоомыватели

Условия работы

Условия работы стеклоочистителя

- ✓ Капот закрыт.
- ✓ Крышка багажного отсека закрыта.
- ✓ Зажигание включено.

Условия работы стеклоомывателя

- ✓ Капот закрыт.
- ✓ Крышка багажного отсека закрыта.

Управление

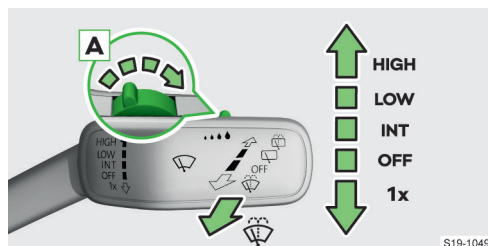
⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

При низкой температуре жидкость стеклоомывателя может замёрзнуть на стекле и ограничить обзор.

- Использовать стеклоомыватель только в случае, если стекло тёплое.

Очистка и омывание ветрового стекла



HIGH Быстрый режим очистки

LOW Медленный режим очистки

INT В зависимости от комплектации автомобиля:

- Прерывистый режим очистки
- Автоматический режим очистки с управлением по датчику дождя

OFF Выключение

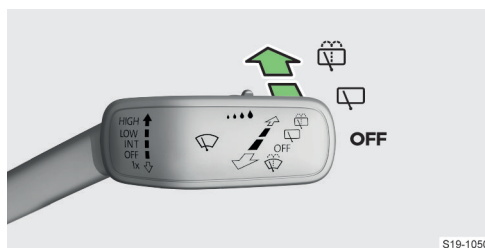
1x Однократный цикл очистки (положение без фиксации)

A ... Настройка скорости работы стеклоочистителя для положения **INT**

🚿 Омывание и очистка (положение без фиксации)

Обогрев форсунок омывателя ветрового стекла включается автоматически вместе с обогревом наружных зеркал заднего вида.

Очистка заднего стекла



🚿 Положение без фиксации:

- Омывание и очистка стекла
- Очистка камеры заднего вида

🚿 Очистка

OFF Выключение

Автоматическая очистка заднего стекла

Если при включении передачи заднего хода очиститель ветрового стекла включён, очиститель заднего стекла автоматически выполняет очистку.

Настройки

Включение и выключение автоматического режима работы стеклоочистителя

Функции автоматического режима заднего стеклоочистителя и автоматического режима во время дождя включаются и выключаются в системе Infotainment в следующем меню.

CAR > 🚗 > 🚿

Или:

MENU > 🚗 > 🚿 > 🚿

Доливка жидкости стеклоомывателя

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

- Используйте подходящую жидкость стеклоомывателя в соответствии с климатическими условиями.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения стеклоомывателя!

- При доливке жидкости стеклоомывателя не снимайте сетчатый фильтр из горловины бачка.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения фар!

- Используйте жидкость, не повреждающую поликарбонатное покрытие.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения деталей моторного отсека!

- После доливки жидкости стеклоомывателя закройте бачок.

Бачок стеклоомывателя расположен в моторном отсеке » стр. 11.

Ёмкость бачка стеклоомывателя составляет 5,4 л.

- Откройте капот » стр. 96.
- Осторожно откройте верхнюю часть крышки бачка.
- Долейте жидкость стеклоомывателя.
- Закройте крышку бачка.

Устранение проблем**Недостаточный уровень жидкости в бачке омывателя**

горит вместе с ⚠

- Долейте жидкость стеклоомывателя.

Примёрзшие щётки стеклоочистителя

- Примёрзшие щётки стеклоочистителя перед включением зажигания осторожно отделите от стекла и очистите от снега и льда.

Отведение поводков стеклоочистителя и замена щёток стеклоочистителя**① УВЕДОМЛЕНИЕ**

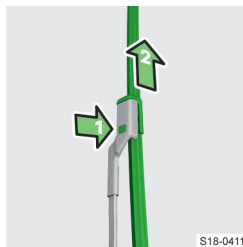
Опасность повреждения стеклоочистителя и капота!

- Перед тем как отвести поводки стеклоочистителя от стекла, закройте капот.
- При отведённых поводках стеклоочистителя не включайте зажигание.

⚠ ВНИМАНИЕ

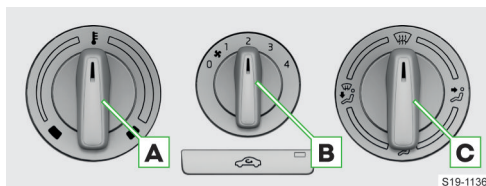
Опасность ДТП!

- Щётки стеклоочистителя следует менять один-два раза в год.
- Отведите поводок щётки от стекла.



S18-0411

- Нажмите фиксатор и снимите щётку стеклоочистителя.
- Установите новую щётку стеклоочистителя так, чтобы она зафиксировалась.
- Опустите поводок щётки к стеклу.

Отопление и климатическая установка**Отопитель****Органы управления отопителя**

S19-1136

- A** Настройка температуры
- B** Регулировка скорости вентилятора
- C** Регулировка направления потока воздуха
- ☞ Включение и выключение режима рециркуляции

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность запотевания!

- Вентилятор должен быть постоянно включён.

Климатическая установка с ручным управлением**На что следует обратить внимание**

- Рекомендуется поддерживать разницу не более 5 °C между наружной температурой и температурой в салоне.
- Раз в год рекомендуется проводить дезинфекцию климатической установки.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность запотевания!

- Вентилятор должен быть постоянно включён.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

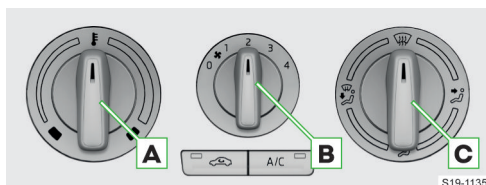
В режиме рециркуляции свежий воздух не попадает в салон. Это может привести к снижению внимания и запотеванию стёкол.

- Режим рециркуляции можно включать только на непродолжительное время.

Условия функционирования кондиционера

- ✓ Наружная температура выше 2 °C.
- ✓ Двигатель работает.
- ✓ Вентилятор включён.

Обзор органов управления климатической установки с ручным управлением



S19-1135

- A** Настройка температуры
- B** Регулировка скорости вентилятора
- C** Регулировка направления потока воздуха
- ☞ Включение и выключение режима рециркуляции

A/C Включение и выключение кондиционера

Кондиционер

Работа кондиционера снижает температуру и влажность воздуха в салоне автомобиля.

Включение кондиционера позволяет предотвратить запотевание стёкол.

I После нажатия клавиши **A/C** в ней загорается контрольная лампа, в том числе и если условия для включения кондиционера не выполнены. Кондиционер включается, если выполнены условия для его включения.

Автоматическое включение кондиционера

Кондиционер автоматически включается, чтобы предотвратить запотевание стёкол. Включение происходит в следующих случаях.

- ▶ Когда включён вентилятор и регулятор распределения воздуха установлен в положение ☞. В этом случае режим рециркуляции выключается.
- ▶ Когда регулятор распределения воздуха не находится в положении ☞ и включается режим рециркуляции.

Режим рециркуляции

Режим рециркуляции предотвращает попадание загрязнённого воздуха в салон автомобиля.

Кратковременное включение режима рециркуляции может повысить эффективность охлаждения.

I В некоторых случаях может происходить автоматическое включение или выключение режима рециркуляции.

I Во время работы климатической установки может произойти автоматическое увеличение оборотов холостого хода.

Устранение проблем

Вода под автомобилем

При включённом кондиционере из климатической установки может капать вода. При этом речь не идёт о негерметичности.

Запотевание стёкол

- ▶ Увеличьте скорость вентилятора, включите кондиционер и направьте поток воздуха на ветровое стекло.

Самопроизвольное выключение кондиционера

При слишком высокой температуре охлаждающей жидкости кондиционер может автоматически выключаться. Таким образом обеспечивается достаточное охлаждение двигателя.

Автоматическая климатическая установка Climatronic

На что следует обратить внимание

- ▶ Рекомендуется поддерживать разницу не более 5 °C между наружной температурой и температурой в салоне.
- ▶ Раз в год рекомендуется проводить дезинфекцию климатической установки.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность запотевания!

- ▶ Вентилятор должен быть постоянно включён.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

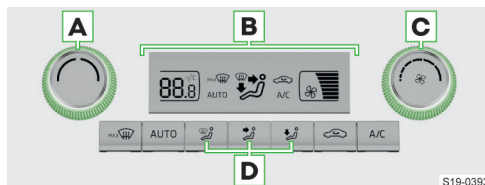
В режиме рециркуляции свежий воздух не попадает в салон. Это может привести к снижению внимания и запотеванию стёкол.

- ▶ Режим рециркуляции можно включать только на непродолжительное время.

Условия функционирования кондиционера

- ✓ Наружная температура выше 2 °C.
- ✓ Двигатель работает.
- ✓ Вентилятор включён.

Управление



S19-0393

- A** Настройка температуры

- B** Дисплей Climatronic
- C** Регулировка скорости вентилятора
- D** Регулировка направления потока воздуха

max  Включение/выключение режима вентиляции/оттаивания ветрового стекла

AUTO Включение автоматического режима
Данная функция поддерживает постоянную температуру, предотвращая запотевание стёкол.

 Включение и выключение режима рециркуляции
Режим рециркуляции предотвращает попадание загрязнённого воздуха в салон автомобиля.

A/C Включение и выключение кондиционера
Работа кондиционера снижает температуру и влажность воздуха в салоне автомобиля.
Включение кондиционера позволяет предотвратить запотевание стёкол.

При выборе температуры за пределами числового диапазона на дисплее Climatronic отображается один из следующих символов.

LO Максимальная холодопроизводительность

HI Максимальная теплопроизводительность

I Во время работы климатической установки может произойти автоматическое увеличение оборотов холостого хода.

Устранение проблем

Вода под автомобилем

При включённом кондиционере из климатической установки может капать вода. При этом речь не идёт о негерметичности.

Запотевание стёкол

› Включите автоматический режим

Или:

› Увеличьте скорость вентилятора, включите кондиционер и направьте поток воздуха на ветровое стекло.

Самопроизвольное выключение кондиционера

При слишком высокой температуре охлаждающей жидкости кондиционер может автоматически выключаться. Таким образом обеспечивается достаточное охлаждение двигателя.

Обогрев стёкол

Назначение

Обогрев стекла служит для предотвращения обмерзания или запотевания стекла.

Условия

- ✓ Двигатель работает.
- ✓ Наружная температура ниже приблизительно 35 °C.

Управление

Обогрев заднего стекла

› Нажмите клавишу .

Обогрев ветрового стекла

› Нажмите клавишу .

Обогрев стекла через некоторое время выключается автоматически.

Устранение проблем

Мигает контрольная лампа в клавише или под клавишей

Обогрев не работает из-за слишком низкого уровня заряда 12-вольтной АКБ.

Подогрев сидений

На что следует обратить внимание

ОСТОРОЖНО

Опасность ожога!

▶ Людям с ограниченной чувствительностью к боли или высоким температурам рекомендуется не включать подогрев сидений.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения сиденья!

▶ Не становитесь на подушки сидений коленями и не подвергайте их точечной нагрузке другим способом.

▶ Подогрев не включать в следующих ситуациях.

▶ Сиденье не занято.

▶ На сиденье находятся другие предметы, например детское сиденье.

▶ На сиденья надеты дополнительные декоративные или защитные чехлы.

Условия

- ✓ Двигатель работает.

Управление

- › Нажмите клавишу  или .

Подогрев включается на максимальной мощности. Последующие нажатия клавиши уменьшают мощность подогрева вплоть до его отключения.

Мощность подогрева показывает число горящих контрольных ламп в клавише.

Если подогрев включается на максимальной мощности, через 10 минут происходит автоматическое снижение мощности подогрева.

Подогрев рулевого колеса

Условия

- ✓ Двигатель работает.

Управление

- › Нажмите клавишу  на многофункциональном рулевом колесе.

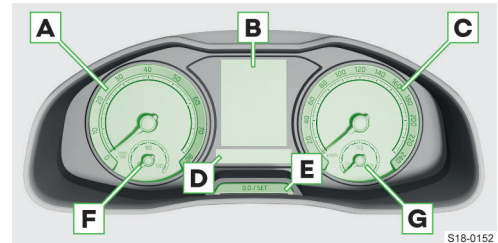
Подогрев включается на максимальной мощности. Последующие нажатия клавиши уменьшают мощность подогрева вплоть до его отключения.

Информационная система водителя

Аналоговая комбинация приборов

Обзор

Общий вид комбинации приборов



- A** Тахометр с контрольными лампами
- B** Дисплей
- C** Спидометр с контрольными лампами
- D** Панель с контрольными лампами
- E** Многофункциональная клавиша
 - ▶ Установка времени.
 - ▶ Сброс счётчика пробега (trip).
 - ▶ Индикация количества километров и дней, оставшихся до очередного ТО.
- F** Указатель температуры охлаждающей жидкости
- G** Указатель уровня топлива

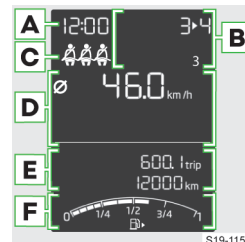
ⓘ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность серьёзного повреждения двигателя и системы выпуска отработавших газов!

- ▶ Ни в коем случае не допускайте движения до полного опорожнения топливного бака!

Обзор дисплея

В зависимости от комплектации на дисплее отображается следующая информация

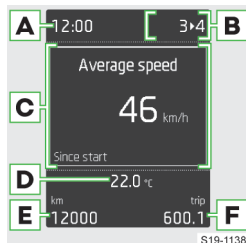


Сегментный дисплей

- период
- ▶ **3** – с момента заправки

- A** Время
- B** Включённая передача/рекомендация по выбору передачи/положение рычага селектора АКП
- Текущий режим записи данных бортового компьютера
 - ▶ **1** – со старта
 - ▶ **2** – за длительный

- C** Индикация состояния задних ремней безопасности
- D** Меню, контрольные лампы, информация и наружная температура
 - ✱ – низкая наружная температура
- E** Суммарный пробег автомобиля
 - Поездка – расстояние, пройденное после обнуления памяти
 - Информационные сообщения
- F** Указатель уровня топлива



Дисплей MAXI DOT

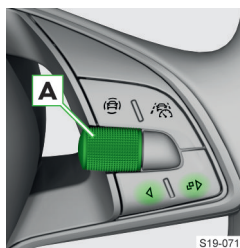
- A** 12:00 **B** 3:4
- C** Average speed 45 km/h
- D** Since start 22.0 °C
- E** 12000 km trip 600.1 km
- F** S19-1138
- A** Время
- B** Включённая передача/рекомендация по выбору передачи
 - Положения рычага селектора АКП
- C** Меню, контрольные лампы и информация
- D** Наружная температура
 - ✱ – низкая наружная температура
- E** Суммарный пробег автомобиля
- F** Поездка – расстояние, пройденное после обнуления памяти

Обзор пунктов главного меню

- ▶ Бортовой компьютер » [стр. 53](#).
- ▶ Активация/деактивация ассистентов – вспомогательных систем.
- ▶ Управление аудиосистемой – головным устройством.
- ▶ Телефон – список вызовов, принятие или отключение входящего вызова.
- ▶ Автомобиль – состояние автомобиля » [стр. 54](#).

Управление**Управление с помощью подрулевого переключателя**

- A** **Нажатие** – переход между пунктами меню / установка значений
 - Удержание** – показ главного меню
- B** **Нажатие** – подтверждение пункта меню

Управление с помощью многофункционального рулевого колеса

- A** **Вращение** – переход между пунктами меню/установка значений
 - Нажатие** – подтверждение пункта меню
 - Нажатие** – возврат в меню на один уровень вверх
- Удержание** – показ главного меню
- Нажатие** – показать предыдущее меню (после определённого выбора) / показать меню телефона

Настройки**Выбор языка**

Выбор языка осуществляется в системе Infotainment в следующем меню.

MENU >

Обнуление счётчика пробега

- ▶ Кратковременно нажмите клавишу в комбинации приборов.

Установка времени

- ▶ Удерживайте клавишу нажатой, пока на дисплее не появится пункт меню **Время**.
- ▶ Отпустите клавишу для настройки часов.
- ▶ Снова нажмите клавишу и установите значение часов.
- ▶ Подождите 4 с, дисплей переключится для настройки минут.
- ▶ Снова нажмите клавишу и выставите значение минут.
- ▶ Подождите 4 с, дисплей переключится в исходное состояние.

Также настройка времени осуществляется в системе Infotainment в следующем меню.

MENU >

Изменение яркости подсветки комбинации приборов

Яркость подсветки комбинации приборов автоматически регулируется в зависимости от уровня внешней освещённости.

Изменение яркости подсветки комбинации приборов осуществляется при включённом ближнем свете в системе Infotainment в следующем меню.

CAR > >

Или:

MENU ›  ›  › 

Бортовой компьютер

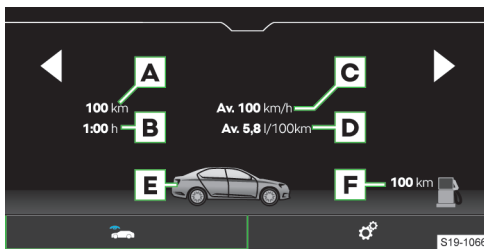
Обзор

Индикация данных о поездке возможна только при включённом зажигании.

На дисплее комбинации приборов

В зависимости от комплектации на дисплее комбинации приборов отображаются, например, данные о скорости, расходе топлива, запасе хода и т. д.

В системе Infotainment



- A** Пройденный путь
- B** Время движения
- C** Средняя скорость движения
- D** Средний расход топлива
- E** Графическое отображение запаса топлива — с уменьшением запаса топлива изображение автомобиля перемещается слева направо
- F** Запас хода

Память

Система сохраняет данные о поездке в следующих разделах памяти.

С момента пуска или «1» (в зависимости от типа дисплея)

- В данной памяти сохраняются данные о поездке с момента включения до момента выключения зажигания. При прерывании поездки более чем на 2 часа, данная память автоматически очищается.

За длительное время или «2» (в зависимости от типа дисплея)

- В этой памяти сохраняются данные любого числа поездок за суммарное время движения до 99 ч 59 мин или за общий пробег до 9999 км. Если одна из указанных величин превышает установленный предел, данная память очищается.

С момента заправки или «3» (в зависимости от типа дисплея)

- В этой памяти сохраняются данные поездок с момента последней заправки топлива. При следующей заправке топлива эта память очищается.

Управление

Включение отображения данных поездки на дисплее в комбинации приборов с помощью подрулевого переключателя

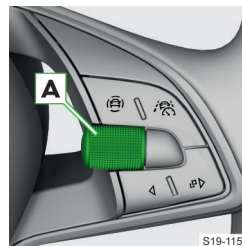
- Выберите пункт меню с данными бортового компьютера в главном меню на дисплее комбинации приборов.



- A** Нажатие – выбор данных/установка значений
- B** Нажатие – подтверждение данных

Включение отображения данных поездки на дисплее в комбинации приборов с помощью многофункционального рулевого колеса

- Выберите пункт меню с данными бортового компьютера в главном меню на дисплее комбинации приборов.



- A** Вращение – выбор данных/установка значений
- Нажатие – подтверждение данных

Отображение данных о поездке в системе Infotainment

Индикация данных о поездке выполняется в системе Infotainment в следующем меню:

CAR ›  › Пункт меню с данными о поездке

Или:

MENU ›  ›  › Пункт меню с данными о поездке

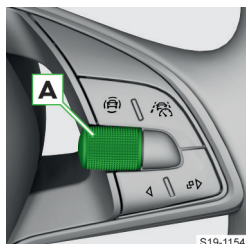
Сохранение и удаление данных поездки на дисплее в комбинации приборов с помощью подрулевого переключателя



- Для выбора памяти для данных о поездке ещё раз нажмите клавишу **A**.
- Для обнуления памяти нажмите и удерживайте клавишу **A**.

вайте клавишу **A**.

Сохранение и удаление данных поездки на дисплее в комбинации приборов с помощью многофункционального рулевого колеса



- › Для **выбора** памяти для данных о поездке ещё раз нажмите регулятор **A**.
- › Для **обнуления** памяти нажмите и удерживайте регулятор **A**.

Выбор памяти в системе Infotainment

Выбор памяти осуществляется с помощью экранных кнопок ◀ ▶ в системе Infotainment в следующем меню.

CAR > > Пункт меню с данными о поездке

Или:

MENU > > > Пункт меню с данными о поездке

Обнуление памяти в системе Infotainment

Обнуление памяти выполняется в системе Infotainment в следующем меню:

CAR > >

Или:

MENU > > >

Настройки

Выбор данных о поездке для индикации

Выбор данных о поездке для индикации выполняется в системе Infotainment в следующем меню:

CAR > >

Или:

MENU > > >

Задание единиц измерения

Настройка единиц измерения осуществляется в системе Infotainment в следующем меню.

CAR > >

Или:

MENU > > >

Предупреждение при превышении скорости

Назначение

Система позволяет установить ограничение скорости, при превышении которого будет раздаваться звуковой сигнал и отображаться сообщение на экране комбинации приборов.

Настройки

Установка предела скорости

- › Выберите и подтвердите пункт меню *Предупреждение при* или (в зависимости от типа дисплея).
- › При **неподвижном автомобиле** установите и подтвердите желаемый предел скорости.
- › **Во время движения** двигайтесь с желаемой скоростью и подтвердите её в качестве предела скорости.

Сброс предела скорости

- › Выберите и подтвердите пункт меню *Предупреждение при* или (в зависимости от типа дисплея).
- › Для сброса предела скорости подтвердите сохранённое значение.

При прерывании поездки более чем на 2 часа установленный предел деактивируется, но выставленное значение сохраняется.

Состояние автомобиля

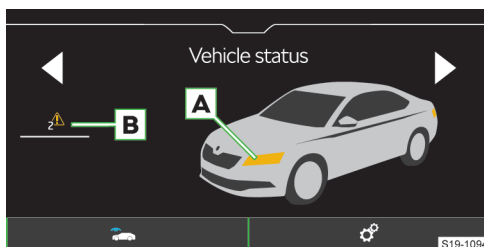
Индикация

Индикация состояния автомобиля выполняется в системе Infotainment в следующем меню:

CAR > > Пункт меню для состояния автомобиля

Или:

MENU > > > Пункт меню для состояния автомобиля



- A** Выделенные цветом области автомобиля указывают на соответствующие предупреждающие сообщения
- B** ✓ Нет сообщений
⚠ Предупреждающие сообщения о состоянии автомобиля и их количество

Принцип действия

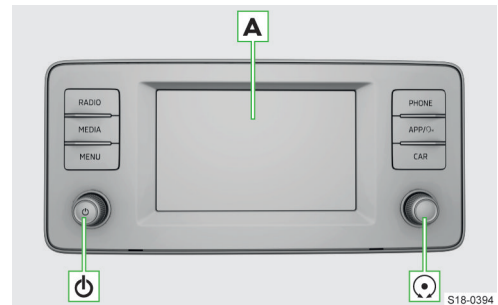
При системной неисправности при включённом зажигании на дисплее комбинации приборов появляется сообщение относительно данной неисправности.

Сообщения о неисправностях отображаются также в системе Infotainment.

i Пока неисправности не будут устранены, предупреждающие сообщения будут постоянно появляться. После первого появления сообщения в дальнейшем будут гореть только контрольные лампы ⚠ (опасность) или ⚠ (предупреждение).

Система Infotainment Swing

Обзор системы Infotainment



- A** Сенсорный экран
- ⏻** Левый поворотный регулятор
 - **Нажатие:** включение/выключение системы Infotainment
 - **Вращение:** регулировка громкости
- 🔊** Правый поворотный регулятор
 - **Нажатие:** подтверждение пункта меню
 - **Вращение:** выбор пункта меню/установка значения

RADIO Меню Радио

MEDIA Меню Носители

MENU обзор меню системы Infotainment

PHONE Меню Телефон

APP/🔗 Меню SmartLink

- **Нажатие:** индикация меню
- **Удержание:** включение/выключение голосового управления приложения SmartLink

CAR Информация о настройках автомобиля

Система

Ограничения

Из соображений безопасности управление некоторыми функциями системы Infotainment во время движения невозможно или ограничено.

Система Infotainment указывает на это сообщением на экране.

Основные настройки

Настройка основных функций

Настройка следующих функций системы Infotainment осуществляется в меню **MENU** > ⚙.

- Время и дата

- ▶ Язык
- ▶ Единицы измерения
- ▶ Восстановление заводских настроек

Настройки звука

Настройка звука системы Infotainment осуществляется в меню **MENU** › **⌂**.

Для настройки доступны следующие пункты меню:

- ▶ Настройка эквалайзера
- ▶ Настройка динамического диапазона громкости
- ▶ Настройка громкости для отдельных функций системы Infotainment.

Настраиваются, напр., некоторые из следующих пунктов меню.

- ▶ Настройка максимальной громкости при включении системы Infotainment
- ▶ Регулировка громкости в зависимости от скорости
- ▶ Настройка выключения системы Infotainment при включении парковочного ассистента

В зависимости от комплектации доступны следующие дополнительные настройки звука:

- ▶ Настройка пространственного звучания
- ▶ Настройка аудиопрофиля в соответствии с жанром

Мастер конфигурирования

Мастер конфигурирования помогает при настройке некоторых функций системы Infotainment.

Мастер конфигурирования отображается автоматически, если включено зажигание и после включения системы Infotainment имеется не менее двух ненастроенных пунктов меню.

- ▶ Чтобы **отключить эту автоматическую индикацию**, при отображении мастера конфигурирования нажмите *Больше не показывать*.
- ▶ Чтобы **включить эту индикацию вручную**, нажмите **MENU** › **⌂** › *Мастер конфигурирования*.

Настройка меню MENU

Расположение экранных кнопок в меню MENU можно скорректировать следующим образом.

- ▶ Нажмите и удерживайте нужную экранную кнопку, пока она не станет подвижной.
- ▶ Перетащите экранную кнопку на другое место.

Безопасное отсоединение подключённого USB-устройства

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения данных на подключённом USB-устройстве!
Чтобы безопасно отсоединить USB-устройство, действуйте следующим образом.

- ▶ Нажмите **MENU** › **⌂** › *Безопасное извлечение*.

- ▶ Выберите нужное устройство.
- ▶ Отсоедините USB-устройство.

ⓘ Если безопасное отсоединение устройства невозможно, выключить систему Infotainment и отсоединить устройство.

Решение проблем

Система Infotainment не реагирует

Если система Infotainment не реагирует, перезапустите её следующим образом.

- ▶ Нажмите и удерживайте **⏻** более 10 с.
- ▶ Дождитесь завершения перезапуска.

Обновление ПО системы

Обновление ПО системы рекомендуем поручать специалистам сервисного предприятия.

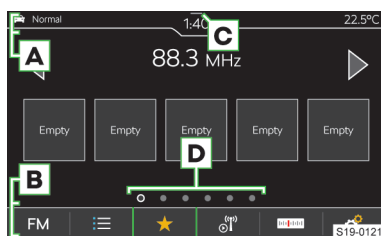
Обновление ПО системы обеспечивает оптимальную работу системы Infotainment, например совместимость с новыми телефонами.

Определение версии ПО системы

- ▶ Нажмите **MENU** › **⌂** › *Информация о системе*.

Экран

Обзор



- A** Строка состояния
- B** Панель с экранными кнопками отображаемого меню
- C** Индикация центра управления
- D** Другие страницы данного меню

Управление

① УВЕДОМЛЕНИЕ

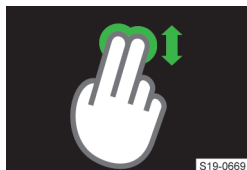
Опасность повреждения экрана!

- ▶ Управление функциями на экране системы Infotainment **осуществляется лёгкими прикосновениями пальцев**.

Сенсорное управление в принципе такое же, как на мобильном телефоне.

Система Infotainment отличается следующими способами управления.

Перетаскивание двумя пальцами вверх или вниз



S19-0669

- Быстрый просмотр списка телефонных контактов.

Настройки

Настройка следующих основных функций экрана осуществляется в меню **MENU** › › Экран.

- Уровень яркости экрана
- Выключение экрана
- Индикация времени
- Сигналы подтверждения и анимация

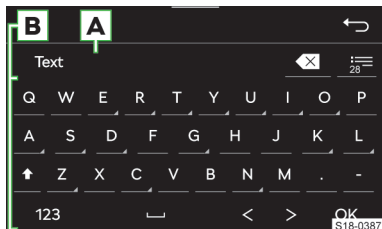
Клавиатура системы Infotainment

Обзор клавиатуры

Расположение символов клавиатуры зависит от выбранного языка системы Infotainment.

В системе Infotainment в зависимости от контекста применяются следующие типы клавиатуры.

- Буквенно-цифровая.
- Цифровая.
- Клавиатура для ввода.
- Клавиатура для поиска.



S18-0387

Пример клавиатуры

A Строка ввода

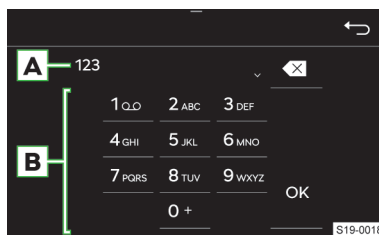
- Удаление символа перед курсором
 - **Нажатие:** удаление последнего символа
 - **Нажатие и удержание:** удаление всех символов подряд

Просмотр списка найденных записей

B Экранные кнопки клавиатуры

- Для смены регистра
- **ABC/ABW** Для смены языка клавиатуры
- **123** Для переключения на цифровую и символьную клавиатуру
- Отображение дополнительных языков клавиатуры
- Ввод пробела
- **Нажатие и удержание:** отображение других вариантов символов
- **<** Перемещение курсора влево
- **>** Перемещение курсора вправо
- **OK** Подтверждение введенных символов

Цифровая клавиатура



S19-0018

Пример клавиатуры

A Строка ввода

- Удаление символа перед курсором
 - **Нажатие:** удаление последнего символа
 - **Нажатие и удержание:** удаление всех символов

B Экранные кнопки клавиатуры

- **OK** Подтверждение введенных символов

Если позволяет контекст, можно вводить буквенно-цифровые символы, нажав и удерживая ту или иную экранную кнопку с цифрой.

Управление

Клавиатура системы Infotainment служит для ввода символов, букв и цифр.

Клавиатура **появляется автоматически**, когда система Infotainment требует ввода символов.

Поиск

При вводе символов осуществляется поиск соответствующих записей.

Искомую запись можно вводить с диакритическими знаками.

На клавиатуре имеются только те символы, которые соответствуют сохранённым записям.

► Для **просмотра найденных записей** нажмите .

Отображение дополнительных языков клавиатуры

Для использования дополнительных языков клавиатуры сначала следует настроить нужные языки.

- › Нажимайте  или символ флага, пока не появится клавиатура с нужным языком.

Другие варианты символов

- › Нажмите и удерживайте кнопку с символом .
- › Выберите нужный символ.

Настройка дополнительных языков клавиатуры

- › Нажмите MENU >  > Дополнительные раскладки клавиатуры.

Центр управления

Обзор

Индикация центра управления



- › Нажмите панель в верхней части экрана и протаскивайте её вниз.

Закрывание центра управления

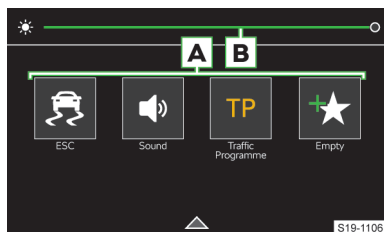
- › Нажмите .

Или:

- › Подождите 5 с.

Центр управления

Центр управления системы Infotainment можно использовать для быстрого доступа к следующим функциям.



- A** Избранные функции
- B** Настройка подсветки приборов и переключателей

Настройки

- › Чтобы **вызвать** режим редактирования, нажмите и удерживайте любую экранную кнопку предпочитаемой функции.
- › Чтобы **добавить** предпочитаемую функцию, перетащите нужную функцию из верхней части экрана на экранную кнопку в нижней части.
- › Для **Закрывтия** режима редактирования нажмите .

Радио

Обзор

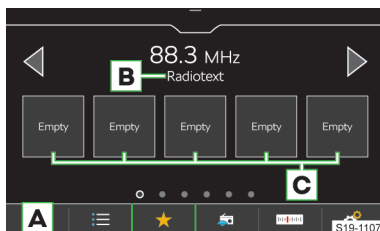
Индикация меню

- › Нажмите RADIO.

Или:

- › Нажмите MENU > .

Аналоговое радио



- A** Выбор диапазона частот
- B** Радиотекст станции FM-диапазона
- C** Кнопки для сохранения избранных станций
-  Список доступных станций
-  Отображение избранного
-  Отображение информации о станции
-  Ручной поиск станций в FM- и AM-диапазонах
-  Настройки

Список доступных станций

- › Нажмите .
-  Принимаемая станция
-  Станция, сохранённая на одной из кнопок станций
- TP** Настроена радиостанция дорожного вещания
-  Фильтр станций FM-диапазона по типу программ, напр., культура, музыка, спорт и т.д. Предпосылкой является включение функции RDS
-  Обновление списка станций AM-диапазона вручную

В списке станций могут отображаться сведения о типе транслируемой программы, а также о типе региональной станции.

Управление

Выбор станций



- › Нажмите < или > в верхней части экрана.

Функция сканирования

Эта функция включает для прослушивания подряд все доступные станции выбранного частотного диапазона, каждую на несколько секунд.

- › Для **запуска функции сканирования** нажмите > Сканирование или правый поворотный регулятор .
- › Для **остановки функции сканирования** нажмите или правый поворотный регулятор .

Поиск станций вручную

Поиск вручную доступен для станций AM и FM.

- › В главном меню Радио нажмите .
- › Для **последовательного поиска** нажмите < или > рядом со шкалой частотного диапазона.

Или:

- › Нажав и удерживая указатель прокрутки на шкале частотного диапазона, перетащите его на нужное значение.

Или:

- › Вращайте правый поворотный регулятор.

Ограничения

- ▶ Приём радиосигнала могут ограничивать многоэтажные или подземные гаражи, туннели, высотные здания или горы.
- ▶ В задних боковых стёклах находятся антенны для приёма радиосигнала.
Наклеивание на эти стёкла плёнок или металлизированных наклеек может ухудшить приём радиосигнала.
- ▶ Компания ŠKODA AUTO не несёт ответственности за доступность, правильное функционирование и передаваемую информацию службы RDS.

Настройки

Сохранение прослушиваемой станции в избранном из главного меню Радио

- › Нажмите и удерживайте нужную кнопку памяти для избранных станций, пока станция не сохранится.

Сохранение станции в избранном из списка доступных станций

Для частотных диапазонов AM и FM.

- › Нажмите и удерживайте строку с названием нужной станции.
- › Нажмите нужную кнопку станции.

Удаление избранного

- › В главном меню Радио нажмите > Удаление записей.
- › Для очистки **одной** кнопки памяти для избранных станций нажмите нужную кнопку станции и подтвердите процесс удаления.
- › Для очистки **всех** кнопок памяти для избранных станций нажмите Все и подтвердите процесс удаления.

Экранные кнопки < >

Для частотных диапазонов AM и FM.

Настройте вариант **переключения станций** с помощью экранных кнопок < > в главном меню Радио следующим образом.

- › В главном меню Радио нажмите > Стрелки.
- › Выберите вариант переключения.

Включение/выключение приёма дорожного вещания (TP) станций FM

Для частотного диапазона FM.

- › В главном меню Радио нажмите > Дорожное вещание (TP).

Присвоение логотипа станции

Для частотных диапазонов AM и FM.

Система Infotainment позволяет присваивать кнопкам станций логотипы из изображений на внешнем источнике.

Для логотипов станций можно использовать изображения в формате jpg, gif, png, bmp с разрешением не более 500 × 500 пикселей.

- › В главном меню Радио нажмите > Логотипы станций.
- › Нажмите нужную кнопку станции.
- › Выберите внешний источник с логотипом.
- › Найдите и подтвердите нужный логотип.

Удаление логотипа станции

Для частотных диапазонов AM и FM.

- › В главном меню Радио нажмите > Логотипы станций.

- › Для удаления **одного логотипа** нажмите нужную кнопку станции и подтвердите процесс удаления.
- › Для удаления **всех логотипов** нажмите Все и подтвердите процесс удаления.

Включение/выключение автоматического присвоения логотипа станции при её сохранении в избранном

Для частотного диапазона FM.

Если эта функция включена, то при сохранении станции на одной из кнопок ей присваивается логотип станции из памяти системы Infotainment.

- › В главном меню **Радио** нажмите  › **Дополнительные настройки** › **Автоматическое сохранение логотипа станции**.

Региональный логотип станции FM

Для частотного диапазона FM.

Система Infotainment позволяет использовать логотипы FM-станций с учётом конкретной страны.

- › В главном меню **Радио** нажмите  › **Дополнительные настройки** › **Регион логотипа станции**.
- › Выберите страну.

Включение/выключение приёма радиотекста

Для частотного диапазона FM.

При включённой функции и при отображении кнопок станций будет отображаться подробная информация о передаваемом контенте прослушиваемой станции.

- › В главном меню **Радио** нажмите  › **Радиотекст**.

Включение/выключение автоматического переключения станций (AF)

Для частотного диапазона FM.

Если эта функция включена, то при плохом сигнале прослушиваемой FM-станции система Infotainment автоматически настраивается на такую же станцию с лучшим сигналом на другой частоте.

- › В главном меню **Радио** нажмите  › **Дополнительные настройки** › **Автопереключение станций (AF)**.

Автоматическое переключение на региональную родственную FM-станцию

Для частотного диапазона FM.

Система Infotainment при потере сигнала прослушиваемой FM-станции обеспечивает автоматическое переключение на региональную родственную FM-станцию.

- › В главном меню **Радио** нажмите  › **Дополнительные настройки** › **Регион. настр. RDS**.
- › Выберите один из следующих пунктов меню.
- ▶ **Фиксированная** – при потере сигнала на другую станцию необходимо настраиваться вручную.

- ▶ **Автоматическая** – автоматический выбор станции с наилучшим в данный момент приёмом.

При потере сигнала в заданном регионе система Infotainment автоматически настраивается на другой доступный регион.

Сортировка станций в списке доступных станций

Для частотного диапазона FM.

- ▶ В главном меню **Радио** нажмите  › **Дополнительные настройки** › **Сорт. станций по**.
- ▶ Выберите сортировку станций в алфавитном порядке или по группе.

Включение/выключение индикации типа программы

Для частотного диапазона FM.

Если функция включена, в списке доступных станций отображаются сведения о типе транслируемой программы (PTY). На основании этих сведений можно фильтровать программы.

Включение/выключение RDS

Для частотного диапазона FM.

Этот пункт меню доступен не во всех странах.

- › В главном меню **Радио** нажмите  › **Дополнительные настройки** › **Система передачи данных (RDS)**.

При **выключенной функции RDS** недоступны следующие пункты меню в настройках **FM-станций**.

- ▶ Дорожное вещание (TP)
- ▶ Радиотекст
- ▶ Региональная настройка RDS
- ▶ Автоматическое переключение станций (AF)
- ▶ Региональный логотип станции
- ▶ Сортировка станций в списке доступных станций

Носители

На что следует обратить внимание

- ▶ Не сохраняйте важные незащищённые данные в подключённых внешних источниках. ŠKODA не принимает на себя никакую ответственность за утраченные, повреждённые или ставшие нечитаемыми файлы или подключённые носители.
- ▶ При смене или подключении нового аудиосистемы возможны внезапные колебания уровня громкости. Перед сменой или подключением аудиоустройства уменьшайте громкость.
- ▶ При подключении аудиосистемы на дисплее могут отображаться текстовые сообщения. Эти сообщения следует принимать во внимание и при необходимости подтверждать.

- Необходимо учитывать действующее в вашей стране национальное законодательство по защите авторских прав.

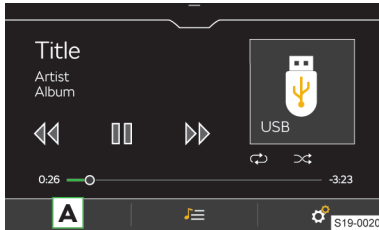
Обзор

Индикация меню

- › Нажмите **MEDIA**.

Или:

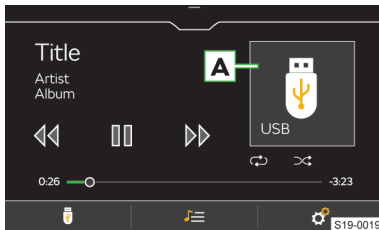
- › Нажмите **MENU** › **1**.



- A** Выбор источника
- ≡ Управление файлами/мультимедийная база данных
- ⚙ Настройки

Управление плеером

Управление: основные функции



- A** Изображение альбома/пиктограмма подключённого источника
- ▶ **Нажатие:** запуск воспроизведения
- ⏸ **Нажатие:** пауза
- ◀ **Нажатие в течение 3 секунд с начала воспроизведения:** воспроизведение предыдущего трека
- ◀ **Нажатие после 3 секунд с начала воспроизведения:** воспроизведение текущего трека с самого начала

Поддерживаемые источники и файлы

- ◀ **Нажатие и удержание:** быстрая прокрутка трека назад
- ▶ **Нажатие:** воспроизведение следующего трека
- ▶ **Нажатие и удержание:** быстрая прокрутка трека вперёд

Для перехода к нужной точке трека можно также перетащить указатель шкалы времени пальцем.

Расширенное управление

- ↺ Включение/выключение повторного воспроизведения текущего трека
- ↺ Включение/выключение повторного воспроизведения текущего альбома/папки
- ⌂ Включение/выключение воспроизведения текущего альбома/папки в случайной последовательности

Ограничение

Доступность некоторых функций управления носителями зависит от подключённых источников, а также от используемого ПО, например, Bluetooth®.

Настройки

Включение/выключение воспроизведения треков включая подпапки

- › В главном меню **Носители** нажмите ⚙ › *Mix/повтор, включая подпапки*.

Дорожное вещание

- › Чтобы **включить/выключить** приём дорожного вещания во время воспроизведения медиафайлов, в главном меню **Носители** нажмите ⚙ › *Дорожное вещание (TR)*.

Безопасное отсоединение подключённого USB-устройства

ⓘ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения данных на подключённом USB-устройстве! Чтобы безопасно отсоединить USB-устройство, действуйте следующим образом.

- › В главном меню **Носители** нажмите ⚙ › *Безопасно извлечь USB*.
- › Выберите нужное устройство.
- › Отсоедините USB-устройство.

ⓘ Если безопасное отсоединение устройства невозможно, выключить систему Infotainment и отсоединить устройство.

Поддерживаемые источники

Источник	Интерфейс	Тип	Спецификация	Файловая система
USB	USB 1.x; 2.x 3.x или выше с поддержкой USB 2.x	MSC	USB-накопитель	FAT32 exFAT NTFS
			HDD (без специального ПО)	
			USB-устройства, поддерживающие протокол USB Mass Storage	
		MTP	Устройства с опе- рационной системой Android или Windows Phone, поддежи- вающие Media Transfer Protocol	
		Apple	Устройства с опе- рационной системой iOS	HFS+
Плеер Bluetooth®	Bluetooth®	–	Профили Bluetooth® A2DP и AVRCP (1.0 - 1.6)	–

❗ Протокол Apple iAP1 системой Infotainment не поддерживается.

Совместимость мобильных устройств

Сайт ŠKODA позволяет проверить, совместима ли система Infotainment с некоторыми мобильными устройствами, для которых проводилось тестирование. Эта проверка выполняется с помощью следующей ссылки или считыванием QR-кода.

 <http://go.skoda.eu/compatibility>



Вся информация является случайной и носит информационный характер.

Компания ŠKODA AUTO не может гарантировать полноценную работоспособность и совместимость, например из-за обновления ПО системы Infotainment и мобильных устройств.

Поддерживаемые аудиофайлы

Формат сжатия	Тип кодека	Расширения файлов	Макс. битрейт, Кбит/с	Макс. ча- стота ди- скретиза- ции, кГц	Многоканаль- ность
MPEG	MPEG 1 Layer 3	mp3	32 - 320	32, 44, 48	Mono, Dual Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2 Layer 3	mp3	8 - 160	16, 22, 24	Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2.5 Layer 3			8, 11, 12	

Формат сжатия	Тип кодека	Расширения файлов	Макс. битрейт, Кбит/с	Макс. частота дискретизации, кГц	Многоканальность
WMA	Windows Media Audio 9 и 9.1	wma	8 - 384	8, 11, 12, 16, 22, 32, 44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo
	Windows Media Audio 9.2		8 - 320		
	Windows Media Audio 10		8 - 768	32, 44, 48, 96	
ADTS	AAC LC	aac	8 - 640	22, 24, 32, 44, 48	Mono, Stereo
	AAC HE		8 - 320	16, 22, 24, 32, 44, 48	
	AAC HEv2		16 - 64	32, 44, 48	
FLAC	FLAC	flac	–	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 64, 88, 96	Mono, Stereo, 5.1, 7.1
RIFF	WAV	wav	64 - 3072	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Stereo
SBC	Bluetooth A2DP	–	8 - 345	44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo

❗ В случае файлов в формате MP4 воспроизводится только звук.

Файлы с защитой по технологии **DRM** и **iTunes®** системой Infotainment не поддерживаются.

Поддерживаемые списки воспроизведения

Тип кодека	Расширения файлов
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx
PLA	pls

Управление мобильными устройствами

Обзор

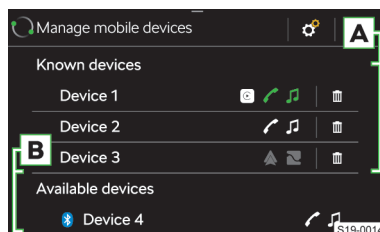
Используя управление мобильными устройствами, их можно подключать, отключать и переключать между собой.

Индикация управления мобильными устройствами

➤ Нажмите **PHONE** > > Выбор мобильного телефона > .

Или:

➤ Нажмите **MENU** > > Мобильные устройства.



A Подключённые/Ранее подключённые устройства

B Доступные устройства

- ✓ Устройство может быть подключено через «профиль громкой связи» Bluetooth®
- ✓ Устройство подключено через «профиль громкой связи» Bluetooth®
- ♪ Устройство может быть подключено через аудиoproфиль Bluetooth®

- ┐ Устройство подключено через аудиопрофиль Bluetooth®
- ♣ Устройство может быть подключено к SmartLink через Android Auto
- Ⓜ Устройство может быть подключено к SmartLink через Apple CarPlay
- ☒ Устройство может быть подключено к SmartLink через Apple MirrorLink
- ☐ Удаление устройства из списка ранее подключённых устройств

Ограничения в поддержке мобильных устройств и приложений

Доступность функции

Доступность некоторых функций зависит от типа мобильного устройства, а также установленных приложений.

Совместимость мобильных устройств

Сайт ŠKODA позволяет проверить, совместима ли система Infotainment с некоторыми мобильными устройствами, для которых проводилось тестирование. Эта проверка выполняется с помощью следующей ссылки или считыванием QR-кода.

 <http://go.skoda.eu/compatibility>



Вся информация является случайной и носит информационный характер.

Компания ŠKODA AUTO не может гарантировать полноценную работоспособность и совместимость, например из-за обновления ПО системы Infotainment и мобильных устройств.

Bluetooth®-совместимость мобильных устройств

Из-за большого разнообразия мобильных устройств обеспечить полную Bluetooth®-совместимость с системой Infotainment невозможно. Bluetooth®-совместимость зависит от версии Bluetooth®, а также от варианта протокола Bluetooth®, используемого производителем мобильного устройства.

Приложения на мобильных устройствах

На мобильных устройствах можно устанавливать приложения, позволяющие выводить на дисплей системы Infotainment дополнительную информацию или управлять этой системой.

Из-за большого разнообразия приложений и их постоянного совершенствования доступные приложения могут работать не на всех мобильных устройствах. Компания ŠKODA AUTO не несёт ответственности за нарушения в их работе.

Объём доступных приложений и их функций зависит от типа системы Infotainment, а также от автомобиля и страны.

Информация о приложениях ŠKODA

Подробную информацию о приложениях ŠKODA можно получить на интернет-сайтах ŠKODA после считывания следующего QR-кода или ссылки.

 <http://go.skoda.eu/mobile-apps>



Установление соединения

Подключение мобильного устройства к системе Infotainment

- › В мобильном устройстве найдите доступные устройства Bluetooth®.
- › Выберите модуль Bluetooth® системы Infotainment.

Имя модуля можно узнать в пункте меню MENU >

☞ > Bluetooth > Имя.

- › Подтвердите PIN-код, при необходимости введите его и подтвердите.

Подключение системы Infotainment к несопряжённому мобильному устройству

- › Нажмите PHONE > ☞ > Выбор мобильного телефона > .
- › Выберите нужное устройство из списка доступных устройств.
- › Выберите нужный профиль Bluetooth®.
- › Подтвердите PIN-код, при необходимости введите его и подтвердите.
- › Если к системе Infotainment подключены два устройства, выберите заменяемое устройство.

Подключение системы Infotainment к ранее подключённому мобильному устройству

- › Нажмите PHONE > ☞ > Выбор мобильного телефона.
- › Выберите нужное устройство из списка ранее подключённых устройств.

Выбранное устройство будет подключено посредством последнего использованного профиля Bluetooth®.

- › Если к системе Infotainment подключены два устройства, выберите заменяемое устройство.

Соединение SmartLink

Система Infotainment предоставляет совместимым мобильным устройствам возможность подключения к SmartLink с помощью следующих видов соединений.

- ♣ Android Auto
- Ⓜ Apple CarPlay™
- ☒ MirrorLink

Мобильное устройство может быть подключено к системе Infotainment через USB-кабель, если мобильное устройство поддерживает такое соединение.

- Соедините мобильное устройство с системой Infotainment.
- Нажмите пиктограмму поддерживаемого соединения.

Телефон

Обзор

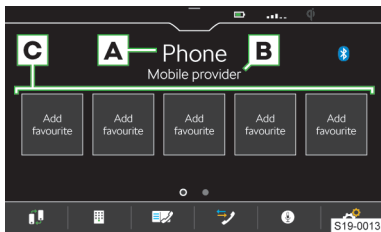
Индикация меню

- Нажмите **PHONE**.

Или:

- Нажмите **MENU** >

I Если меню **Телефон** не отображается, проверить, подключено ли мобильное устройство.



- A** Название подключённого телефона
 - **Нажатие:** просмотр списка ранее подключённых телефонов
- B** Название оператора сотовой связи
- C** Кнопки памяти для избранных контактов
 - Замена основного телефона на дополнительный
 - Ввод номера телефона
 - Список контактов
 - Списки вызовов
 - Включение голосового управления подключённым телефоном
 - Настройки

Условия подключения телефона к системе Infotainment

- ✓ Функция Bluetooth® системы Infotainment и телефона включена.

Функция Bluetooth® системы Infotainment включается в пункте меню **MENU** > > Bluetooth > Bluetooth.

- ✓ Режим видимости в системе Infotainment включён.

Режим видимости системы Infotainment включается в пункте меню **MENU** > > Bluetooth > Видимость.

- ✓ Телефон находится в зоне действия сигнала модуля Bluetooth® системы Infotainment.
- ✓ Телефон совместим с системой Infotainment.

Управление телефоном

Ввод номера телефона

- В главном меню **Телефон** нажмите .
- Введите телефонный номер с помощью отображаемой цифровой клавиатуры.

I Отображаемые цифровые кнопки можно использовать и для поиска контакта. Например, если ввести цифры 32, на дисплее рядом с цифровой клавиатурой появятся контакты с последовательностями букв DA, FA, EB и т. д.

Список телефонных контактов

Список телефонных контактов импортирован из подключённого основного телефона.

- Для **просмотра** списка контактов в главном меню **Телефон** нажмите .
- Для **поиска** внутри списка нажмите **Найти**.
- Введите данные для поиска.
- Для **установления соединения** с контактом нажмите экранную кнопку с нужным контактом.

Если у контакта есть несколько телефонных номеров, выберите нужный номер из отображаемого списка.

- Для просмотра **подробных сведений** о контакте нажмите >.

Установление соединения с номером голосовой почты

- В главном меню **Телефон** нажмите > **О.О.**

Телефонный разговор

В зависимости от контекста телефонного разговора можно выбрать следующие функции:

- Завершение установления соединения/отключение входящего вызова/завершение вызова
- Приём входящего вызова/возврат к удерживаемому вызову
- Включение/выключение сигнала вызова
- Удержание вызова
- Включение/выключение микрофона
- Просмотр подробной информации о вызывающем абоненте
- Приём входящего вызова от другого абонента во время разговора с первым абонентом
Если принять этот вызов, разговор с первым абонентом закончится.

- › Чтобы переключить звук разговора с динамиков на телефон, в главном меню **Телефон** нажмите > *Громкая связь*.
- › Чтобы переключить звук разговора с телефона на динамики, нажмите .

Разговор в режиме конференции

Разговор в режиме конференции – это совместный телефонный разговор минимум между тремя и максимум шестью собеседниками.

- › Во время разговора/конференции вызовите следующего собеседника.

Или:

- › Примите новый входящий вызов нажатием экранной кнопки .
- › Чтобы начать разговор в режиме конференции, нажмите экранную кнопку .

Во время разговора в режиме конференции в зависимости от контекста можно выбрать следующие функции:

- Удержание конференции, временный выход из неё (конференция продолжается в фоновом режиме)
- Возврат к проходящей конференции
- Включение/выключение микрофона
- Окончание конференции
- Просмотр подробной информации о разговоре в режиме конференции

На экране подробной информации о разговоре в режиме конференции в зависимости от подключённого телефона можно выбрать следующие функции:

- Просмотр подробной информации об участнике конференции
- Завершение разговора с участником конференции
- Разговор с одним из участников за пределами конференции

Настройки функций телефона в системе Infotainment

Способы соединения телефона и системы Infotainment

В зависимости от количества телефонов, подключённых к системе Infotainment в данный момент, подключение телефона осуществляется следующими способами.

- ▶ **Нет телефонов** – телефон подключается в качестве основного.
- ▶ **Один телефон** – телефон подключается в качестве дополнительного.
- ▶ **Два телефона** – выберите заменяемый телефон.

- › Для переключения между основным и дополнительным телефонами в главном меню **Телефон** нажмите .

Подключение телефона к системе Infotainment

- › Найдите в телефоне доступные устройства Bluetooth®.
- › Выберите модуль Bluetooth® системы Infotainment.

Имя модуля можно узнать в пункте меню **MENU** > > *Bluetooth* > *Имя*.

- › Подтвердите PIN-код, при необходимости введите его и подтвердите.

Подключение системы Infotainment к неопяжённому телефону: нет подключённых телефонов

- › Нажмите **PHONE**.

Или:

- › Нажмите **MENU** > .
- › Следуйте указаниям на экране системы Infotainment.

Подключение системы Infotainment к неопяжённому телефону: подключён один другой телефон

- › Нажмите **PHONE** > > *Выбор мобильного телефона* > .
- › Выберите нужное устройство из списка **доступных устройств**.
- › Выберите нужный профиль Bluetooth®.
- › Подтвердите PIN-код, при необходимости введите его и подтвердите.

Телефон подключается в качестве дополнительного.

Или:

- › Если к системе Infotainment подключены два телефона, выберите заменяемый телефон.

Подключение системы Infotainment к ранее соприжённому телефону

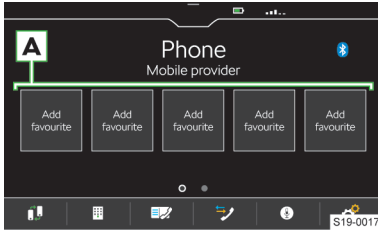
- › Нажмите **PHONE** > > *Выбор мобильного телефона*.
- › Выберите нужное устройство из списка **ранее подключённых устройств**.

Телефон подключается в качестве дополнительного.

Или:

- › Если к системе Infotainment подключены два телефона, выберите заменяемый телефон.

Управление кнопками памяти для избранных контактов



- › Для **сохранения** нажмите и удерживайте желаемую кнопку станции **A**.
- › Из отображаемого списка выберите нужный контакт.
- › Если у контакта есть несколько телефонных номеров, выберите нужный номер.
- › Чтобы **вызвать меню для удаления**, в главном меню **Телефон** нажмите › **Управление избранным**.
- › Для очистки **одной** кнопки памяти нажмите нужную запись в списке и подтвердите процесс удаления.

Или:

- › Для очистки **всех** кнопок памяти нажмите **Все** и подтвердите процесс удаления.

Импорт телефонных контактов

После первого подключения основного телефона к системе Infotainment начинается импорт контактов в память этой системы.

В систему Infotainment можно импортировать до 2000 телефонных контактов с их изображениями. У каждого контакта может быть до 5 телефонных номеров.

В зависимости от типа телефона может потребоваться подтверждение импорта.

Обновление телефонных контактов

При повторном подключении мобильного телефона к системе Infotainment выполняется **автоматическое** обновление списка.

- › Чтобы обновить список **вручную**, в главном меню **Телефон** нажмите › **Профиль пользователя** › **Импорт контактов**.

Сортировка контактов в телефонной книге

- › В главном меню **Телефон** нажмите › **Профиль пользователя** › **Сортировка по** и выберите способ сортировки.

Сигнал вызова

Для некоторых телефонов использование сигнала вызова телефона невозможно, вместо него используется сигнал вызова системы Infotainment.

- › Чтобы настроить сигнал вызова системы Infotainment, в главном меню **Телефон** нажмите › **Профиль пользователя** › **Выбор мелодии звонка**.
- › Выберите сигнал вызова.

Номер голосовой почты

- › Чтобы настроить номер голосовой почты, в главном меню **Телефон** нажмите › **Профиль пользователя** › **Номер голосовой почты**.
- › Введите номер голосовой почты.

Параллельные разговоры

Для некоторых стран.

В зависимости от подключённого телефона существует возможность, поддерживая текущий разговор, принять другой входящий вызов.

- › Чтобы включить параллельные разговоры, в главном меню **Телефон** нажмите › **Групповой вызов**.

SmartLink

Принцип действия

SmartLink позволяет выводить на экран системы Infotainment сертифицированные приложения подключённого мобильного устройства и управлять ими.

Наличие сертификации может быть задано в качестве условия при установке самого последнего обновления приложения SmartLink.

Приложения используются, напр., для ведения по маршруту, телефонной связи, прослушивания музыки и пр.

Мобильное устройство может быть подключено через USB-кабель.

Поддерживаемые типы приложений

SmartLink поддерживает следующие типы приложений.

- ▶ Android Auto.
- ▶ Apple CarPlay.
- ▶ MirrorLink.

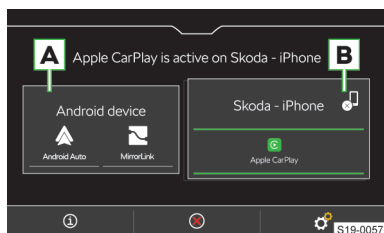
Виды соединения SmartLink

Меню SmartLink

- › Нажмите **APP**/.

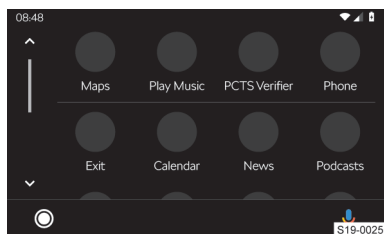
Или:

- › Нажмите **MENU** > .



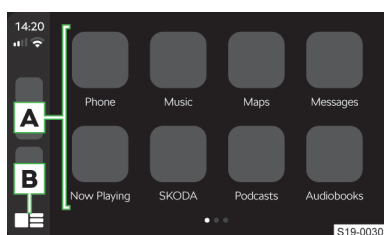
- A** Ранее подключённое устройство
- B** Устройство, подключённое в настоящее время
- ① Отображение информации SmartLink
- ⊗ Прерывание активного соединения
- 📶 Прерывание активного соединения
- ⚙️ Настройки меню SmartLink

Android Auto



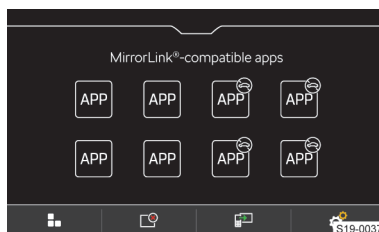
- Обзор активных приложений, телефонных разговоров, принятых текстовых сообщений и пр.
- 🗣️ Включение голосового управления (Google Voice)

Apple CarPlay™



- A** Список доступных приложений
- B** В зависимости от продолжительности нажатия
 - ▶ **Нажатие** – возврат в главное меню Apple CarPlay
 - ▶ **Удерживание** – включение голосового управления (Siri)

MirrorLink



- ⊗ Управлять приложениями во время движения невозможно.
- ⏮ Возврат к главному меню SmartLink
- 📱 Список текущих приложений
- 📶 Индикация последнего активного приложения в подключённом внешнем устройстве
- ⚙️ Настройки

Условия подключения

Общие условия подключения

- ✓ Мобильное устройство поддерживает тип соединения SmartLink Android Auto, Apple CarPlay или MirrorLink.
- ✓ Мобильное устройство, а также тип соединения SmartLink поддерживаются на данном рынке.
- ✓ В случае нескольких подключённых мобильных устройств каждое мобильное устройство должно быть «разблокировано».

Условия для использования Android Auto

- ✓ Подключаемое устройство должно поддерживать соединение Android Auto.
- Со списком устройств, регионов и приложений, поддерживающих соединение Android Auto, можно ознакомиться на сайтах Google, Inc..
- ✓ В мобильном устройстве установлено приложение Android Auto.
- ✓ Для некоторых приложений необходимо, чтобы в мобильном устройстве была активирована передача данных.

Условия для Apple CarPlay

- ✓ Подключаемое устройство должно поддерживать соединение Apple CarPlay.
- Со списком устройств, регионов и приложений, поддерживающих соединение Apple CarPlay, можно ознакомиться на сайтах компании Apple Inc.
- ✓ Голосовое управление Siri включено.
- ✓ В мобильном устройстве включена передача данных.

Условия для MirrorLink

- ✓ Подключаемое устройство должно поддерживать соединение MirrorLink.

Со списком устройств, регионов и приложений, поддерживающих соединение MirrorLink, можно ознакомиться на сайтах компании Car Connectivity Consortium®.

- ✓ В мобильном устройстве установлено приложение MirrorLink.
- ✓ Для некоторых приложений необходимо, чтобы в подключённом внешнем устройстве была включена передача данных.

Управление**Управление текущим приложением MirrorLink**

- Индикация экранных кнопок управления внизу
- Индикация экранных кнопок управления сверху
- ↶ Возврат в главное меню MirrorLink

Ограничение**Ограничение приложений SmartLink во время движения**

Из соображений безопасности управление некоторыми приложениями SmartLink во время движения невозможно или ограничено.

Настройки SmartLink**Соединение Apple CarPlay через USB**

- Включите систему Infotainment.
- Включите мобильное устройство.
- Подключите мобильное устройство к переднему входу USB.
- Выберите соединение с помощью Apple CarPlay.

Прерывание соединения Apple CarPlay

- Нажмите в главном меню Apple CarPlay экранную кнопку «ŠKODA».
- Нажмите ☹.

Соединение Android Auto через USB

- Включите систему Infotainment.
- Включите мобильное устройство.
- Подключите мобильное устройство к переднему входу USB.
- Выберите соединение посредством Android Auto.

Android Auto - разрыв соединения

- В главном меню Android Auto ☹ › нажмите «Return to ŠKODA».
- Нажмите ☹.

Соединение MirrorLink через USB

- Включите систему Infotainment.
- Включите мобильное устройство.
- Подключите мобильное устройство к переднему входу USB.
- Выберите соединение посредством MirrorLink.

Прерывание соединения MirrorLink

- Нажмите в главном меню MirrorLink ■.
- Нажмите ☹.

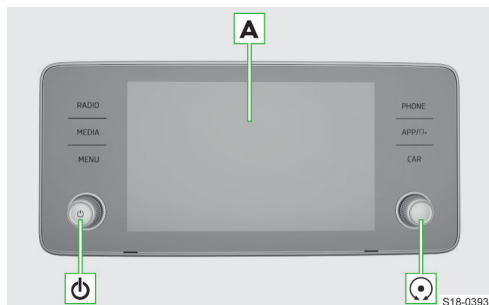
Переход к другому устройству/типу подключения

Система Infotainment позволяет переходить на другие подключённые устройства или типы подключения.

- Нажмите MENU › .
- Выберите необходимое устройство или тип подключения.

Система Infotainment Bolero

Обзор системы Infotainment



- A** Сенсорный экран
- ⌚ Левый поворотный регулятор
- ▶ **Нажатие:** включение/выключение системы Infotainment
 - ▶ **Вращение:** регулировка громкости
- ⌚ Правый поворотный регулятор
- ▶ **Нажатие:** подтверждение пункта меню
 - ▶ **Вращение:** выбор пункта меню/установка значения

RADIO Меню Радио

MEDIA Меню Носители

MENU обзор меню системы Infotainment

PHONE Меню Телефон

APPLY Меню SmartLink

- ▶ **Касание:** индикация меню
- ▶ **Удержание:** включение/выключение голосового управления приложения SmartLink

CAR Информация о настройках автомобиля

Система

Ограничения

Из соображений безопасности управление некоторыми функциями системы Infotainment во время движения невозможно или ограничено.

Система Infotainment указывает на это сообщением на экране.

Основные настройки

Настройка основных функций

Настройка следующих функций системы Infotainment осуществляется в меню **MENU** > ⚙️.

- ▶ Время и дата

- ▶ Язык
- ▶ Единицы измерения
- ▶ Восстановление заводских настроек

Настройки звука

Настройка звука системы Infotainment осуществляется в меню **MENU** > 🔊.

Для настройки доступны следующие пункты меню:

- ▶ Настройка эквалайзера
- ▶ Настройка динамического диапазона громкости
- ▶ Настройка громкости для отдельных функций системы Infotainment.

Настраиваются, напр., некоторые из следующих пунктов меню.

- ▶ Настройка максимальной громкости при включении системы Infotainment
- ▶ Регулировка громкости в зависимости от скорости
- ▶ Настройка выключения системы Infotainment при включении парковочного ассистента

В зависимости от комплектации доступны следующие дополнительные настройки звука:

- ▶ Настройка пространственного звучания
- ▶ Настройка аудиопрофиля в соответствии с жанром

Мастер конфигурирования

Мастер конфигурирования помогает при настройке некоторых функций системы Infotainment.

Мастер конфигурирования отображается автоматически, если включено зажигание и после включения системы Infotainment имеется не менее двух ненастроенных пунктов меню.

- ▶ Чтобы **отключить эту автоматическую индикацию**, при отображении мастера конфигурирования нажмите **Больше не показывать**.
- ▶ Чтобы **включить эту индикацию вручную**, нажмите **MENU** > ⚙️ > Мастер конфигурирования.

Настройка меню MENU

Расположение экранных кнопок в меню **MENU** можно скорректировать следующим образом.

- ▶ Нажмите и удерживайте нужную экранную кнопку, пока она не станет подвижной.
- ▶ Перетащите экранную кнопку на другое место.

Безопасное отсоединение подключённого USB-устройства

❗ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения данных на подключённом USB-устройстве! Чтобы безопасно отсоединить USB-устройство, действуйте следующим образом.

- › Нажмите **MENU** > > Безопасное извлечение.
- › Выберите нужное устройство.
- › Отсоедините USB-устройство.

i Если безопасное отсоединение устройства невозможно, выключить систему Infotainment и отсоединить устройство.

Решение проблем

Система Infotainment не реагирует

Если система Infotainment не реагирует, перезапустите её следующим образом.

- › Нажмите и удерживайте более 10 с.
- › Дождитесь завершения перезапуска.

Обновление ПО системы

Обновление ПО системы рекомендуем поручать специалистам сервисного предприятия.

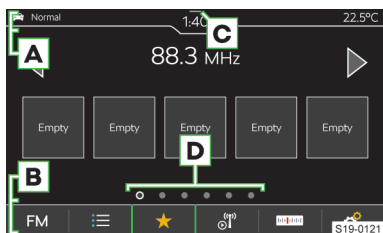
Обновление ПО системы обеспечивает оптимальную работу системы Infotainment, например совместимость с новыми телефонами.

Определение версии ПО системы

- › Нажмите **MENU** > > Информация о системе.

Экран

Обзор



- A** Строка состояния
- B** Панель с экранными кнопками отображаемого меню
- C** Индикация центра управления
- D** Другие страницы данного меню

Управление

❗ УВЕДОМЛЕНИЕ

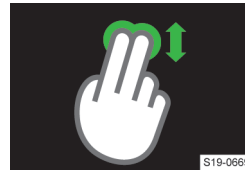
Опасность повреждения экрана!

- › Управление функциями на экране системы Infotainment **осуществляется лёгкими прикосновениями пальцев.**

Сенсорное управление в принципе такое же, как на мобильном телефоне.

Система Infotainment отличается следующими способами управления.

Перетаскивание двумя пальцами вверх или вниз



- › Быстрый просмотр списка телефонных контактов.

Настройки

Настройка следующих основных функций экрана осуществляется в меню **MENU** > > Экран.

- › Уровень яркости экрана
- › Выключение экрана
- › Индикация времени
- › Сигналы подтверждения и анимация

Клавиатура системы Infotainment

Обзор клавиатуры

Расположение символов клавиатуры зависит от выбранного языка системы Infotainment.

В системе Infotainment в зависимости от контекста применяются следующие типы клавиатуры.

- › Буквенно-цифровая.
- › Цифровая.
- › Клавиатура для ввода.
- › Клавиатура для поиска.



Пример клавиатуры

- A** Строка ввода

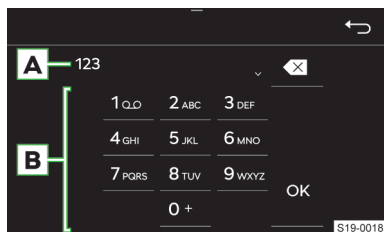
- ▶ Удаление символа перед курсором
- ▶ **Нажатие:** удаление последнего символа
- ▶ **Нажатие и удержание:** удаление всех символов подряд

≡ Просмотр списка найденных записей

В Экранные кнопки клавиатуры

- ▶ **↑** Для смены регистра
- ▶ **ABC/ABW** Для смены языка клавиатуры
- ▶ **123** Для переключения на цифровую и символьную клавиатуру
- ▶ **🌐** Отображение дополнительных языков клавиатуры
- ▶ **↵** Ввод пробела
- ▶ **⌂** **Нажатие и удержание:** отображение других вариантов символов
- ▶ **<** Перемещение курсора влево
- ▶ **>** Перемещение курсора вправо
- ▶ **OK** Подтверждение введенных символов

Цифровая клавиатура



Пример клавиатуры

А Строка ввода

- ▶ Удаление символа перед курсором
- ▶ **Нажатие:** удаление последнего символа
- ▶ **Нажатие и удержание:** удаление всех символов

В Экранные кнопки клавиатуры

- ▶ **OK** Подтверждение введенных символов

I Если позволяет контекст, можно вводить буквенно-цифровые символы, нажав и удерживая ту или иную экранную кнопку с цифрой.

Управление

Клавиатура системы Infotainment служит для ввода символов, букв и цифр.

Клавиатура **появляется автоматически**, когда система Infotainment требует ввода символов.

Поиск

При вводе символов осуществляется поиск соответствующих записей.

Искомую запись можно вводить с диакритическими знаками.

На клавиатуре имеются только те символы, которые соответствуют сохранённым записям.

- ▶ Для **просмотра найденных записей** нажмите ≡.

Отображение дополнительных языков клавиатуры

Для использования дополнительных языков клавиатуры сначала следует настроить нужные языки.

- ▶ Нажимайте **🌐** или символ флага, пока не появится клавиатура с нужным языком.

Другие варианты символов

- ▶ Нажмите и удерживайте кнопку с символом **⌂**.
- ▶ Выберите нужный символ.

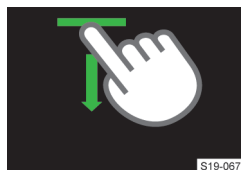
Настройка дополнительных языков клавиатуры

- ▶ Нажмите **MENU** > **🌐** > **Дополнительные раскладки клавиатуры**.

Центр управления

Обзор

Индикация центра управления



- ▶ Нажмите панель в верхней части экрана и протащите её вниз.

Закрывание центра управления

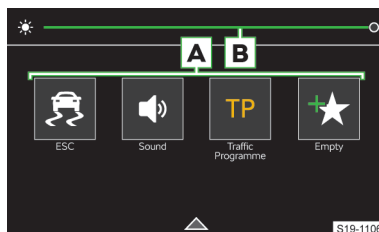
- ▶ Нажмите **▲**.

Или:

- ▶ Подождите 5 с.

Центр управления

Центр управления системы Infotainment можно использовать для быстрого доступа к следующим функциям.



А Избранные функции

- B** Настройка подсветки приборов и переключателей

Настройки

- › Чтобы **вызвать** режим редактирования, нажмите и удерживайте любую экранную кнопку предпочитаемой функции.
- › Чтобы **добавить** предпочитаемую функцию, перетащите нужную функцию из верхней части экрана на экранную кнопку в нижней части.
- › Для **Закрытия** режима редактирования нажмите X.

Радио

Обзор

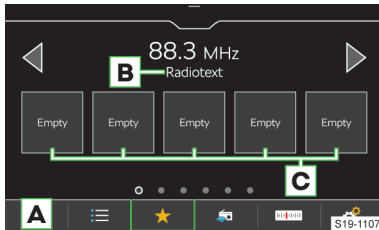
Индикация меню

- › Нажмите **RADIO**.

Или:

- › Нажмите **MENU** › .

Аналоговое радио



- A** Выбор диапазона частот
- B** Радиотекст станции FM-диапазона
- C** Кнопки для сохранения избранных станций
-  Список доступных станций
-  Отображение избранного
-  Отображение информации о станции
-  Ручной поиск станций в FM- и AM-диапазонах
-  Настройки

Список доступных станций

- › Нажмите .

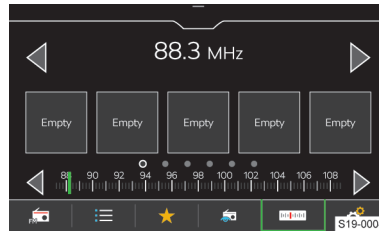
-  Принимаемая станция
-  Станция, сохранённая на одной из кнопок станций
- TR Настроена радиостанция дорожного вещания
- ▼ Фильтр станций FM-диапазона по типу программ, напр., культура, музыка, спорт и т.д. Предпосылкой является включение функции RDS

-  Обновление списка станций AM-диапазона вручную

В списке станций могут отображаться сведения о типе транслируемой программы, а также о типе региональной станции.

Управление

Выбор станций



- › Нажмите < или > в верхней части экрана.

Функция сканирования

Эта функция включает для прослушивания подряд все доступные станции выбранного частотного диапазона, каждую на несколько секунд.

- › Для **запуска функции сканирования** нажмите 
 - › Сканирование или правый поворотный регулятор .
- › Для **остановки функции сканирования** нажмите  или правый поворотный регулятор .

Поиск станций вручную

Поиск вручную доступен для станций AM и FM.

- › В главном меню Радио нажмите .
- › Для **последовательного поиска** нажмите < или > рядом со шкалой частотного диапазона.

Или:

- › Нажав и удерживая указатель прокрутки на шкале частотного диапазона, перетащите его на нужное значение.

Или:

- › Вращайте правый поворотный регулятор.

Ограничения

- ▶ Приём радиосигнала могут ограничивать многоэтажные или подземные гаражи, туннели, высотные здания или горы.
- ▶ В задних боковых стёклах находятся антенны для приёма радиосигнала.

Наклеивание на эти стёкла плёнок или металлизированных наклеек может ухудшить приём радиосигнала.

- Компания ŠKODA AUTO не несёт ответственности за доступность, правильное функционирование и передаваемую информацию службы RDS.

Настройки

Сохранение прослушиваемой станции в избранном из главного меню Радио

- Нажмите и удерживайте нужную кнопку памяти для избранных станций, пока станция не сохранится.

Сохранение станции в избранном из списка доступных станций

Для частотных диапазонов AM и FM.

- Нажмите и удерживайте строку с названием нужной станции.
- Нажмите нужную кнопку станции.

Удаление избранного

- В главном меню **Радио** нажмите  > Удаление записей.
- Для очистки **одной** кнопки памяти для избранных станций нажмите нужную кнопку станции и подтвердите процесс удаления.
- Для очистки **всех** кнопок памяти для избранных станций нажмите **Все** и подтвердите процесс удаления.

Экранные кнопки < >

Для частотных диапазонов AM и FM.

Настройте вариант **переключения станций** с помощью экранных кнопок < > в главном меню **Радио** следующим образом.

- В главном меню **Радио** нажмите  > Стрелки.
- Выберите вариант переключения.

Включение/выключение приёма дорожного вещания (TP) станций FM

Для частотного диапазона FM.

- В главном меню **Радио** нажмите  > Дорожное вещание (TP).

Присвоение логотипа станции

Для частотных диапазонов AM и FM.

Система Infotainment позволяет присваивать кнопкам станций логотипы из изображений на внешнем источнике.

Для логотипов станций можно использовать изображения в формате jpg, gif, png, bmp с разрешением не более 500 × 500 пикселей.

- В главном меню **Радио** нажмите  > Логотипы станций.
- Нажмите нужную кнопку станции.
- Выберите внешний источник с логотипом.
- Найдите и подтвердите нужный логотип.

Удаление логотипа станции

Для частотных диапазонов AM и FM.

- В главном меню **Радио** нажмите  > Логотипы станций.
- Для удаления **одного логотипа** нажмите нужную кнопку станции и подтвердите процесс удаления.
- Для удаления **всех логотипов** нажмите **Все** и подтвердите процесс удаления.

Включение/выключение автоматического присвоения логотипа станции при её сохранении в избранном

Для частотного диапазона FM.

Если эта функция включена, то при сохранении станции на одной из кнопок ей присваивается логотип станции из памяти системы Infotainment.

- В главном меню **Радио** нажмите  > Дополнительные настройки > Автоматическое сохранение логотипа станции.

Региональный логотип станции FM

Для частотного диапазона FM.

Система Infotainment позволяет использовать логотипы FM-станций с учётом конкретной страны.

- В главном меню **Радио** нажмите  > Дополнительные настройки > Регион логотипа станции.
- Выберите страну.

Включение/выключение приёма радиотекста

Для частотного диапазона FM.

При включённой функции и при отображении кнопок станций будет отображаться подробная информация о передаваемом контенте прослушиваемой станции.

- В главном меню **Радио** нажмите  > Радиотекст.

Включение/выключение автоматического переключения станций (AF)

Для частотного диапазона FM.

Если эта функция включена, то при плохом сигнале прослушиваемой FM-станции система Infotainment автоматически настраивается на такую же станцию с лучшим сигналом на другой частоте.

- В главном меню **Радио** нажмите  > Дополнительные настройки > Автопереключение станций (AF).

Автоматическое переключение на региональную родственную FM-станцию

Для частотного диапазона FM.

Система Infotainment при потере сигнала прослушиваемой FM-станции обеспечивает автоматическое переключение на региональную родственную FM-станцию.

- › В главном меню **Радио** нажмите  › **Дополнительные настройки** › **Регион. настр. RDS**.
- › Выберите один из следующих пунктов меню.
- ▶ **Фиксированная** – при потере сигнала на другую станцию необходимо настраиваться вручную.
- ▶ **Автоматическая** – автоматический выбор станции с наилучшим в данный момент приёмом.

При потере сигнала в заданном регионе система Infotainment автоматически настраивается на другой доступный регион.

Сортировка станций в списке доступных станций

Для частотного диапазона FM.

- › В главном меню **Радио** нажмите  › **Дополнительные настройки** › **Сорт. станций по**.
- ▶ Выберите сортировку станций в алфавитном порядке или по группе.

Включение/выключение индикации типа программы

Для частотного диапазона FM.

Если функция включена, в списке доступных станций отображаются сведения о типе транслируемой программы (PTY). На основании этих сведений можно фильтровать программы.

Включение/выключение RDS

Для частотного диапазона FM.

Этот пункт меню доступен не во всех странах.

- › В главном меню **Радио** нажмите  › **Дополнительные настройки** › **Система передачи данных (RDS)**.

При **выключенной функции RDS** недоступны следующие пункты меню в настройках **FM-станций**.

- ▶ Дорожное вещание (TP)
- ▶ Радиотекст
- ▶ Региональная настройка RDS
- ▶ Автоматическое переключение станций (AF)
- ▶ Региональный логотип станции
- ▶ Сортировка станций в списке доступных станций

Носители

На что следует обратить внимание

- ▶ Не сохраняйте важные незащищённые данные в подключённых внешних источниках. ŠKODA не принимает на себя никакую ответственность за утраченные, повреждённые или ставшие нечитаемыми файлы или подключённые носители.
- ▶ При смене или подключении нового аудиосистемы возможны внезапные колебания уров-

ня громкости. Перед сменой или подключением аудиосистемы уменьшайте громкость.

- ▶ При подключении аудиосистемы на дисплее могут отображаться текстовые сообщения. Эти сообщения следует принимать во внимание и при необходимости подтверждать.
- ▶ Необходимо учитывать действующее в вашей стране национальное законодательство по защите авторских прав.

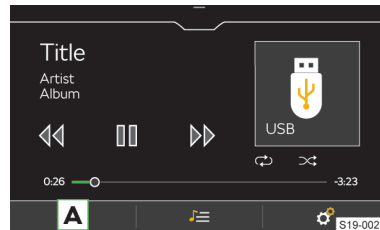
Обзор

Индикация меню

- › Нажмите **MEDIA**.

Или:

- › Нажмите **MENU** › **Л**.



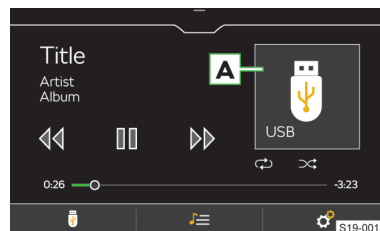
- A** Выбор источника

 Управление файлами/мультимедийная база данных

 Настройки

Управление плеером

Управление: основные функции



- A** Изображение альбома/пиктограмма подключённого источника

▶ **Нажатие:** запуск воспроизведения

 **Нажатие:** пауза

◀◀ **Нажатие в течение 3 секунд с начала воспроизведения:** воспроизведение предыдущего трека

- ⏮ **Нажатие после 3 секунд с начала воспроизведения:** воспроизведение текущего трека с самого начала
- ⏮ **Нажатие и удержание:** быстрая прокрутка трека назад
- ⏭ **Нажатие:** воспроизведение следующего трека
- ⏭ **Нажатие и удержание:** быстрая прокрутка трека вперёд

Для перехода к нужной точке трека можно также перетаскать указатель шкалы времени пальцем.

Расширенное управление

- ⏮ Включение/выключение повторного воспроизведения текущего трека
- ⏮ Включение/выключение повторного воспроизведения текущего альбома/папки
- ⏮ Включение/выключение воспроизведения текущего альбома/папки в случайной последовательности

Ограничение

Доступность некоторых функций управления носителями зависит от подключённых источников, а также от используемого ПО, например, Bluetooth®.

Настройки

Включение/выключение воспроизведения треков включая подпапки

- › В главном меню **Носители** нажмите › Mix/повтор, включая подпапки.

Дорожное вещание

- › Чтобы **включить/выключить** приём дорожного вещания во время воспроизведения медиафайлов, в главном меню **Носители** нажмите › Дорожное вещание (TR).

Безопасное отсоединение подключённого USB-устройства

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения данных на подключённом USB-устройстве!

Чтобы безопасно отсоединить USB-устройство, действуйте следующим образом.

- › В главном меню **Носители** нажмите › Безопасно извлечь USB.
- › Выберите нужное устройство.
- › Отсоедините USB-устройство.

❗ Если безопасное отсоединение устройства невозможно, выключить систему Infotainment и отсоединить устройство.

Поддерживаемые источники и файлы

Поддерживаемые источники

Источник	Интерфейс	Тип	Спецификация	Файловая система
USB	USB 1.x; 2.x 3.x или выше с поддержкой USB 2.x	MSC	USB-накопитель	FAT32 exFAT NTFS
			HDD (без специального ПО)	
			USB-устройства, поддерживающие протокол USB Mass Storage	
		MTP	Устройства с операционной системой Android или Windows Phone, поддерживающие Media Transfer Protocol	
		Apple	Устройства с операционной системой iOS	HFS+
Плеер Bluetooth®	Bluetooth®	–	Профили Bluetooth® A2DP и AVRCP (1.0 - 1.6)	–

❗ Протокол Apple iAP1 системой Infotainment не поддерживается.

Совместимость мобильных устройств

Сайт ŠKODA позволяет проверить, совместима ли система Infotainment с некоторыми мобильными устройствами, для которых проводилось тестирование. Эта проверка выполняется с помощью следующей ссылки или считыванием QR-кода.

 <http://go.skoda.eu/compatibility>



Вся информация является случайной и носит информационный характер.

Компания ŠKODA AUTO не может гарантировать полноценную работоспособность и совместимость, например из-за обновления ПО системы Infotainment и мобильных устройств.

Поддерживаемые аудиофайлы

Формат сжатия	Тип кодека	Расширения файлов	Макс. битрейт, Кбит/с	Макс. частота дискретизации, кГц	Многоканальность
MPEG	MPEG 1 Layer 3	mp3	32 - 320	32, 44, 48	Mono, Dual Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2 Layer 3		8 - 160	16, 22, 24	Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2.5 Layer 3			8, 11, 12	
WMA	Windows Media Audio 9 и 9.1	wma	8 - 384	8, 11, 12, 16, 22, 32, 44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo
	Windows Media Audio 9.2		8 - 320		
	Windows Media Audio 10		8 - 768	32, 44, 48, 96	
ADTS	AAC LC	aac	8 - 640	22, 24, 32, 44, 48	Mono, Crepeo
	AAC HE		8 - 320	16, 22, 24, 32, 44, 48	
	AAC HEv2		16 - 64		
FLAC	FLAC	flac	-	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 64, 88, 96	Mono, Stereo, 5.1, 7.1
RIFF	WAV	wav	64 - 3072	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Crepeo
SBC	Bluetooth A2DP	-	8 - 345	44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo

 В случае файлов в формате MP4 воспроизводится только звук.

Файлы с защитой по технологии **DRM** и **iTunes®** системой Infotainment не поддерживаются.

Поддерживаемые списки воспроизведения

Тип кодека	Расширения файлов
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx
PLA	pls

Управление мобильными устройствами

Обзор

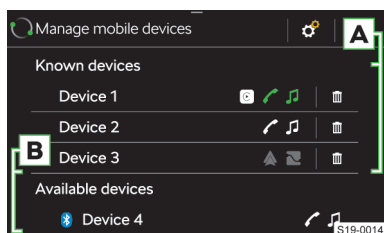
Используя управление мобильными устройствами, их можно подключать, отключать и переключать между собой.

Индикация управления мобильными устройствами

› Нажмите **PHONE** > > Выбор мобильного телефона > .

Или:

› Нажмите **MENU** > > Мобильные устройства.



A Подключённые/Ранее подключённые устройства

B Доступные устройства

- ✓ Устройство может быть подключено через «профиль громкой связи» Bluetooth®
- ✓ Устройство подключено через «профиль громкой связи» Bluetooth®
- ⌋ Устройство может быть подключено через аудиофиль Bluetooth®
- ⌋ Устройство подключено через аудиофиль Bluetooth®
- ♣ Устройство может быть подключено к SmartLink через Android Auto
- Ⓜ Устройство может быть подключено к SmartLink через Apple CarPlay
- 📺 Устройство может быть подключено к SmartLink через Apple MirrorLink
- 🗑 Удаление устройства из списка ранее подключённых устройств

Ограничения в поддержке мобильных устройств и приложений

Доступность функции

Доступность некоторых функций зависит от типа мобильного устройства, а также установленных приложений.

Совместимость мобильных устройств

Сайт ŠKODA позволяет проверить, совместима ли система Infotainment с некоторыми мобильными устройствами, для которых проводилось тестирование. Эта проверка выполняется с помощью следующей ссылки или считыванием QR-кода.

<http://go.skoda.eu/compatibility>



Вся информация является случайной и носит информационный характер.

Компания ŠKODA AUTO не может гарантировать полноценную работоспособность и совместимость, например из-за обновления ПО системы Infotainment и мобильных устройств.

Bluetooth®-совместимость мобильных устройств

Из-за большого разнообразия мобильных устройств обеспечить полную Bluetooth®-совместимость с системой Infotainment невозможно. Bluetooth®-совместимость зависит от версии Bluetooth®, а также от варианта протокола Bluetooth®, используемого производителем мобильного устройства.

Приложения на мобильных устройствах

На мобильных устройствах можно устанавливать приложения, позволяющие выводить на дисплей системы Infotainment дополнительную информацию или управлять этой системой.

Из-за большого разнообразия приложений и их постоянного совершенствования доступные приложения могут работать не на всех мобильных устройствах. Компания ŠKODA AUTO не несёт ответственности за нарушения в их работе.

Объём доступных приложений и их функций зависит от типа системы Infotainment, а также от автомобиля и страны.

Информация о приложениях ŠKODA

Подробную информацию о приложениях ŠKODA можно получить на интернет-сайтах ŠKODA после считывания следующего QR-кода или ссылки.

<http://go.skoda.eu/mobile-apps>



Установление соединения

Подключение мобильного устройства к системе Infotainment

- › В мобильном устройстве найдите доступные устройства Bluetooth®.
- › Выберите модуль Bluetooth® системы Infotainment.

Имя модуля можно узнать в пункте меню **MENU** > > Bluetooth > Имя.

- › Подтвердите PIN-код, при необходимости введите его и подтвердите.

Подключение системы Infotainment к несоединённому мобильному устройству

- Нажмите **PHONE** > > Выбор мобильного телефона > .
- Выберите нужное устройство из списка **доступных устройств**.
- Выберите нужный профиль Bluetooth®.
- Подтвердите PIN-код, при необходимости введите его и подтвердите.
- Если к системе Infotainment подключены два устройства, выберите заменяемое устройство.

Подключение системы Infotainment к ранее подключённому мобильному устройству

- Нажмите **PHONE** > > Выбор мобильного телефона.
- Выберите нужное устройство из списка **ранее подключённых устройств**.

Выбранное устройство будет подключено посредством последнего использованного профиля Bluetooth®.

- Если к системе Infotainment подключены два устройства, выберите заменяемое устройство.

Соединение SmartLink

Система Infotainment предоставляет совместимым мобильным устройствам возможность подключения к SmartLink с помощью следующих видов соединений.

- ▲ Android Auto
- Apple CarPlay™
- MirrorLink

Мобильное устройство может быть подключено к системе Infotainment через USB-кабель, если мобильное устройство поддерживает такое соединение.

- Соедините мобильное устройство с системой Infotainment.
- Нажмите пиктограмму поддерживаемого соединения.

Телефон

Обзор

Индикация меню

- Нажмите **PHONE**.

Или:

- Нажмите **MENU** > .

I Если меню **Телефон** не отображается, проверить, подключено ли мобильное устройство.



A Название подключённого телефона

- **Нажатие:** просмотр списка ранее подключённых телефонов

B Название оператора сотовой связи

C Кнопки памяти для избранных контактов

- Замена основного телефона на дополнительный
- Ввод номера телефона
- Список контактов
- Списки вызовов
- Включение голосового управления подключённым телефоном
- Настройки

Условия подключения телефона к системе Infotainment

- ✓ Функция Bluetooth® системы Infotainment и телефона включена.
Функция Bluetooth® системы Infotainment включается в пункте меню **MENU** > > Bluetooth > Bluetooth.
- ✓ Режим видимости в системе Infotainment включён.
Режим видимости системы Infotainment включается в пункте меню **MENU** > > Bluetooth > Видимость.
- ✓ Телефон находится в зоне действия сигнала модуля Bluetooth® системы Infotainment.
- ✓ Телефон совместим с системой Infotainment.

Управление телефоном

Ввод номера телефона

- В главном меню **Телефон** нажмите **■**.
- Введите телефонный номер с помощью отображаемой цифровой клавиатуры.
- I** Отображаемые цифровые кнопки можно использовать и для поиска контакта. Например, если ввести цифры 32, на дисплее рядом с цифровой клавиатурой появятся контакты с последовательностями букв DA, FA, EB и т. д.

Список телефонных контактов

Список телефонных контактов импортирован из подключённого основного телефона.

- › Для **просмотра** списка контактов в главном меню **Телефон** нажмите
- › Для **поиска** внутри списка нажмите *Найти*.
- › Введите данные для поиска.
- › Для **установления соединения** с контактом нажмите экранную кнопку с нужным контактом.

Если у контакта есть несколько телефонных номеров, выберите нужный номер из отображаемого списка.

- › Для просмотра **подробных сведений** о контакте нажмите >.

Установление соединения с номером голосовой почты

- › В главном меню **Телефон** нажмите > *а.о.*

Телефонный разговор

В зависимости от контекста телефонного разговора можно выбрать следующие функции:

- Завершение установления соединения/отключение входящего вызова/завершение вызова
- Приём входящего вызова/возврат к удерживаемому вызову
- Включение/выключение сигнала вызова
- Удержание вызова
- Включение/выключение микрофона
- Просмотр подробной информации о вызывающем абоненте
- Приём входящего вызова от другого абонента во время разговора с первым абонентом
Если принять этот вызов, разговор с первым абонентом закончится.
- › Чтобы **переключить звук разговора с динамиков на телефон**, в главном меню **Телефон** нажмите > *Громкая связь*.
- › Чтобы **переключить звук разговора с телефона на динамики**, нажмите .

Разговор в режиме конференции

Разговор в режиме конференции – это совместный телефонный разговор минимум между тремя и максимум шестью собеседниками.

- › Во время разговора/конференции вызовите следующего собеседника.

Или:

- › Примите новый входящий вызов нажатием экранной кнопки .
- › Чтобы **начать** разговор в режиме конференции, нажмите экранную кнопку .

Во время разговора в режиме конференции в зависимости от контекста можно выбрать следующие функции:

- Удержание конференции, временный выход из неё
(конференция продолжается в фоновом режиме)
- Возврат к проходящей конференции
- Включение/выключение микрофона
- Окончание конференции
- Просмотр подробной информации о разговоре в режиме конференции

На экране подробной информации о разговоре в режиме конференции в зависимости от подключённого телефона можно выбрать следующие функции:

- Просмотр подробной информации об участнике конференции
- Завершение разговора с участником конференции
- Разговор с одним из участников за пределами конференции

Настройки функций телефона в системе Infotainment**Способы соединения телефона и системы Infotainment**

В зависимости от количества телефонов, подключённых к системе Infotainment в данный момент, подключение телефона осуществляется следующими способами.

- ▶ **Нет телефонов** – телефон подключается в качестве основного.
- ▶ **Один телефон** – телефон подключается в качестве дополнительного.
- ▶ **Два телефона** – выберите заменяемый телефон.
- › Для **переключения между основным и дополнительными телефонами** в главном меню **Телефон** нажмите .

Подключение телефона к системе Infotainment

- › Найдите в телефоне доступные устройства Bluetooth®.
- › Выберите модуль Bluetooth® системы Infotainment.

Имя модуля можно узнать в пункте меню **MENU** > > *Bluetooth* > *Имя*.

- › Подтвердите PIN-код, при необходимости введите его и подтвердите.

Подключение системы Infotainment к несопряжённому телефону: нет подключённых телефонов

- › Нажмите **PHONE**.

Или:

- › Нажмите **MENU** > ↵.
- › Следуйте указаниям на экране системы Infotainment.

Подключение системы Infotainment к несопряжённому телефону: подключён один другой телефон

- › Нажмите **PHONE** > ☎ > Выбор мобильного телефона > ☎.
- › Выберите нужное устройство из списка **доступных устройств**.
- › Выберите нужный профиль Bluetooth®.
- › Подтвердите PIN-код, при необходимости введите его и подтвердите.

Телефон подключается в качестве дополнительного.

Или:

- › Если к системе Infotainment подключены два телефона, выберите заменяемый телефон.

Подключение системы Infotainment к ранее сопряжённому телефону

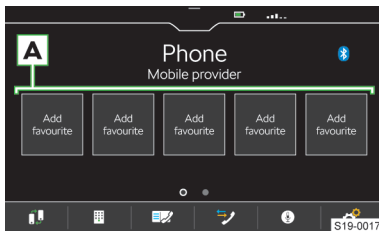
- › Нажмите **PHONE** > ☎ > Выбор мобильного телефона.
- › Выберите нужное устройство из списка **ранее подключённых устройств**.

Телефон подключается в качестве дополнительного.

Или:

- › Если к системе Infotainment подключены два телефона, выберите заменяемый телефон.

Управление кнопками памяти для избранных контактов



- › Для **сохранения** нажмите и удерживайте желаемую кнопку станции **A**.
- › Из отображаемого списка выберите нужный контакт.
- › Если у контакта есть несколько телефонных номеров, выберите нужный номер.
- › Чтобы **вызвать меню для удаления**, в главном меню **Телефон** нажмите ☎ > Управление избранным.
- › Для очистки **одной** кнопки памяти нажмите нужную запись в списке и подтвердите процесс удаления.

Или:

- › Для очистки **всех** кнопок памяти нажмите Все и подтвердите процесс удаления.

Импорт телефонных контактов

После первого подключения основного телефона к системе Infotainment начинается импорт контактов в память этой системы.

В систему Infotainment можно импортировать до 2000 телефонных контактов с их изображениями. У каждого контакта может быть до 5 телефонных номеров.

В зависимости от типа телефона может потребоваться подтверждение импорта.

Обновление телефонных контактов

При повторном подключении мобильного телефона к системе Infotainment выполняется **автоматическое** обновление списка.

- › Чтобы обновить список **вручную**, в главном меню **Телефон** нажмите ☎ > Профиль пользователя > Импорт контактов.

Сортировка контактов в телефонной книге

- › В главном меню **Телефон** нажмите ☎ > Профиль пользователя > Сортировка по и выберите способ сортировки.

Сигнал вызова

Для некоторых телефонов использование сигнала вызова телефона невозможно, вместо него используется сигнал вызова системы Infotainment.

- › Чтобы настроить сигнал вызова системы Infotainment, в главном меню **Телефон** нажмите ☎ > Профиль пользователя > Выбор мелодии звонка.
- › Выберите сигнал вызова.

Номер голосовой почты

- › Чтобы настроить номер голосовой почты, в главном меню **Телефон** нажмите ☎ > Профиль пользователя > Номер голосовой почты.
- › Введите номер голосовой почты.

Параллельные разговоры

Для некоторых стран.

В зависимости от подключённого телефона существует возможность, поддерживая текущий разговор, принять другой входящий вызов.

- › Чтобы включить параллельные разговоры, в главном меню **Телефон** нажмите ☎ > Групповой вызов.

SmartLink

Принцип действия

SmartLink позволяет выводить на экран системы Infotainment сертифицированные приложения

подключённого мобильного устройства и управлять ими.

Наличие сертификации может быть задано в качестве условия при установке самого последнего обновления приложения SmartLink.

Приложения используются, напр., для ведения по маршруту, телефонной связи, прослушивания музыки и пр.

Мобильное устройство может быть подключено через USB-кабель.

Поддерживаемые типы приложений

SmartLink поддерживает следующие типы приложений.

- ▶ Android Auto.
- ▶ Apple CarPlay.
- ▶ MirrorLink.

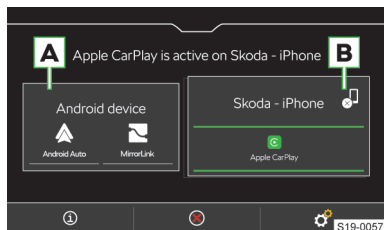
Виды соединения SmartLink

Меню SmartLink

› Нажмите APP/☰.

Или:

› Нажмите MENU › SmartLink.

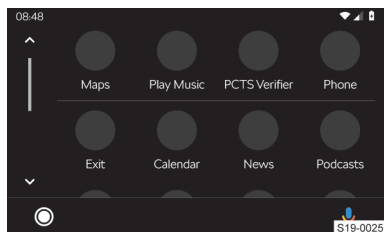


A Ранее подключённое устройство

B Устройство, подключённое в настоящее время

- ① Отображение информации SmartLink
- ⊗ Прерывание активного соединения
- 🔊 Прерывание активного соединения
- ⚙️ Настройки меню SmartLink

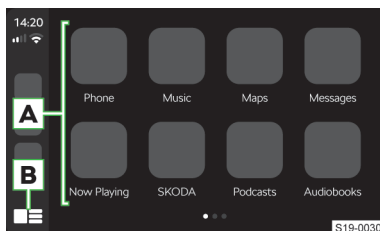
Android Auto



● Обзор активных приложений, телефонных разговоров, принятых текстовых сообщений и пр.

🗣️ Включение голосового управления (Google Voice)

Apple CarPlay™

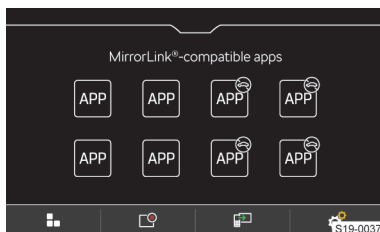


A Список доступных приложений

B В зависимости от продолжительности нажатия

- ▶ **Нажатие** – возврат в главное меню Apple CarPlay
- ▶ **Удержание** – включение голосового управления (Siri)

MirrorLink



⊗ Управлять приложениями во время движения невозможно.

■ Возврат к главному меню SmartLink

☰ Список текущих приложений

📱 Индикация последнего активного приложения в подключённом внешнем устройстве

⚙️ Настройки

Условия подключения

Общие условия подключения

- ✓ Мобильное устройство поддерживает тип соединения SmartLink Android Auto, Apple CarPlay или MirrorLink.
- ✓ Мобильное устройство, а также тип соединения SmartLink поддерживаются на данном рынке.
- ✓ В случае нескольких подключённых мобильных устройств каждое мобильное устройство должно быть «разблокировано».

Условия для использования Android Auto

- ✓ Подключаемое устройство должно поддерживать соединение Android Auto.

Со списком устройств, регионов и приложений, поддерживающих соединение Android Auto, можно ознакомиться на сайтах Google, Inc..

- ✓ В мобильном устройстве установлено приложение Android Auto.
- ✓ Для некоторых приложений необходимо, чтобы в мобильном устройстве была активирована передача данных.

Условия для Apple CarPlay

- ✓ Подключаемое устройство должно поддерживать соединение Apple CarPlay.

Со списком устройств, регионов и приложений, поддерживающих соединение Apple CarPlay, можно ознакомиться на сайтах компании Apple Inc.

- ✓ Голосовое управление Siri включено.
- ✓ В мобильном устройстве включена передача данных.

Условия для MirrorLink

- ✓ Подключаемое устройство должно поддерживать соединение MirrorLink.

Со списком устройств, регионов и приложений, поддерживающих соединение MirrorLink, можно ознакомиться на сайтах компании Car Connectivity Consortium®.

- ✓ В мобильном устройстве установлено приложение MirrorLink.
- ✓ Для некоторых приложений необходимо, чтобы в подключённом внешнем устройстве была включена передача данных.

Управление**Управление текущим приложением MirrorLink**

- Индикация экранных кнопок управления внизу
- Индикация экранных кнопок управления сверху
- ↶ Возврат в главное меню MirrorLink

Ограничение**Ограничение приложений SmartLink во время движения**

Из соображений безопасности управление некоторыми приложениями SmartLink во время движения невозможно или ограничено.

Настройки SmartLink**Соединение Apple CarPlay через USB**

- › Включите систему Infotainment.
- › Включите мобильное устройство.
- › Подключите мобильное устройство к переднему входу USB.
- › Выберите соединение с помощью Apple CarPlay.

Прерывание соединения Apple CarPlay

- › Нажмите в главном меню Apple CarPlay экранную кнопку «ŠKODA».
- › Нажмите ☺.

Соединение Android Auto через USB

- › Включите систему Infotainment.
- › Включите мобильное устройство.
- › Подключите мобильное устройство к переднему входу USB.
- › Выберите соединение посредством Android Auto.

Android Auto - разрыв соединения

- › В главном меню Android Auto ☺ › нажмите «Return to ŠKODA».
- › Нажмите ☺.

Соединение MirrorLink через USB

- › Включите систему Infotainment.
- › Включите мобильное устройство.
- › Подключите мобильное устройство к переднему входу USB.
- › Выберите соединение посредством MirrorLink.

Прерывание соединения MirrorLink

- › Нажмите в главном меню MirrorLink ■.
- › Нажмите ☺.

Переход к другому устройству/типу подключения

Система Infotainment позволяет переходить на другие подключённые устройства или типы подключения.

- › Нажмите MENU › .
- › Выберите необходимое устройство или тип подключения.

Пуск и движение

Запуск с помощью ключа

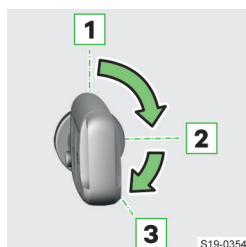
Указания по запуску

⚠ ОПАСНО

Опасность отравления отработавшими газами!

- ▶ Не заводите двигатель в закрытых помещениях.

Положения ключа зажигания в замке зажигания



- 1 Зажигание выключено
- 2 Зажигание включено
- 3 Запуск двигателя

Запуск двигателя на автомобиле с механической коробкой передач

- › Зафиксируйте автомобиль стояночным тормозом.
- › Установите рычаг переключения передач в нейтральное положение.
- › Удерживайте педаль сцепления.
- › Поверните ключ в положение **3**.
- › Отпустите ключ.

Запуск двигателя на автомобиле с автоматической коробкой передач

- › Зафиксируйте автомобиль стояночным тормозом.
- › Удерживайте педаль тормоза.
- › Переведите рычаг селектора в положение **P** или **N**.
- › Поверните ключ в положение **3**.
- › Отпустите ключ.

⚠ ВНИМАНИЕ

Опасность неожиданного перемещения автомобиля!

- ▶ При температурах ниже -10°C заводите двигатель с рычагом селектора в положении **P**.

Выключение двигателя

- › Зафиксируйте автомобиль стояночным тормозом.
- › Поверните ключ в положение **1**.

В автомобилях с автоматической коробкой передач извлечь ключ из замка зажигания можно только, если рычаг селектора находится в положении **P**.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность блокировки рулевой колонки!

- ▶ Во время движения с неработающим двигателем зажигание должно быть включено.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность перегрева двигателя!

- ▶ После поездки с высокой нагрузкой сразу глушить двигатель нельзя – дайте ему поработать на холостом ходу ещё примерно минуту.

Запуск нажатием кнопки

Указания по запуску

⚠ ОПАСНО

Опасность отравления отработавшими газами!

- ▶ Не заводите двигатель в закрытых помещениях.

Условия работы

- ✓ Ключ зажигания находится в салоне.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность потери и повреждения ключа.

Система может распознать ключ, даже если он находится на крыше автомобиля.

- ▶ Всегда держите ключ при себе.

Включение и выключение зажигания



- › Нажмите кнопку пуска.

Запуск двигателя на автомобиле с механической коробкой передач

- › Зафиксируйте автомобиль стояночным тормозом.
- › Установите рычаг переключения передач в нейтральное положение.
- › Удерживайте педаль сцепления.
- › Нажмите кнопку пуска.

Запуск двигателя на автомобиле с автоматической коробкой передач

- › Зафиксируйте автомобиль стояночным тормозом.
- › Удерживайте педаль тормоза.
- › Переведите рычаг селектора в положение **P** или **N**.
- › Нажмите кнопку пуска.

⚠ ВНИМАНИЕ

Опасность неожиданного перемещения автомобиля!

- ▶ При температурах ниже -10°C заводите двигатель с рычагом селектора в положении **P**.

Выключение двигателя

- › Зафиксируйте автомобиль стояночным тормозом.
- › Нажмите кнопку пуска.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность блокировки рулевой колонки!

- ▶ Во время движения с неработающим двигателем зажигание должно быть включено.

❗ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность перегрева двигателя!

- ▶ После поездки с высокой нагрузкой сразу глушить двигатель нельзя – дайте ему поработать на холостом ходу ещё примерно минуту.

Проблемы при пуске

Устранение проблем

❗ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения двигателя!

- ▶ Не запускайте двигатель буксировкой.

Двигатель не запускается

- ▶ Выключите зажигание.
- ▶ Через 30 секунд повторите пуск.
- ▶ Если двигатель не запускается, запустите его от 12-вольтовой аккумуляторной батареи другого автомобиля » стр. 102 или обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

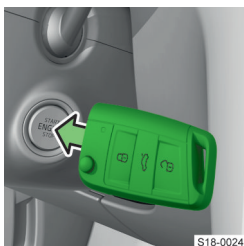
Двигатель не запускается, на экране появляется сообщение об иммобилайзере

- ▶ Используйте другой ключ зажигания.
- ▶ Если двигатель по-прежнему не запускается, обратитесь на сервисное предприятие.

Ключ не поворачивается в замке зажигания

- ▶ Слегка поверните рулевое колесо из стороны в сторону одновременно с поворотом ключа.

Не удаётся запустить двигатель с помощью кнопки пуска, система не распознаёт ключ



- ▶ Нажмите кнопку пуска ключом.
- ▶ Если двигатель по-прежнему не запускается, обратитесь на сервисное предприятие.

❗ Ключ не распознаётся, если элемент питания в ключе почти разрядился или имеются помехи сигналу.

Двигатель не выключается кнопкой пуска

- ▶ Удерживайте кнопку пуска или нажмите её дважды.

Вентилятор радиатора продолжает работать после выключения двигателя

Вентилятор радиатора может продолжать работать после выключения двигателя ещё около 10 минут. При этом речь не идёт о неисправности.

Двигатель шумит после холодного пуска

Повышенный шум работы двигателя связан с кратковременным увеличением частоты вращения двигателя. При этом речь не идёт о неисправности.

Механическая коробка передач

Управление

❗ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения двигателя!

- ▶ До достижения красной зоны шкалы тахометра, переключитесь на более высокую передачу.

❗ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения коробки передач!

- ▶ При переключении передач полностью выжимайте педаль сцепления.
- ▶ Не держите руку на рычаге переключения передач постоянно, а только при переключении передач.

Включение передачи заднего хода

- ▶ Остановите автомобиль.
- ▶ Полностью выжмите педаль сцепления.
- ▶ Установите рычаг переключения передач в нейтральное положение.
- ▶ Надавите на рычаг вниз.
- ▶ Отведите его до упора влево.
- ▶ Подождите немного.
- ▶ Включите передачу заднего хода.

Автоматическая коробка передач

Положения селектора



- P Припаркованный автомобиль**
Ведущие колёса заблокированы. Положение P используйте **только** на неподвижном автомобиле.
- R Передача заднего хода**

Положение R используйте **только** на неподвижном автомобиле.

N Нейтральное положение

Мощность двигателя на колёса не передаётся.

D/S Движение вперёд/спортивная программа

Смена ступеней в АКП происходит автоматически.

В режиме **S** смена ступеней происходит при более высокой частоте вращения, чем в режиме **D**.

▽ **Выбор между D и S (положение без фиксации)**

Разблокировка рычага селектора из положения P или N

ⓘ горит: рычаг селектора заблокирован



S18-0171

➤ Нажмите педаль тормоза и одновременно клавишу на рычаге селектора.

⚠ **ОСТОРОЖНО**

Опасность самопроизвольного скатывания остановленного автомобиля!

➤ Если рычаг селектора находится в положении **D/S, R** или в режиме ручного переключения, удерживайте автомобиль на месте с помощью тормоза.

Управление

Трогание с места

- Удерживайте педаль тормоза.
- Заведите двигатель.
- Нажмите клавишу на рычаге селектора и переведите его в желаемое положение.
- Отпустите педаль тормоза и слегка нажмите педаль акселератора.

Максимальное ускорение при движении (kick-down)

- Нажмите педаль акселератора до упора.

Кратковременная остановка (например, на перекрёстке)

- Оставить рычаг селектора в положении **D/S** и удерживать автомобиль с помощью педали тормоза.

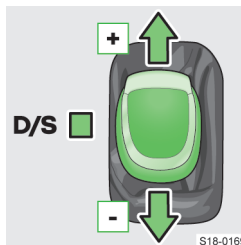
Остановка

- Удерживайте педаль тормоза.
- Зафиксируйте автомобиль стояночным тормозом.
- Нажмите клавишу на рычаге селектора и переведите его в положение **P**.

- Заглушите двигатель.

Ручное переключение с помощью рычага селектора

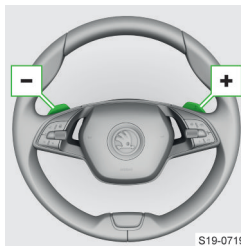
- Для **включения** переместите рычаг селектора в положение **D/S** вправо (при правостороннем расположении рулевого управления — влево).
- Для **выключения** снова переместите рычаг селектора в положение **D/S**.



S18-0169

- ⊕ Переключение на повышенные передачи
- ⊖ Переключение на пониженные передачи

Ручное переключение с помощью лепестковых переключателей передач



S19-0719

- ⊖ Переключение на пониженные передачи
- ⊕ Переключение на повышенные передачи

➤ Для **включения** нажмите лепестковый переключатель передач ⊖ или ⊕.

- Для **выключения** нажмите и удерживайте лепестковый переключатель передач ⊕.

Если лепестковые переключатели передач не используются дольше определённого времени, то ручной режим переключения автоматически отключается.

Если грозит превышение максимально допустимой частоты вращения

- АКП сама переключится на следующую более высокую передачу.
- АКП не допустит переключения на следующую более низкую передачу.

Устранение проблем

Селектор не выходит из положения P обычным способом

- Разблокируйте рычаг селектора механическим способом » стр. 87.

Перегрев коробки передач



горит вместе с ⚠

Сообщение о перегреве АКП

- › Можно продолжить движение с повышенной осторожностью.



вместе с ⚠

Сообщение о перегреве АКП

- › Не продолжайте движение! Остановитесь и выключите двигатель.
- › После того как контрольная лампа погаснет, движение можно продолжить.
- › Если контрольная лампа не гаснет, продолжать движение нельзя! Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Неисправность АКП



горит вместе с ⚠

Сообщение о нахождении коробки передач в аварийном режиме

- › Можно продолжить движение с повышенной осторожностью.
- › Немедленно обратитесь за помощью на сервисное предприятие.



горит вместе с ⚠

Сообщение о неисправности АКП

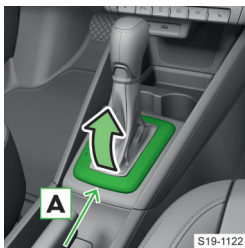
- › Не продолжайте движение! Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Трогание застрявшего автомобиля с места

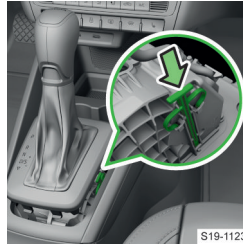
- › Быстро переводите рычаг селектора между D/S и R. Автомобиль таким образом раскатается и его будет проще высвободить.

Механическая разблокировка автоматической коробки передач

- › Зафиксируйте автомобиль стояночным тормозом.



- › Вставьте шлицевую отвертку или аналогичный инструмент в зазор в области стрелки A.
- › Осторожно освободите и поднимите накладку кулисы.



- › Нажмите на пластиковую деталь в направлении стрелки и одновременно нажмите кнопку на рычаге селектора.

- › Переведите рычаг селектора в положение N.

Экономичный стиль вождения

Советы по экономичному стилю вождения и оценке экономичности движения

Советы по экономичному стилю вождения

- › Избегайте ненужных ускорений и торможений.
- › Следуйте рекомендации по выбору передачи, которая отображается на дисплее комбинации приборов.
- › Избегайте максимального ускорения и слишком высоких скоростей.
- › Избегайте работы двигателя на холостом ходу при длительных остановках.
- › Не прогревайте двигатель на месте. По возможности начинайте движение сразу после пуска двигателя.
- › Соблюдайте предписанное давление в шинах » стр. 111.
- › Не возите с собой ненужные вещи.
- › Перед началом поездки снимите багажник на крыше, если он не требуется.
- › Включайте электрические потребители ровно настолько, насколько это необходимо.
- › Не оставляйте открытыми стёкла во время движения автомобиля.

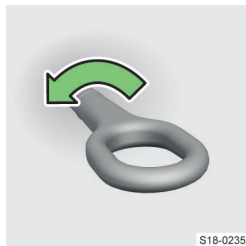
Буксирная проушина и процесс буксировки

Буксирная проушина

Снятие передней крышки



- › Нажмите на крышку и снимите её.

Установка буксирной проушины

S18-0235

- › Вкрутите буксирную проушину.
- › Вставьте в буксирную проушину баллонный ключ или аналогичный предмет.
- › Затяните буксирную проушину.

Задняя буксирная проушина

S18-1102

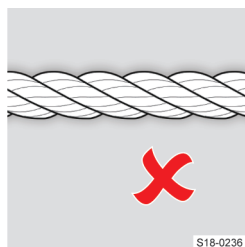
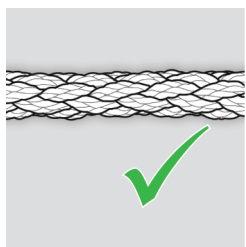
❶ УВЕДОМЛЕНИЕ

- ▶ Если буксирная проушина закрывается крышкой, снимайте крышку перед буксировкой и устанавливайте на место после буксировки.

Буксировка автомобиля**⚠ ОСТОРОЖНО**

Опасность ДТП!

- ▶ Буксирный трос не должен быть перекручен.
- ▶ Во время буксировки не превышайте скорость 50 км/ч.



S18-0236

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

- ▶ Для буксировки используйте плетёный трос из синтетического волокна. Не используйте витой трос.

❶ УВЕДОМЛЕНИЕ

- ▶ Буксирный трос во время буксировки должен быть всегда туго натянут.
- ▶ Дальность буксировки не должна превышать 50 км.

❶ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения коробки передач!

- ▶ Если в коробке передач отсутствует масло, буксировка разрешена только с поднятой передней осью (методом частичной погрузки), на эвакуаторе.
- ▶ Автомобили с автоматической коробкой передач запрещается буксировать с выключенным зажиганием или с поднятой задней осью.

Где следует крепить буксирный трос или жёсткую сцепку

- ▶ К передней буксирной проушине.
- ▶ К задней буксирной проушине.

Указания для водителя буксирующего автомобиля

- › Трогайтесь плавно, без рывков.
- › Ускоряйтесь только после натяжения троса.

Указания для водителя буксируемого автомобиля

- › Установите рычаг переключения передач в нейтральное положение или рычаг селектора в положение N.
- › Если невозможно запустить двигатель, включите зажигание!

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

При выключенном зажигании не работают усилители тормозов и рулевого управления. Кроме того, существует опасность блокировки рулевого управления.

- ▶ Если невозможно запустить двигатель, включите зажигание!

Тормозная система**На что следует обратить внимание****⚠ ОСТОРОЖНО**

Проблемы и неисправности тормозной системы могут увеличить тормозной путь автомобиля!

⚠ ОПАСНО

Опасность ограничения работоспособности усилителя тормозов!

- ▶ Во время торможения на автомобиле с механической коробкой передач при включённой передаче и низких оборотах двигателя необходимо выжимать педаль сцепления.

⚠ ОПАСНО

Опасность перегрева тормозов!

- ▶ Не нажимайте педаль тормоза, если отсутствует необходимость торможения.
- ▶ В случае повреждения оригинального переднего спойлера удостоверьтесь, что подача воздуха к передним тормозам осуществляется беспрепятственно.

Проверка уровня тормозной жидкости

Условия проверки

- ✓ Автомобиль стоит на горизонтальной поверхности.
- ✓ Двигатель выключен.

Проверка



Уровень жидкости должен быть в отмеченной области.

- › Если уровень находится ниже метки **MIN**, не продолжайте движение.
- › Не доливайте жидкость.
- › Обратитесь за по-

мощью на сервисное предприятие.

При слишком низком уровне тормозной жидкости в комбинации приборов загорается . Тем не менее, рекомендуем регулярно проверять уровень тормозной жидкости непосредственно в бачке.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность отказа тормозов!

Если уровень тормозной жидкости заметно снижается за короткое время или опускается ниже метки **MIN**, тормозная система может быть негерметична.

- ▶ Не продолжайте движение! Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Спецификация

Тормозная жидкость должна соответствовать допуску VW 501 14. Этот допуск соответствует требованию стандарта FMVSS 116 DOT4.

Замена

Проводить замену тормозной жидкости поручайте сервисному предприятию.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность отказа тормозов!

Если срок замены тормозной жидкости истёк, при интенсивном торможении в тормозной системе могут образовываться пузырьки пара.

Устранение проблем

Слишком низкий уровень тормозной жидкости



горит

- › Не продолжайте движение! Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Неисправность тормозной системы и антиблокировочной системы



горит вместе с

- › Не продолжайте движение! Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Эффективность тормозов снижена

Мокрые, промёрзшие, покрытые солью или коррозией тормоза могут иметь пониженную эффективность.

- › Многократно притормаживая, очистите тормоза, если это позволяет дорожная обстановка.

При выключенном двигателе усилитель тормозов не работает.

- › Нажимайте педаль тормоза с повышенным усилием.

Стояночный тормоз

Управление

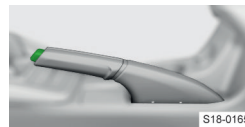
⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

Недостаточно отпущенный стояночный тормоз ухудшает работу тормозной системы.

- ▶ Перед началом поездки полностью отпустите стояночный тормоз.

Фиксация



- › Затяните рычаг до упора.

Загорается пиктограмма .

Разблокировка

- › Немного приподнимите рычаг стояночного тормоза и вдавите кнопку блокировки.
- › Удерживая кнопку блокировки нажатой, опустите рычаг до упора вниз.

Вспомогательные системы водителя

Системы торможения и стабилизации

Обзор

Электронная система поддержания курсовой устойчивости (ESC)

ESC помогает сохранить управляемость автомобиля в критических ситуациях (например, при начинающемся заносе автомобиля). Для стабилизации направления движения ESC притормаживает отдельные колёса.



Мигает - срабатывает ESC

Антипробуксовочная система (ASR)

ASR помогает стабилизировать движение автомобиля при разгоне или движении по дорогам со сниженным сцеплением с колёсами. При пробуксовке колёс ASR снижает крутящий момент подводимый к колёсам.



Мигает - срабатывает ASR

Антиблокировочная система (ABS)

ABS помогает сохранять контроль над автомобилем при экстренном торможении. Регулирование со стороны ABS сопровождается пульсацией педали тормоза.

Система регулирования крутящего момента двигателя по скольжению колёс (MSR)

MSR помогает сохранить контроль над автомобилем при резком снижении скорости, например, на обледеневшем дорожном покрытии. Если ведущие колёса блокируются, MSR повышает частоту оборотов двигателя. В результате торможение со стороны двигателя ослабевает, и колёса снова могут свободно вращаться.

Электронная блокировка дифференциала (EDS)

EDS помогает стабилизировать движение автомобиля при различном сцеплении колёс с дорожным покрытием. EDS притормаживает буксующее колесо и направляет крутящий момент на другое ведущее колесо.

Электронная блокировка дифференциала (XDS +)

XDS+ помогает стабилизировать автомобиль при быстром прохождении поворота, притормаживая колесо ведущей оси, расположенное внутри траектории поворота.

Ассистент трогания на подъёме

Ассистент трогания на подъёме помогает трогаться с места на подъёмах, удерживая автомобиль на месте примерно 2 сек после отпущения педали тормоза.

Условия работы

- ✓ Крутизна подъёма составляет на менее 5 %.
- ✓ Дверь водителя закрыта.

Функция автоматического торможения при аварии (MCB)

MCB помогает затормозить и стабилизировать автомобиль после столкновения с препятствием. Благодаря этому снижается опасность дальнейших столкновений.

Условия работы

- ✓ Фронтальное и боковое столкновение или удар сзади определённой силы.
- ✓ Скорость при столкновении превышала 10 км/ч.
- ✓ Тормоза, ESC и прочие необходимые системы после столкновения сохраняют работоспособность.
- ✓ Педаль акселератора не нажата.

Настройки

Деактивация/активация ASR

Деактивация или активация выполняется в системе Infotainment в следующем меню:

CAR > >

Или:

MENU > > >

При деактивации загорается в комбинации приборов.

гаснет при новой активации.

Деактивация ASR может быть полезна в следующих ситуациях.

- ▶ Движение с цепями противоскольжения.
- ▶ Движение по глубокому снегу или по рыхлому грунту.
- ▶ Трогание с места застрявшего автомобиля.

Возможные проблемы и их устранение

ESC или ASR неисправна / отключена системой



Выключите двигатель и запустите снова.

- ▶ Если контрольная лампа горит после непродолжительной поездки не гаснет, обратитесь на сервисное предприятие.

Неисправность ABS



- ▶ Можно продолжить движение с повышенной осторожностью. Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Неисправность тормозной системы и антиблокировочной системы



горит вместе с

- ▶ Не продолжайте движение! Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Ассистент контроля дистанции спереди

Принцип действия

Ассистент контроля дистанции спереди контролирует расстояние до идущего впереди автомобиля и выдаёт предупреждение об опасном сокращении дистанции. В критических ситуациях система позволяет предотвратить столкновение посредством выполнения торможения.

Индикация состояния на дисплее в комбинации приборов



горит – дистанция меньше безопасной (только на дисплее MAXI DOT)



горит – предупреждение об опасности столкновения

Автоматическое торможение при опасности столкновения

При опасности столкновения в качестве предупреждения загорается пиктограмма. Если Вы не реагируете на предупреждение, автомобиль затормаживается.

При движении со скоростью до 30 км/ч автомобиль затормаживается без предварительного предупреждения.

Автоматическое торможение можно прервать нажатием педали акселератора или поворотом рулевого колеса.

При автоматическом торможении давление в тормозной системе повышается. При нажатии на педаль тормоза её ход изменяется.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

Ассистент контроля дистанции спереди не реагирует на встречные и пересекающие дорогу автомобили.

Условия работы

- ✓ Антипробуксовочная система активирована.
- ✓ Скорость движения превышает 5 км/ч.

Функциональные ограничения

Функциональность может быть ограничена или недоступна, например, в следующих случаях:

- ▶ Примерно в течение 30 с после трогания.
- ▶ При движении в крутом повороте.
- ▶ При вмешательстве системы ESC.

Настройки

Автоматическая активация

Ассистент контроля дистанции спереди автоматически активируется при включении зажигания.

Активация/деактивация в комбинации приборов

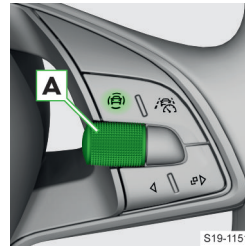
На дисплее MAXI DOT в пункте меню Ассистенты.

На сегментном дисплее в пункте меню Front Assist.



- ▶ Нажмите и удерживайте клавишу **A** сверху или снизу. Откроется пункт меню Front Assist.

- ▶ Нажмите клавишу **B**.



- ▶ Нажмите клавишу **A**. Откроется пункт меню Front Assist.

- ▶ Нажмите регулятор **A**.

Включение/отключение и настройка в системе Infotainment

В меню: MENU > > >

Индикация отключения системы на дисплее комбинации приборов



горит вместе с

Ассистент контроля дистанции спереди необходимо отключать при перевозке автомобиля на автовозе, пароме и т. п.

Возможные проблемы и их устранение

Ассистент контроля дистанции спереди не работает



горит вместе с

- ▶ Очистить передний радарный датчик.
- ▶ Заглушить и снова запустить двигатель.
- ▶ Если ассистент контроля дистанции спереди и после этого не работает, проверить стоп-сигналы автомобиля и подсоединённого прицепа.
- ▶ Если стоп-сигналы исправны, а ассистент контроля дистанции спереди по-прежнему не рабо-

тает, обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Выдается необоснованное предупреждение или происходит вмешательство системы

- › Очистить передний радарный датчик.
- › Если система и после этого не функционирует надлежащим образом, отключите ассистент контроля дистанции спереди и обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Ограничитель скорости

Принцип действия

Ограничитель скорости регулирует максимальную скорость автомобиля в соответствии с установленным пределом скорости.

Если при движении на спуске предел скорости будет превышен, притормозите автомобиль педалью тормоза.

Индикация состояния на дисплее в комбинации приборов

 горит – ограничитель скорости активирован.

При начале регулирования  выделяется, и появляется индикация установленного предела.

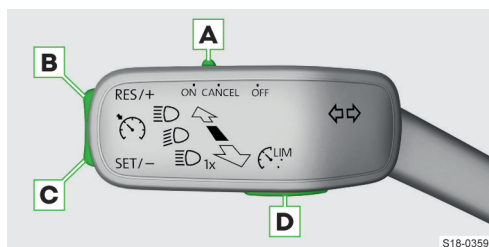
 горит – регулирование активно
 мигает – установленный предел превышен

Условия работы

- ✓ Скорость движения выше 30 км/ч.

Управление

Вариант с круиз-контролем



- A ON** Включите круиз-контроль (условие для дальнейшего включения ограничителя)
Для активации ограничителя скорости нажмите клавишу **D**.

OFF Деактивация ограничителя

CANCEL Прерывание регулирования (положение без фиксации)

B RES/+ Возобновление регулирования¹⁾ / повышение предела

C SET/- Запуск регулирования с текущей скоростью / снижение предела

D  Переключение между круиз-контролем и ограничителем скорости
При переключении к круиз-контролю регулирование прерывается.

Настройка ограничения максимальной скорости клавишами **B** и **C**

Посредством нажатия шагами по 1 км/ч.

Посредством удержания шагами по 10 км/ч.

Превышение предельного значения скорости

- › До упора нажмите на педаль акселератора.

Регулирование продолжится, когда скорость опустится ниже предельного значения.

Возможные проблемы и их устранение

Неисправность ограничителя скорости

LIM горит

- › Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Круиз-контроль

Принцип действия

Круиз-контроль (GRA) может поддерживать заданную скорость движения, и при этом не требуется нажимать педаль акселератора.

Эта функция выполняется только в той мере, в какой это позволяют мощность и тормозное действие двигателя.

⚠ ОСТОРОЖНО

Риск включения круиз-контроля по неосторожности!

- ▶ Выключение круиз-контроля после использования.

Индикация состояния на дисплее в комбинации приборов

 горит – круиз-контроль включён

 горит – круиз-контроль включён
При включении круиз-контроля появляется индикация установленной скорости.

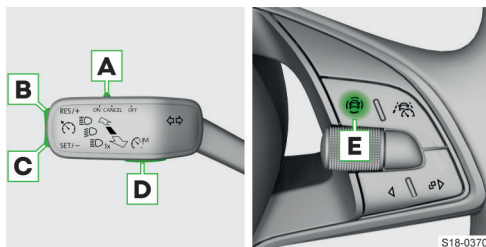
¹⁾ Если предел скорости не задан, в качестве предела принимается текущая скорость.

Условия работы

- ✓ Скорость движения выше 20 км/ч.

Управление

Управление с помощью подрулевого рычага



- A ON** Включение круиз-контроля (регулирование неактивно)
OFF Выключение круиз-контроля
CANCEL Прерывание регулирования (положение без фиксации)
- B RES/+** Возобновление регулирования¹⁾ / увеличение скорости
- C SET/-** Запуск регулирования с текущей скоростью / снижение скорости
- D** Переключение между круиз-контролем и ограничителем скорости
- E** Показать меню вспомогательных систем

Временное ускорение

- Нажмите педаль акселератора.

После отпущания педали скорость снижается до записанного в память значения.

Прерывание регулирования скорости

- После нажатия педали тормоза.
- После срабатывания ESC.

Возможные проблемы и их устранение

Неисправен круиз-контроль



горит

- Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Ассистент распознавания усталости Driver Alert

Принцип действия

Ассистент распознавания усталости анализирует поведение рулевого управления. Если ассистент распознаёт признаки усталости водителя, он рекомендует водителю сделать перерыв на отдых. На дисплее в комбинации приборов загорается символ

⚠ ОСТОРОЖНО

В случае так называемого мгновенного сна система предупреждений не подаёт.

Сброс рекомендации отдыха

Выключение рекомендации отдыха происходит в следующих случаях:

- Автомобиль останавливается, зажигание выключается.
- Автомобиль останавливается, ремень безопасности отстёгивается, дверь водителя открывается.
- Остановка длится более 15 минут.

I В некоторых ситуациях система может подать ошибочную рекомендацию отдыха.

Условия работы

- ✓ Скорость в диапазоне 60-200 км/ч.

Настройки

Активация/деактивация

В системе Infotainment в меню: **MENU** > >

¹⁾ Если нет заранее сохранённого значения скорости, принимается текущая скорость.

Системы парковочного автопилота

Система помощи при парковке Park Pilot

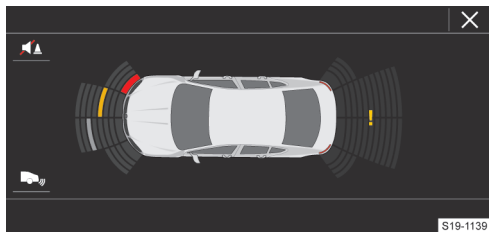
Принцип действия

Если распознаётся препятствие, на экране системы Infotainment появляется графическое указание и раздаётся звуковой сигнал.

С уменьшением расстояния до препятствия интервал между звуковыми сигналами сокращается. При расстоянии менее 30 см сигнал становится непрерывным.

Индикация

Контролируемые области различаются в зависимости от комплектации.



🔊 Включение/выключение звуковой сигнализации

📺 Переключение на индикацию камеры заднего вида

! Системная ошибка

■ препятствие на расстоянии менее 30 см

■ препятствие на расстоянии более 30 см

□ препятствие за пределами траектории

Условия работы

✓ Скорость движения менее 15 км/ч.

Включение/выключение

Включение

› Включите передачу заднего хода.

Или:

› Нажмите клавишу Р_{зад}.

Автоматическое включение при движении вперёд

При приближении к препятствию со скоростью менее 10 км/ч.

Выключение

› Выключите передачу заднего хода.

Или:

› Нажмите клавишу Р_{зад}.

Автоматическое выключение

Скорость движения превышает 15 км/ч.

Функциональные ограничения

В следующих случаях система может выдавать ошибочное предупреждение о препятствии или не выдавать предупреждения.

- ▶ Неблагоприятные погодные условия.
- ▶ Распознанные препятствия перемещаются.
- ▶ Сигналы датчиков не отражаются поверхностью препятствий.
- ▶ Речь идёт о небольшом препятствии, это может быть, напр. камень или столбик.

Настройки

Настройка системы выполняется в системе Infotainment в следующем меню:

CAR > ⚙ > Р_{зад}

Или:

MENU > 🚗 > ⚙ > Р_{зад}

Возможные проблемы и их устранение

После включения в течение 3 с раздаётся звуковой сигнал при отсутствии препятствия вблизи автомобиля.

› Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

После включения в клавише мигает пиктограмма Р_{зад}.

› Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

После включения на экране системы Infotainment отображаются не все зоны действия датчиков.

› Продвинуть автомобиль на несколько метров вперёд или назад.

› Если зоны действия датчиков по-прежнему не отображаются, обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Камера заднего вида

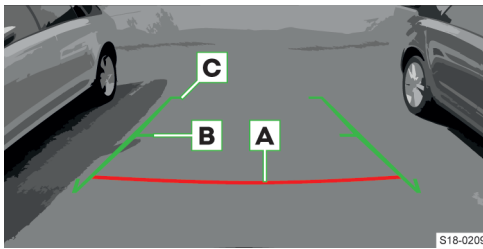
Принцип действия

При движении задним ходом на экране системы Infotainment отображается пространство позади автомобиля с линиями вспомогательной разметки.

I Камера оснащена омывателем. Омывание камеры происходит автоматически вместе с омыванием заднего стекла.

Вспомогательные линии и экранные кнопки

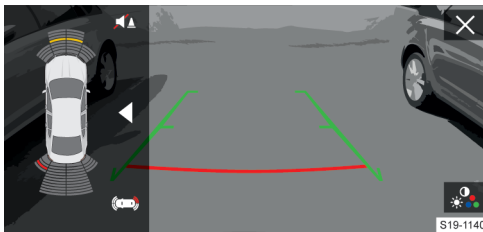
Вспомогательные линии



- A** Расстояние - примерно 40 см
- B** Расстояние - примерно 100 см
- C** Расстояние - примерно 200 см

Расстояние между боковыми вспомогательными линиями примерно соответствует ширине автомобиля с наружными зеркалами.

Экранные кнопки



- Настройки яркости, контраста и цветов дисплея
- Выключение отображения зоны позади автомобиля
- Включение/выключение звукового сигнала системы помощи при парковке
- Полноэкранный режим изображения системы помощи при парковке.

Условия работы

- ✓ Крышка багажного отсека закрыта.
- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Скорость движения менее 15 км/ч.

Управление

Включение

- Включите передачу заднего хода.

Выключение

- Выключите передачу заднего хода.

Ограничения

Картинка с камеры искажена в отличие от той, которую человек видит собственными глазами. Изображение использовать только в ограниченных условиях, для оценки дистанции.

Некоторые предметы могут отображаться на экране неудовлетворительно. Например, тонкие столбики, сетчатые заборы, решётки или неровности дороги.

Двигатель, система выпуска ОГ и топливо

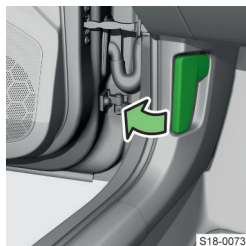
Капот

Открывание капота

Перед открыванием

- Убедитесь, что поводки стеклоочистителей ветрового стекла не подняты.
- Не позволяйте посторонним приближаться к моторному отсеку.

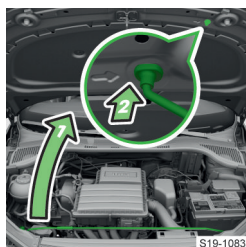
Открывание



- Потяните рукоятку отпирания под передней панелью.



- Разблокируйте фиксатор.



- Откройте капот.
- Извлеките опорную стойку капота из держателя и вставьте её конец в отверстие в капоте.

Закрывание

- Приподнимите капот.
- Выведите опорную стойку капота из отверстия в капоте и вставьте в держатель.
- Опустите капот и отпустите его на высоте ок. 30 см.
- Проверить, надёжно ли закрыт капот.

❶ УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не нажимайте на незакрытый капот.

Моторное масло

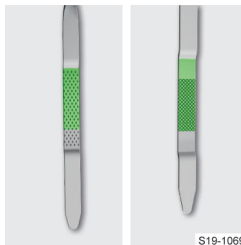
Проверка уровня и дозаправка

Условия проверки

- ✓ Автомобиль стоит на горизонтальной поверхности.
- ✓ Двигатель прогрет до рабочей температуры.

Проверка уровня

- Подождите несколько минут, чтобы масло стекло в поддон.
- Извлеките маслоизмерительный щуп и вытрите его чистой ветошью.
- Вставьте щуп обратно до упора и снова извлеките.
- Считайте уровень масла и вставьте щуп обратно.



Уровень масла должен находиться в отмеченной области.

❶ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения двигателя и системы выпуска отработавших газов!

- Уровень масла не должен находиться за пределами обозначенной области. Если нет возможности долить масло или уровень масла выше отмеченной области, не продолжайте движение. Выключите двигатель и обратитесь на сервисное предприятие.
- Не используйте присадки в масло.

Расход масла

В зависимости от стиля вождения и условий эксплуатации двигатель будет расходовать некоторое количество масла, до 0,5 л/1000 км. В первые 5000 км пробега расход масла может даже превышать это значение.

Заправка

- Открутите крышку отверстия для залива моторного масла.
- Долейте масло соответствующей спецификации порциями по 0,5 л.
- Проверьте уровень масла.
- Закрутите крышку маслозаливного отверстия.

Спецификация

Уточните спецификацию моторного масла для вашего автомобиля на сервисном предприятии.

Если масла требуемой спецификации нет в наличии, разрешается долить до ближайшей замены масла **до 0,5 л** масла следующих спецификаций:

- VW 502 00, ACEA A3/ACEA B4 или API SN, (API SM).

Замена

Для замены масла обратитесь на сервисное предприятие.

Возможные проблемы и их устранение

Слишком низкое давление масла в двигателе



мигает, одновременно горит ⚠

- Проверьте уровень моторного масла.

Уровень масла в норме, контрольная лампа продолжает мигать:

- Выключите двигатель и обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Слишком низкий уровень моторного масла



горит вместе с ⚠

сообщением о необходимости долива моторного масла

- Проверьте уровень моторного масла, при необходимости долейте масло.

Слишком высокий уровень моторного масла



горит вместе с ⚠

сообщением о необходимости снижения уровня моторного масла

- Проверьте уровень моторного масла.

Слишком высокий уровень моторного масла:

- Продолжайте движение с повышенной осторожностью.
- Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Неисправен датчик уровня моторного масла



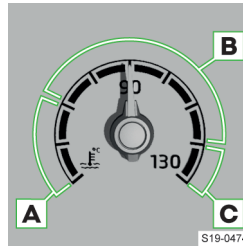
горит вместе с ⚠

сообщением о датчике уровня моторного масла

- Продолжайте движение с повышенной осторожностью.
- Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Охлаждающая жидкость

Указатель температуры охлаждающей жидкости



- A** Зона низкой температуры
 - Избегайте высокой частоты вращения двигателя.
- B** Диапазон рабочих температур
- C** Зона высокой температуры

Проверка уровня и дозаправка

Условия проверки

- ✓ Автомобиль стоит на горизонтальной поверхности.
- ✓ Двигатель выключен и остыл.

Проверка уровня



Уровень жидкости должен быть в отмеченной области.

- Если уровень ниже метки **MIN**, долейте охлаждающую жидкость.

ⓘ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения моторного отсека!

- Не заливать охлаждающую жидкость выше отмеченной области. При нагревании охлаждающую жидкость может выдавить из системы охлаждения.

ⓘ УВЕДОМЛЕНИЕ

В бачке должно находиться небольшое количество охлаждающей жидкости.

- Если бачок пуст, не доливайте жидкость.
- Не продолжайте движение! Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Заправка

⚠ ВНИМАНИЕ

Опасность ожога!

Система охлаждения находится под давлением.

- Не открывайте крышку расширительного бачка, если двигатель горячий. Дайте двигателю остыть.
- Положите на крышку бачка ветошь и осторожно открутите крышку.

- › Долейте охлаждающую жидкость требуемой спецификации.
- › Закрутите крышку до фиксации.

Спецификация

Для заправки используйте концентрат G12evo (TL 774 L).

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения системы охлаждения и двигателя!

Концентрат охлаждающей жидкости несоответствующей спецификации может снизить коррозионную стойкость системы охлаждения.

Возможные проблемы и их устранение

Низкий уровень охлаждающей жидкости



горит вместе с ⚠

сообщением о необходимости проверки уровня охлаждающей жидкости

- › Проверьте уровень охлаждающей жидкости.

Уровень охлаждающей жидкости в норме:

- › Проверьте и при необходимости замените предохранитель вентилятора радиатора » стр. 103, *Замена предохранителя.*

Предохранитель в порядке, контрольная лампа продолжает гореть:

- › Не продолжайте движение! Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Слишком высокая температура ОЖ



горит вместе с ⚠

сообщением о перегреве двигателя

- › Не продолжайте движение.
- › Выключите двигатель и дайте ему остыть.
- › Продолжите движение после того, как контрольная лампа погаснет.

Неисправность двигателя



горит вместе с ⚠

- › Не продолжайте движение!
- › Выключите двигатель и обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Отсутствует охлаждающая жидкость нужной спецификации

- › Долейте дистиллированной или деминерализованной воды.
- › При первой возможности залейте на сервисном предприятии воду с концентратом в нужном соотношении.

Если доливалась не дистиллированная или не деминерализованная вода:

- › Замените охлаждающую жидкость на сервисном предприятии.

Залить требуемое количество охлаждающей жидкости своими силами невозможно

- › Не продолжайте движение.
- › Выключите двигатель и обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Происходит утечка охлаждающей жидкости

- › Долейте охлаждающую жидкость и обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Электроника двигателя

Возможные проблемы и их устранение

Неисправность системы управления бензиновое двигателя



горит

Можно продолжать движение в аварийном режиме – возможно заметное снижение мощности двигателя.

- › Осторожно продолжайте движение, обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Система контроля отработавших газов

Возможные проблемы и их устранение

Неисправность системы нейтрализации ОГ



горит

Можно продолжать движение в аварийном режиме – возможно заметное снижение мощности двигателя.

- › Осторожно продолжайте движение, обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Крышка лючка заливной горловины

Открытие лючка топливного бака



- › Нажмите на крышку и откройте её.

S19-1084

Бензин

Что необходимо учитывать

⚠ ОПАСНО

Опасно для жизни!

Топливо и его пары взрывоопасны.

❗ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность серьёзного повреждения двигателя и системы выпуска отработавших газов!

► **Ни в коем случае не допускайте движения до полного опорожнения топливного бака!**

Намереваясь эксплуатировать автомобиль не в той стране, для которой был выпущен автомобиль, обратитесь на дилерское предприятие ŠKODA. Там сообщат, имеется ли в данной стране подходящее топливо.

Предписания

Стандарты

Бензин должен соответствовать Европейскому стандарту EN 228 (в России – ГОСТ 32513-2013).

Используйте только **неэтилированный бензин**, содержащий **не более 10 % биоэтанола (E10)**.

❗ Мы рекомендуем использовать бензин с присадками, который доступен на колонках заправочных станций.

Октановое число

Используйте бензин с октановым числом, предписанным для вашего автомобиля.

Бензин с **более высоким** октановым числом по сравнению с предписанным можно использовать без ограничений.

❗ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения двигателя и системы выпуска отработавших газов!

- При использовании бензина с октановым числом ниже предписанного продолжайте движение на оборотах не выше средних и с минимальной нагрузкой на двигатель.
- Как можно скорее заправьтесь бензином с предписанным октановым числом.
- Не используйте бензин с октановым числом, **меньшим, чем 91!**

Предписанный бензин 95/мин. 92 или 93 по исследовательскому методу

Мы рекомендуем использовать бензин с октановым числом **95** по исследовательскому методу.

В качестве альтернативы можно использовать бензин с октановым числом **92** или **93** по исследовательскому методу (небольшая потеря мощности, незначительное увеличение расхода топлива).

В случае **крайней необходимости** можно использовать бензин с октановым числом **91** по исследовательскому методу (небольшая потеря мощности, незначительное увеличение расхода топлива).

Предписанный бензин – с октановым числом не менее 95 по исследовательскому методу

Используйте бензин с октановым числом мин. **95** по исследовательскому методу.

Использование бензина с октановым числом выше 95 по исследовательскому методу может способствовать повышению мощности и небольшому снижению расхода топлива.

В случае **крайней необходимости** можно использовать бензин с октановым числом **91, 92** или **93** по исследовательскому методу (небольшая потеря мощности, незначительное увеличение расхода топлива).

Предписанный бензин 98/(95) по исследовательскому методу

Мы рекомендуем использовать бензин с октановым числом **98** по исследовательскому методу.

В качестве альтернативы можно использовать бензин с октановым числом **95** по исследовательскому методу (небольшая потеря мощности, незначительное увеличение расхода топлива).

В случае **крайней необходимости** можно использовать бензин с октановым числом **91, 92** или **93** по исследовательскому методу (небольшая потеря мощности, незначительное увеличение расхода топлива).

Присадки

❗ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения двигателя и системы выпуска отработавших газов!

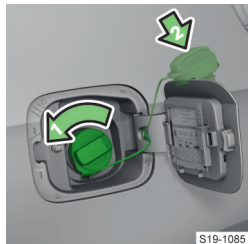
- Не используйте бензин с присадками, содержащими металл, например марганец, железо, свинец или, например бензин LRP – lead replacement petrol, содержащий присадку, замещающую свинец.
- Не подмешивайте в бензин, соответствующий Европейскому стандарту EN 228, никаких дополнительных присадок.
- При использовании бензина, не соответствующего стандарту EN 228, рекомендуем проконсультироваться на сервисном предприятии о возможности применения присадок, разрешённых ŠKODA AUTO.

Условия для заправки

- ✓ Автомобиль отперт.
- ✓ Зажигание выключено.

Заправка

- › Откройте крышку лючка заливной горловины.



- › Поверните пробку заливной горловины в направлении стрелки и снимите её.
- › Насадите пробку на крышку лючка заливной горловины сверху.
- › Вставьте заправочный пистолет в заливную горловину до упора и

заправьте автомобиль.

- › Не продолжайте заправку после отключения заправочного пистолета.
- › Извлеките заправочный пистолет и снова вставьте его в заправочную колонку.
- › Установите пробку на горловину топливного бака и заверните до фиксации, вращая по направлению, противоположному обозначенному стрелкой.
- › Закройте до фиксации крышку лючка заливной горловины.

Возможные проблемы и их устранение

Если залито топливо, отличающееся от неэтилированного бензина по действующим для вашего автомобиля стандартам

- › Не запускайте двигатель и не включайте зажигание.
- › Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Технические характеристики

Предписанный для вашего автомобиля тип топлива указан на наклейке на внутренней стороне крышки лючка заливной горловины.

Ёмкость бака составляет около 55 л, из них 7 л – резервный запас.



горит – запас топлива снизился до резервного уровня.

12-вольтная аккумуляторная батарея и предохранители

12-вольтная аккумуляторная батарея

Что необходимо учитывать

Пояснения к предупреждающим пиктограммам на 12-вольтной аккумуляторной батарее



Работать в защитных очках!



Электролит 12-вольтной аккумуляторной батареи очень едкий. Наденьте защитные перчатки и очки.



Не допускайте огня, искр и открытого пламени вблизи 12-вольтной аккумуляторной батареи! Не курите!



При зарядке 12-вольтной аккумуляторной батареи выделяется взрывоопасный гремучий газ!



Не допускайте детей к 12-вольтной аккумуляторной батарее!



Соблюдайте руководство по эксплуатации!

Принцип действия защиты от разрядки 12-вольтной аккумуляторной батареи

Возможные причины падения заряда 12-вольтной аккумуляторной батареи

- › старение 12-вольтной аккумуляторной батареи;
- › частые поездки на небольшие расстояния;
- › низкие температуры;
- › длительный простой автомобиля.

Автоматическая система защиты от разрядки 12-вольтной аккумуляторной батареи

- › Увеличение частоты вращения двигателя.
- › Отключение отдельных потребителей или ограничение их мощности.

Рекомендация при простое автомобиля более трёх недель

- › Отсоедините клемму ⊖ от 12-вольтной аккумуляторной батареи.

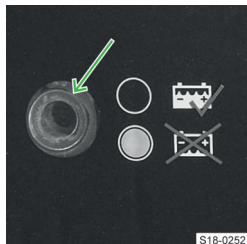
Проверка и зарядка 12-вольтной аккумуляторной батареи

Проверка состояния

Состояние 12-вольтной аккумуляторной батареи проверяется в рамках инспекционного сервиса на сервисном предприятии.

Проверка уровня электролита

Относится только к 12-вольтной аккумуляторной батарее со смотровым окном.



- › Перед проверкой постучите по индикатору, чтобы освободить воздушные пузырьки.
- ▶ Чёрный цвет – уровень электролита в норме.
- ▶ Бесцветный или светло-жёлтый – слишком низкий уровень электролита, 12-вольтную аккумуляторную батарею необходимо заменить.

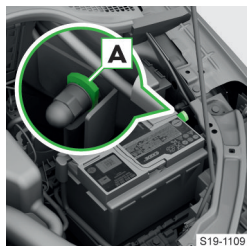
тролита, 12-вольтную аккумуляторную батарею необходимо заменить.

Условия зарядки 12-вольтной аккумуляторной батареи

- ✓ Зажигание выключено.
- ✓ Электрические потребители выключены.

Зарядка 12-вольтной аккумуляторной батареи

Для полной зарядки 12-вольтной аккумуляторной батареи установите зарядный ток не более одной десятой от ёмкости батареи.



- › Присоедините зажим ⊕ зарядного устройства к выводу ⊕ 12-вольтной аккумуляторной батареи.
- › Подсоедините клемму ⊖ зарядного устройства к точке соединения с массой [А].
- › Подключите зарядное устройство к сети и включите его.

Точка соединения с массой

- › После завершения зарядки: выключите зарядное устройство и извлеките сетевой кабель из розетки.
- › Отсоедините зажимы зарядного устройства от 12-вольтной аккумуляторной батареи.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность взрыва!

- ▶ В процессе зарядки АКБ высвобождается водород. Взрыв может быть спровоцирован образованием искры при отсоединении или ослаблении разъёма кабеля при включённом зажигании.
- ▶ Никогда не пытайтесь заряжать замёрзшую или оттаявшую 12-вольтную аккумуляторную батарею.
- ▶ Никогда не выполняйте самостоятельно так называемую ускоренную зарядку 12-вольтной аккумуляторной батареи, обратитесь для этого на сервисное предприятие.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Разряженная 12-вольтная аккумуляторная батарея может легко замёрзнуть!

Возможные проблемы и их устранение**12-вольтная аккумуляторная батарея не заряжается при работающем двигателе**

горит вместе с ⚠

- › Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Неисправность двигателя

горит вместе с ⚠

- › Не продолжайте движение!
- › Выключите двигатель и обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Отсоединение, подсоединение и замена**⚠ ВНИМАНИЕ**

Опасность возгорания

- ▶ Нельзя менять местами соединительные кабели.

Отсоединение

- › Поднимите все стёкла с электрическими стеклоподъёмниками.
- › Выключите зажигание и все потребители электроэнергии.
- › Отсоедините клемму ⊖, а затем клемму ⊕.

Подсоединение

- › Подсоедините клемму ⊕, затем клемму ⊖.

После включения зажигания загораются контрольные лампы ⚠! ⚠! ⚠!.

- › Если после непродолжительной поездки одна из указанных контрольных ламп не погаснет, обратитесь на сервисное предприятие.

Восстановление функций автомобиля после отсоединения и подсоединения 12-вольтной аккумуляторной батареи

- ▶ Установка времени » стр. 52.
- ▶ Управление стеклоподъёмниками » стр. 29.

Замена

Новая 12-вольтная аккумуляторная батарея по своим параметрам должна быть полностью идентична прежней батарее. Для замены обращайтесь к специалистам сервисного предприятия.

Использование пусковых кабелей

Назначение

С помощью пусковых кабелей можно запустить автомобиль с разряженной или неисправной 12-вольтной аккумуляторной батареей от 12-вольтной аккумуляторной батареи другого автомобиля.

Что необходимо учитывать

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность взрыва и ожога!

- ▶ Следует отказаться от пуска с помощью 12-вольтной аккумуляторной батареи другого автомобиля при следующих условиях.
 - ▶ Разряженная 12-вольтная аккумуляторная батарея замёрзла. Разряженная 12-вольтная аккумуляторная батарея может замёрзнуть уже при температуре немного ниже 0 °C.
 - ▶ Уровень электролита 12-вольтной аккумуляторной батареи слишком низкий » стр. 100.

Используйте вспомогательные провода с достаточным сечением и изолированными зажимами.

Номинальное напряжение обеих АКБ должно составлять 12 В. Ёмкость (А·ч) 12-вольтной аккумуляторной батареи, используемой в качестве источника питания, не должна сильно отличаться от ёмкости разряженной 12-вольтной аккумуляторной батареи.

Ввод автомобиля в эксплуатацию с помощью 12-вольтной аккумуляторной батареи другого автомобиля

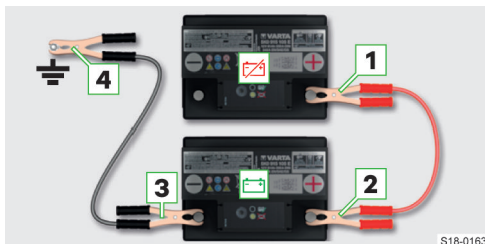
⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность травматизма и опасность повреждения автомобиля!

- ▶ Проложите кабели так, чтобы они не касались вращающихся деталей в моторном отсеке.
- ① **УВЕДОМЛЕНИЕ**
Опасность короткого замыкания!
 - ▶ Не допускайте соприкосновения неизолированных частей полюсных зажимов.
 - ▶ Подсоединённый к положительному выводу 12-вольтной аккумуляторной батареи кабель не должен касаться токопроводящих частей автомобиля.
 - ▶ Автомобили не должны касаться друг друга.

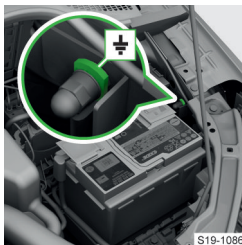
Подсоединение пусковых кабелей

- ▶ Выключите зажигание.
- ▶ Подключите зажимы пусковых кабелей в следующей последовательности.



S18-0163

- ❑ разряженная 12-вольтная аккумуляторная батарея
- ❑ используемая в качестве источника питания 12-вольтная аккумуляторная батарея
- 1 Вывод ⊕ разряженной 12-вольтной аккумуляторной батареи
- 2 Вывод ⊕ используемой в качестве источника питания 12-вольтной аккумуляторной батареи
- 3 Вывод ⊖ используемой в качестве источника питания 12-вольтной аккумуляторной батареи (или точка соединения с массой)
- 4 Точка соединения с массой ⊕ автомобиля с разряженной 12-вольтной аккумуляторной батареей



S19-1086

Точка соединения с массой

Запуск двигателя

- ▶ Запустите двигатель автомобиля, используемого в качестве внешнего источника питания, и оставьте его работать на холостом ходу (относится к автомобилям с двигателем внутреннего сгорания).

Или:

- ▶ Включите электропривод автомобиля, используемого в качестве внешнего источника питания (относится к автомобилям с электродвигателем).
- ▶ Запустите автомобиль с разряженной 12-вольтной аккумуляторной батареей.
- ▶ Если двигатель автомобиля с разряженной 12-вольтной аккумуляторной батареей не запустится в течение 10 с, повторите попытку пуска примерно через 30 с.

Отсоединение кабелей

- › Отсоедините кабели в последовательности строго обратной присоединению.

Предохранители

Что необходимо учитывать

① УВЕДОМЛЕНИЕ

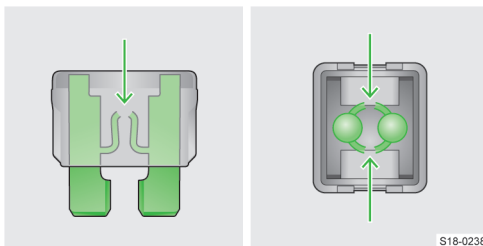
Опасность возгорания и риск повреждения электрооборудования.

- ▶ Не ремонтируйте предохранители и не заменяйте их на предохранители, рассчитанные на большую силу тока.
- ▶ Заменяйте предохранитель на новый предохранитель того же номинала.
- ▶ Мы рекомендуем использовать запасные предохранители из ассортимента оригинальных аксессуаров ŠKODA. С ними гарантирована надёжная и безопасная защита потребителей.
- ▶ Если вновь установленный предохранитель снова перегорает, обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

i К одному предохранителю могут относиться несколько потребителей. Один потребитель может быть защищён несколькими предохранителями.

Принцип действия

Предохранители защищают системы автомобиля от повреждений из-за превышения тока. При превышении определённой силы тока предохранитель перегорает.



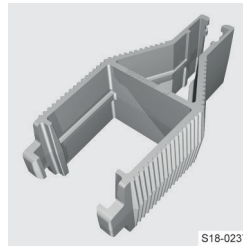
S18-0238

Перегоревший предохранитель

Условия замены предохранителя

- ✓ Ключ зажигания извлечён (а/м без кнопки пуска).
- ✓ Зажигание выключено и открыта дверь водителя (а/м с кнопкой пуска).
- ✓ Все потребители выключены.

Замена предохранителя

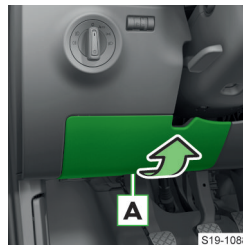


S18-0237

- ▶ Заменить предохранитель с помощью пинцета, находящегося под крышкой блока предохранителей в передней панели.
- ▶ Использовать конец пинцета, соответствующий размеру предохранителя.

Предохранители в передней панели

Обзор



S19-1088

- ▶ Высвободите крышку в области **A** и снимите её.
- ▶ Замените предохранитель.
- ▶ Крышку установите сначала верхней частью, затем защёлкните вниз.

Обзор предохранителей



S19-1087

Номер предохранителя	Потребитель
1	Освещение (левая сторона)
2	Центральный замок, омыватель ветрового и заднего стекла (автомобиль с системой KESSY/автомобиль с обогревом ветрового стекла)
3	Зажигание
4	Освещение (правая сторона)
5	Электрический стеклоподъёмник со стороны водителя
6	Блок управления бортовой сети
7	Звуковой сигнал
8	Шина данных
9	Система KESSY, подрулевой переключатель, замок зажигания
10	Электрический стеклоподъёмник - задний левый
11	Подогрев рулевого колеса
12	USB-разъём спереди

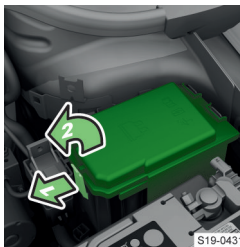
Номер предохранителя	Потребитель
13	Отпирание крышки багажного отсека
14	Подрулевой переключатель, переключатель освещения, блокировка ключа в замке зажигания (а/м с АКП), световой сигнал, датчик дождя, датчик освещённости, камера заднего вида
15	Климатическая установка, автоматическая коробка передач, обогрев ветрового стекла, диагностический разъём
16	Комбинация приборов, система аварийного вызова
17	Охранная сигнализация, звуковой сигнал
18	Обогрев задних сидений
19	Светодиодная фара - левая сторона
20	Не используется
21	Не используется
22	Омыватель ветрового и заднего стекла (автомобиль без системы KESSY/автомобиль без обогрева ветрового стекла)
23	Подогрев передних сидений
24	Климатическая установка, отопитель
25	Не используется
26	Подогрев передних сидений
27	Стеклоочиститель заднего стекла
28	Не используется
29	Подушки безопасности
30	Выключатель фонаря заднего хода, стеклоподъёмники, регулировка наружных зеркал заднего вида, выключатель аварийной световой сигнализации, климатическая установка, система помощи при парковке
31	Топливный насос, вентилятор радиатора, подрулевой переключатель
32	Диагностический разъём, корректор фар, подрулевой переключатель
33	Выключатель педали сцепления, пуск двигателя
34	Обогрев форсунок омывателя
35	Выключатель прерывистого режима работы стеклоочистителя и стеклоомывателя
36	USB-разъём
37	датчики-радары
38	Не используется
39	Не используется
40	Шина данных
41	Обогрев заднего стекла
42	Электрический стеклоподъёмник со стороны переднего пассажира

Номер предохранителя	Потребитель
43	Светодиодная фара - правая сторона
44	Прикуриватель, розетка 12 В
45	Электрический стеклоподъёмник - задний правый
46	Омыватель ветрового и заднего стекла, подрулевой переключатель
47	Не используется
48	Не используется
49	Топливный насос
50	Система Infotainment
51	Обогрев наружных зеркал заднего вида
52	KESSY (система доступа и пуска двигателя без ключа)
53	Блокировка рулевой колонки (а/м с KESSY)
54	ESC
55	Не используется
56	Шина данных
57	Шина данных
58	Обогрев задних сидений
59	Не используется

Предохранители в моторном отсеке

Обзор

Доступ к предохранителям



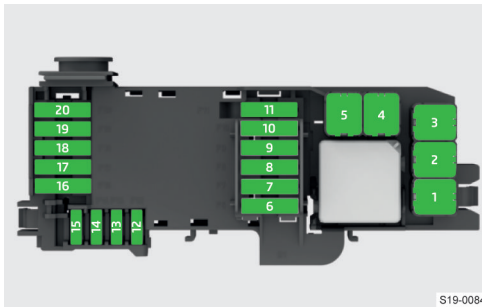
- Одновременно нажмите кнопку фиксатора крышки блока предохранителей и снимите крышку.
- Замените предохранитель.
- Установите и зафиксируйте крышку.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность попадания воды в блок предохранителей!

- ▶ Правильно установите и надёжно зафиксируйте крышку.

Обзор предохранителей



Номер предохранителя	Потребитель
1	Вентилятор радиатора
2	Не используется
3	Вспомогательная система ESC
4	Обогрев ветрового стекла
5	Обогрев ветрового стекла
6	Автоматическая коробка передач
7	Система управления двигателя
8	Стеклоочиститель ветрового стекла
9	Блок управления для контроля 12-вольтовой аккумуляторной батареи
10	Вспомогательная система ESC
11	Не используется
12	Впрыск топлива
13	Выключатель педали тормоза
14	Топливный насос компоненты двигателя
15	Система управления двигателя
16	Стартер
17	Система управления двигателя
18	Компоненты двигателя
19	Лямбда-зонд
20	Компоненты двигателя

Колёса

Шины и диски

Что необходимо учитывать

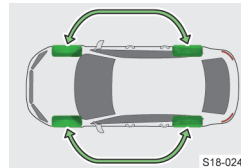
① УВЕДОМЛЕНИЕ

- ▶ Защищайте шины от контакта со смазочными материалами и топливом.
- ▶ Храните колёса и шины в прохладном, сухом и тёмном помещении. Шины без дисков следует хранить в вертикальном положении.
- ▶ Легкосплавные диски повреждаются антигололёдными реагентами.

Причины неравномерного износа шин

- ▶ Неправильное давление в шинах
- ▶ Стилль вождения (например, прохождение поворотов на скорости, резкие разгоны и торможения).
- ▶ Неверные углы установки колёс.
- ▶ Неправильная балансировка колёс.

Перестановка колёс



Чтобы все шины изнашивались равномерно, мы рекомендуем через каждые 10 000 км переставлять колёса по приведённой схеме.

Указания по шиномонтажу

- ▶ Соблюдайте указанное направление вращения, иначе могут ухудшиться ходовые качества. Направление рисунка протектора обозначено стрелкой на боковине шины.
- ▶ Замену шин осуществляйте попарно – на колёсах одной оси.

Дополнительная информация

Устанавливайте только радиальные шины одинаковой конструкции, одного типоразмера (с одинаковыми путями, проходимыми колёсами за один оборот) и с одинаковым рисунком протектора на одной оси.

Перечень шин, допущенных к установке, указан в технической документации автомобиля и в декларации соответствия (т. н. документ СОС).

Декларацию соответствия можно получить на дилерском предприятии ŠKODA (действует в некоторых странах и для некоторых вариантов исполнения модели).

Обзор маркировки шин

Расшифровка маркировки шин

Например, В. 195/55 R 16 91 V

195 Ширина профиля шины в мм

55 Соотношение высоты/ширины в %

R Тип каркаса – радиальное расположение нитей корда

16 Посадочный диаметр диска, дюймы

91 Индекс грузоподъёмности

V Индекс скорости

Индекс грузоподъёмности

Индекс грузоподъёмности указывает максимально допустимую нагрузку на отдельную шину.

84 500 кг

85 515 кг

86 530 кг

87 545 кг

88 560 кг

89 580 кг

90 600 кг

91 615 кг

Индекс скорости

Индекс обозначает максимально допустимую скорость автомобиля с установленными шинами соответствующей категории.

S 180 км/ч

T 190 км/ч

U 200 км/ч

H 210 км/ч

V 240 км/ч

W 270 км/ч

Y 300 км/ч

⚠ ОСТОРОЖНО

► Никогда не превышайте значений максимальной грузоподъёмности и скорости, на которые рассчитаны установленные шины.

Индикатор износа шин



На основании протектора шин имеются индикаторы износа, которые показывают минимально допустимую высоту рисунка протектора.

Метки на боковинах шины с помощью букв TWI или других символов, например, Δ, показывают положение индикаторов износа.

Шина считается изношенной, если индикатор износа находится вровень с рисунком протектора.

❗ Высоту протектора можно измерить с помощью измерителя, расположенного на скребке для льда. Скребок находится с внутренней стороны крышки лючка заливной горловины топливного бака.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

► Не используйте изношенные шины.

Дата изготовления шин

Дата изготовления указывается на боковине шины.

Например, DOT ... 18 20 означает, что шина была изготовлена на 18 неделе 2020 г.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

► Не используйте шины, возраст которых превышает 6 лет.

Возможные проблемы и их устранение

Помощь при повреждении шин

- Запасное и докатное колесо » стр. 107.
- Замена колеса и подъём автомобиля » стр. 107.
- Комплект для ремонта шин » стр. 109.

Изменение давления в шинах



горит

► Остановите автомобиль.

► Проверьте шины и давление в них.

Индикация шины с изменившимся давлением

Выберите пункт меню для индикации состояния шин в следующем меню.

CAR >

Или:

MENU > >

Всесезонные или зимние шины

Назначение

Всесезонные или зимние шины улучшают ходовые качества в зимних условиях. Они имеют маркировку M+S с символом горной вершины и снежинки .

Что необходимо учитывать

Для обеспечения наилучших ходовых качеств автомобиля на всех четырёх колёсах следует эксплуатировать шины с минимальной высотой протектора 4 мм.

В соответствующее время меняйте зимние шины на летние. Летние шины обладают лучшими тормозными характеристиками на дорожном покрытии без снега и льда, а также при температурах выше 7 °C.

Условия использования

Если установлены всесезонные или зимние шины, относящиеся к скоростной категории, соответствующей более низкой скорости, чем максимальная скорость, заданная для автомобиля, поступите следующим образом.

- › Установите в системе Infotainment ограничение скорости в соответствии с категорией установленных шин.
- › В поле зрения водителя разместите предупредительную табличку с максимальным значением скоростной категории установленных шин (только для определённых стран).

Настройки

Настройка ограничения скорости для шин осуществляется в системе Infotainment в следующем пункте меню.

CAR >  >  ○

Или:

MENU >  >  > ○

Цепи противоскольжения

Назначение

Цепи противоскольжения улучшают ходовые качества автомобиля в зимних условиях.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП и опасность повреждения шин!

- › Не используйте цепи на дорогах без снега и льда.

Что необходимо учитывать

- › Перед установкой цепей противоскольжения снимите колёсные колпаки.
- › Устанавливайте цепи противоскольжения только на передние колёса.

Технические характеристики

Допустимые комбинации колёсных дисков/шин для установки цепей противоскольжения.

Размер дисков	Обозначение шины
6J×15 ET38	185/60 R15

Используйте только такие цепи, размер звеньев и замков которых не превышает 13 мм.

Запасное и докатное колесо

Обзор

Запасное колесо

- › Размеры полноразмерного запасного колеса совпадают с размерами установленных на автомобиле колёс.
- › На диске неполноценного запасного колеса имеется соответствующая предупредительная табличка. Это колесо предназначено для того, чтобы добраться до ближайшего сервисного предприятия.

Накачайте неполноценное запасное колесо до максимального предписанного давления.

Докатное колесо

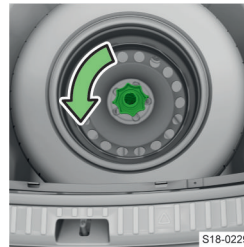
На диск докатного колеса наклеена предупреждающая табличка. Это колесо предназначено для того, чтобы добраться до ближайшего сервисного предприятия.

Докатное колесо заметно уже, чем установленные на заводе колёса.

Снятие и установка колеса на автомобилях без акустической системы

Запасное или докатное колесо закреплено в нише под настилом пола или под трансформируемым фальшполом в багажном отсеке.

Снятие



- › Ослабьте фиксирующий ремень и извлеките ящик с набором бортового инструмента.
- › Отвинтите стопорный винт.
- › Выньте колесо.

Установка

- › Уложите колесо в нишу лицевой стороной вниз.
- › Проведите фиксирующий ремень через противоположные отверстия в диске колеса.
- › Завинтите стопорный винт до упора.
- › Установите в колесо ящик с бортовым инструментом и закрепите лентой.

Замена колеса и подъём автомобиля

Что необходимо учитывать

Перед заменой

- › Припаркуйте автомобиль в безопасном месте и примите меры против его скатывания.

- › Заглушите двигатель.
- › Высадите всех пассажиров. Во время замены колеса пассажиры должны находиться за пределами дороги, например за ограждением.
- › Закройте все двери, крышку багажного отсека и капот.

Поднимите автомобиль

⚠ ОСТОРОЖНО

Обязательно зафиксируйте опорную площадку домкрата от возможного смещения!

- ▶ На рыхлом грунте установите под домкрат прочную подкладку достаточной площади.
- ▶ На скользкой поверхности установите под домкрат подставку из нескользящего материала, например резиновый коврик
- ▶ Поднимайте автомобиль всегда только с закрытыми дверями.
- ▶ Никакие части тела не должны находиться под поднятым автомобилем.
- ▶ Не заводите двигатель поднятого автомобиля.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения автомобиля!

- ▶ Следите, чтобы домкрат правильно упирался в ребро порога.

После замены

- › Проверьте, при необходимости доведите до нормы давление в шине заменяемого колеса.
- › В автомобиле с индикатором контроля давления в шинах запишите значения давления в шинах в память системы.
- › Как можно скорее проверьте момент затяжки колёсных болтов на установленном колесе.

Предписанный момент затяжки составляет 120 Н·м.

До проверки момента затяжки двигайтесь, соблюдая осторожность.

Замените повреждённую шину. Не рекомендуется ремонтировать шину.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

- ▶ Слишком низкий момент затяжки может привести к отвинчиванию колеса во время движения.
- ▶ Чрезмерный момент затяжки может привести к повреждению резьбы или деформации колёсного диска.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

- ▶ Не смазывайте болты.
- ▶ Не используйте ржавые и повреждённые болты.

Замена колеса и подъём автомобиля

Ослабление винтов

- › Если на автомобиле установлены крышки колёсных болтов или колёсные колпаки, снимите их.

⚠ ОСТОРОЖНО

- ▶ Если при отворачивании болта вы наступаете на рукоятку ключа ногой, удерживайтесь за автомобиль, чтобы лучше удерживать равновесие.



Некоторые автомобили могут быть оснащены болтами-секретками для защиты колёс от кражи.

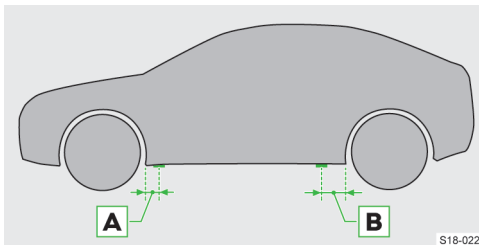
- › Наденьте переходник на болт-секретку до упора.



- › Установите ключ на колёсный болт или на переходник.

- › Отверните болт не более чем на пол-оборота, чтобы колесо не могло соскочить и упасть.

Опорные рёбра для домкрата



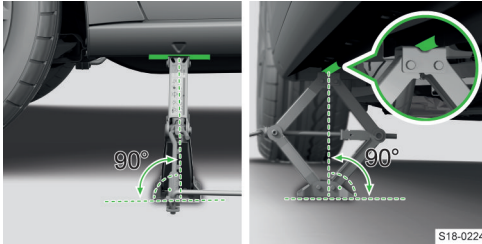
A 16 см

B 28 см

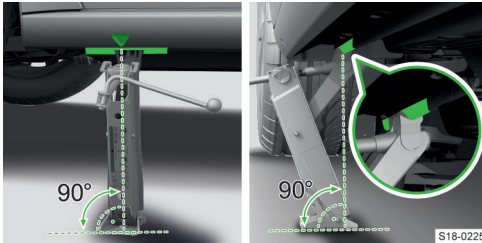
Установка домкрата и подъём автомобиля

Используйте домкрат из набора бортового инструмента.

В зависимости от комплектации автомобиль может оснащаться одно- или двухрычажным домкратом.



Двухрычажный домкрат



Однорычажный домкрат

- › Установите домкрат под опорную точку, которая ближе всего к заменяемому колесу.
- › Закрепите рукоятку домкрата в гнезде на домкрате.
- › Установите опору домкрата на ровное основание всей своей поверхностью, так чтобы он находился строго вертикально под ребром порога.
- › Вращая рукоятку, подведите захват домкрата так, чтобы он охватил ребро порога.
- › Продолжайте поднимать автомобиль до отрыва колеса от земли.

Замена колеса

- › Отверните колёсные болты и уложите на чистую подкладку.
- › Осторожно снимите колесо.
- › Установите колесо.
- › Вверните болты и слегка затяните их.
- › Опустите автомобиль.

❗ УВЕДОМЛЕНИЕ

- ▶ Относится к колёсным колпакам, устанавливаемым на заводе или из ассортимента оригинальных аксессуаров и принадлежностей ŠKODA: устанавливайте секретный болт согласно маркировке на тыльной стороне колпака.

Затягивание винтов

- › В несколько приёмов затяните колёсные болты в перекрёстном порядке, включая болт-секретку.
- › Закройте болты колпачками или наденьте колёсные колпаки.

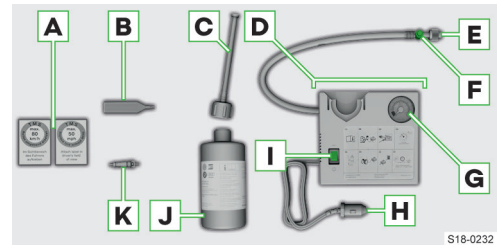
❗ Сохраняйте этикетку с кодом болтов-секреток. По этому коду можно заказать запасной пере-

ходник из ассортимента оригинальных запчастей ŠKODA.

Комплект для ремонта шин

Содержание

Комплект для ремонта шин находится в ящике под фальшполом багажного отсека.



- A** Наклейка с указанием ограничения скорости
- B** Приспособление для вывёртывания золотника
- C** Шланг с пробкой
- D** Компрессор (расположение элементов управления может быть различным в зависимости от модели компрессора)
- E** Шланг для накачки шин
- F** Клавиша сброса давления
- G** Манометр
- H** Кабельный разъём для розетки 12 В
- I** Выключатель
- J** Баллон с герметиком для шин
- K** Запасной золотник

Декларация соответствия прилагается к компрессору или к комплекту бортовой документации.

Условия использования

Ремонт шины с помощью комплекта для ремонта шин ни в коем случае не заменяет настоящего ремонта шины.

Ремонт предназначен только для того, чтобы дать возможность доехать до ближайшего сервисного предприятия.

Как можно скорее замените шины, отремонтированные с помощью комплекта для ремонта шин.

Перед использованием комплекта для ремонта шин

- › Припаркуйте автомобиль в безопасном месте и примите меры против его скатывания.
- › Заглушите двигатель.

- › Высадите всех пассажиров. Во время ремонта колеса пассажиры должны находиться за пределами дороги, например за ограждением.
- › Закройте все двери, а также крышку багажного отсека и капот.

После использования комплекта для ремонта шин

Если не удаётся накачать шину до 2,0 бар, означает, что шина повреждена слишком сильно и не может быть загерметизирована с помощью комплекта для ремонта шин.

- › Не продолжайте движение. Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

При давлении 2,0–2,5 бар, можно продолжить движение со скоростью не более 80 км/ч (50 миль/ч).

- › Избегайте быстрых разгонов, резких торможений и прохождения поворотов на высокой скорости.

Указания по управлению автомобилем с отремонтированной шиной

- › Проверьте давление в отремонтированной шине через 10 минут после начала движения.
- › Если давление в шине составляет 1,3 бар или меньше, не продолжайте движение! Обратитесь за помощью на сервисное предприятие.
- › Если давление в шине больше 1,3 бар, доведите давление до нужного значения не менее 2 бар и продолжайте движение.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения компрессора!

- ▶ Дайте остыть компрессору несколько минут по истечению максимального времени непрерывной работы.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ожога!

При накачке шины компрессор и шланг компрессора могут нагреться.

- ▶ Дайте компрессору и шлангу остыть в течение нескольких минут.

Ограничение на применение

В следующих случаях от использования комплекта для ремонта шин следует отказаться:

- ▶ Повреждён колёсный диск.
- ▶ Наружная температура ниже минимальной температуры, указанной в руководстве к баллону с герметиком для шин.
- ▶ Пробоины в шинах более 4 мм.
- ▶ Повреждения боковины шины.
- ▶ Истёк срок годности, указанный на баллоне с герметиком для шин.

Самостоятельные действия в сложных ситуациях

Герметизация шины

- › Отвинтите колпачок вентиля повреждённого колеса.
- › С помощью приспособления выверните золотник и положите его на чистую поверхность.
- › Несколько раз встряхните баллон с герметиком для шин.
- › Прикрутите шланг к баллону с герметиком для шин. Герметизирующая закрывающая фольга протыкается автоматически.
- › Снимите заглушку со шланга и наденьте шланг на вентиль шины.
- › Удерживая баллон дном вверх, перелейте весь герметик в шину.
- › Отсоедините шланг от вентиля.
- › Вверните золотник.

Накачивание шины

- › Наденьте шланг компрессора на вентиль шины.
- › Зафиксируйте автомобиль стояночным тормозом.
- › Заведите двигатель.
- › Вставьте разъём компрессора в розетку 12 В.
- › Включите компрессор.
- › Выключите компрессор при достижении давления 2,0–2,5 бар.

Учитывайте максимальное время непрерывной работы компрессора, указанное в инструкции изготовителя аварийного комплекта.

- › Если не удалось накачать шину до 2,0–2,5 бар, снимите шланг с вентиля шины.
- › Переместите автомобиль примерно на 10 метров вперёд или назад, чтобы герметик мог распределиться по шине.
- › Снова подсоедините шланг к вентилю и повторите накачивание.

Давление в шинах

Что необходимо учитывать

❗ УВЕДОМЛЕНИЕ

- ▶ Давление в шинах всегда должно соответствовать нагрузке автомобиля.
- ▶ Проверяйте давление во всех шинах не реже раза в месяц и дополнительно перед каждой длительной поездкой.
- ▶ Проверять давление следует на холодных шинах. Повышенное давление в горячих шинах не понижайте.
- ▶ После каждого изменения давления в шинах сохраняйте новые значения в индикаторе контроля давления в шинах.

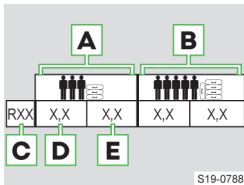
⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

- ▶ При очень быстрой потере давления в шине попытайтесь осторожно без резких поворотов руля и интенсивных торможений остановить автомобиль.

Наклейка с предписанными значениями давления в шинах

Наклейка с предписанными значениями давления в шинах находится на внутренней стороне крышки лючка топливного бака.



- A** Давление для половинной загрузки
- B** Давление для полной загрузки
- C** Диаметр шины, дюймы

Это справочный параметр для предписанного давления. Он не является перечнем размеров шин, разрешённых к установке на ваш автомобиль. Этот перечень указан в технической документации автомобиля и в декларации соответствия (т. н. документ СОС).

- D** Давление в шинах передней оси
- E** Давление в шинах задней оси

Индикатор контроля давления в шинах

Принцип действия

Индикатор контроля давления в шинах информирует об изменении давления в шинах.

Предупреждение об изменении давления



горит

- › Остановите автомобиль.

- › Проверьте шины и давление в них.

Индикация шины с изменившимся давлением

- › Выберите пункт меню для индикации состояния шин в следующем меню.

MENU > >

Или:

CAR >

Функциональные ограничения

Система может не подать сигнал предупреждения при слишком быстром падении давления, например, при внезапном разрушении шины.

Функциональность может быть ограничена, например, в следующих случаях.

- ▶ Неравномерная нагрузка на колёса.
- ▶ при спортивном стиле вождения;
- ▶ при движении по дорогам с неукреплённым покрытием;
- ▶ при установке цепей противоскольжения.

Сохранение значений давления в шинах

Сохранение значений давления в шинах в системе Infotainment

- › Накачайте шины до требуемого давления.
- › Включите зажигание.
- › Выберите пункт меню для индикации состояния автомобиля в следующем меню.

CAR >

Или:

MENU > >

- › С помощью экранных кнопок ◀ ▶ выберите меню индикатора контроля давления в шинах.
- › Нажмите экранную кнопку (⏏) SET .
- › Следуйте указаниям на экране.

Сохраняйте значения давления в шинах в следующих случаях.

- ▶ Изменение давления в шинах.
- ▶ Замена одного или нескольких колёс.
- ▶ Перестановка колеса на автомобиле.
- ▶ Каждый раз после пробега 10 000 км или 1 раз в год.

Возможные проблемы и их устранение

Неисправность индикатора контроля давления в шинах



мигает в течение прим. 1 минуты, затем горит постоянно

- › Остановите автомобиль, выключите зажигание, затем запустите двигатель снова.

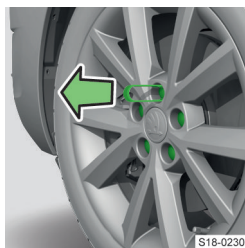
Если после запуска двигателя пиктограмма  по-прежнему мигает, система неисправна.

- › Осторожно продолжайте движение, обратитесь за помощью на сервисное предприятие.

Колпачки колёсных болтов

Снятие и установка колпачков

Снятие



- › Установите съёмник на колпачок до упора.
- › Снимите колпачок.

Установка

- › Установите колпачок на колёсный болт до упора.

Полноразмерный колёсный колпак

Снятие и установка колпаков

Относится к колпакам, установленным на заводе и поставляемым из ассортимента оригинальных аксессуаров и принадлежностей ŠKODA.

Снятие

- › Зацепите съёмник за одно из отверстий на краю колпака.
- › Вставьте баллонный ключ в скобу, упритесь им в колесо и отсоедините колпак от диска.

Установка

- › Сначала установите колпак на диск стороной с отверстием для вентиля шины.

Если используется болт-секретка, он должен находиться в месте, указанном на колпаке.

- › Вдавите колпак колеса в диск, начиная от вентиля в обе стороны, так чтобы он зафиксировался по всей окружности.

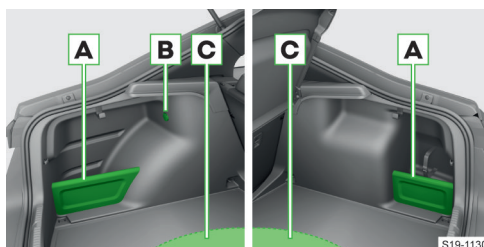
① УВЕДОМЛЕНИЕ

- › Используйте давление руки, не ударяйте по колёсному колпаку!

Места для хранения и оборудование салона

Оборудование в багажном отсеке

Обзор

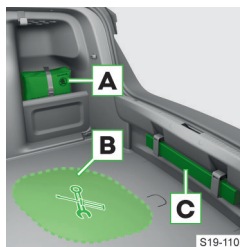


- A** Съёмная стенка вещевого отсека
Максимальная нагрузка 1,5 кг
- B** Розетка 12 В
- C** Вещевое отделение для комплекта бортовых инструментов под покрытием пола
Максимальная нагрузка на покрытие пола не более 75 кг

Оснащение для экстренных случаев

Обзор оснащения для экстренных случаев

Оснащение для экстренных случаев в багажном отсеке

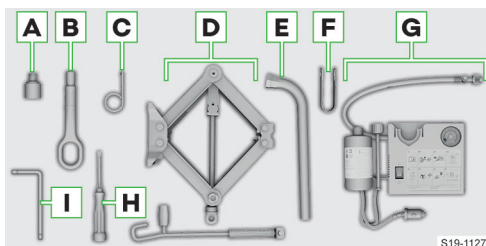


- A** Местонахождение аптечки
- B** Набор бортового инструмента
- C** Размещение знака аварийной остановки

Набор бортового инструмента

Обзор

В зависимости от комплектации в набор бортового инструмента может входить не все перечисленное.



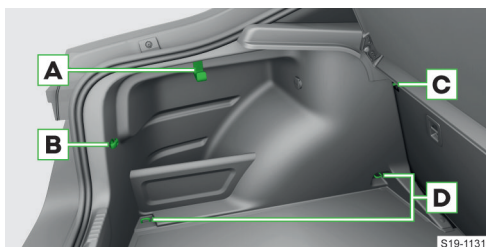
S19-1127

- A** Переходник для болтов-секреток
- B** Буксирная проушина
- C** Скоба для снятия колёсных колпачков
- D** Домкрат с информационной табличкой и ручкой
- E** Баллонный ключ
- F** Съёмник колпачков колёсных болтов
- G** Комплект для ремонта шин
- H** Отвёртка.
- I** Ключ для снятия и установки заднего фонаря

Декларация соответствия прилагается к домкрату или к комплекту бортовой документации.

Элементы крепления в багажном отсеке

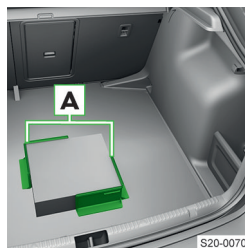
Обзор



S19-1131

- A** Крючок для сумок
Максимальная нагрузка 7,5 кг
- B** Элементы для крепления багажных сеток
- C** Проушина для крепления багажных сеток
- D** Проушины для крепления багажа и багажных сеток
Максимальная нагрузка 350 кг

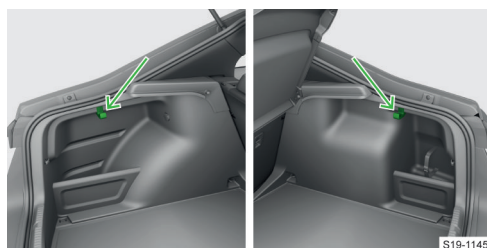
Другие элементы крепления



S20-0070

- A** Элементы Cargo
Максимальная нагрузка 8 кг
Отделение для элементов Cargo находится в багажном отсеке под настилом пола.
Сложите элемент Cargo и закрепите его на напольном покрытии багажного отсека.

Крючки для пакетов в багажном отсеке



S19-1145

Максимальная нагрузка на крючок составляет 7,5 кг.

Элементы Cargo в багажном отсеке



S19-1141

Максимальная нагрузка на элементы Cargo составляет 8 кг.

Двусторонний коврик

Обзор

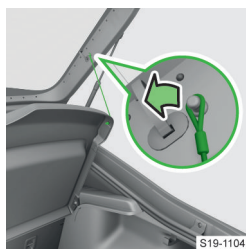
В зависимости от комплектации автомобиль может быть оснащён двусторонним ковриком в багажном отсеке. Одна сторона имеет тканевое покрытие, другая сторона – моющаяся.

Жёсткая полка багажного отсека

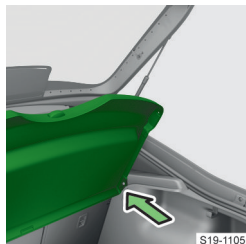
Извлечение и установка

Максимальная нагрузка полки составляет 1 кг.

Снятие

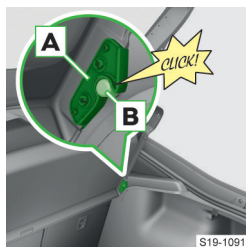


- › Отцепите подвесы полки.



- › Удерживая приподнятую полку, нажмите на нижнюю часть полки с обеих сторон.
- › Извлеките полку багажного отсека.

Установка



- › Вставьте гнездо **A** в крепление **B** на обеих сторонах багажного отсека.
- › Нажмите на полку сверху, чтобы она зафиксировалась.
- › Зацепите подвесы полки.

Установка задней полки за задними сиденьями



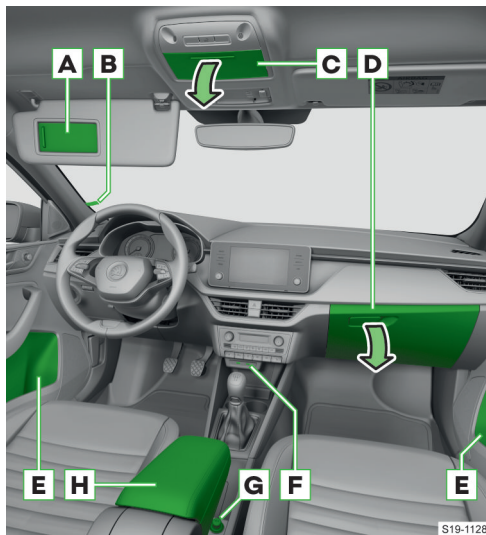
- › Вставьте полку за задними сиденьями.

⚠ ОСТОРОЖНО

Полка багажного отсека, установленная за задними сиденьями, ограничивает водителю обзор назад.

Обзор оборудования салона

Обзор практического оборудования спереди



- A** Косметическое зеркало
- B** Зажим для парковочного талона
- C** Отделение для очков
Максимальная нагрузка 0,25 кг
› Чтобы открыть, нажмите на крышку.
- D** Вещевое отделение
Максимальная нагрузка 3 кг
› Для открывания потяните за ручку.
- E** Вещевое отделение
 - ▶ Отделение для бутылки ёмкостью до макс. 1,5 л
 - ▶ Вещевое отделение для сигнального жилета
- F** Вещевое отделение
- G** Вещевое отделение
- H** Вещевое отделение

F Разъёмы USB

Разъёмы USB могут использоваться как для зарядки, так и для обмена данными.

G Розетка 12 В

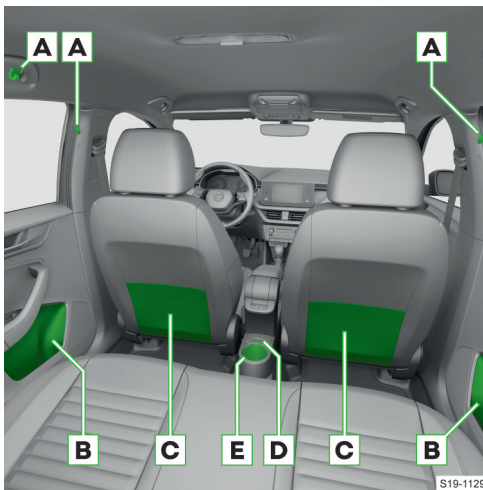
H Регулируемый подлокотник с вещевым отделением под ним

► Для открывания потяните за ручку.

ⓘ УВЕДОМЛЕНИЕ

► Не оставляйте в отсеке для очков **C** никаких чувствительных к теплу предметов.

Обзор практического оборудования сзади



A Крючки для одежды
Максимальная нагрузка 2 кг

B Вещевое отделение
► Отделение для бутылки ёмкостью до макс. 0,5 л
► Вещевое отделение для сигнального жилета

C Вещевой карман

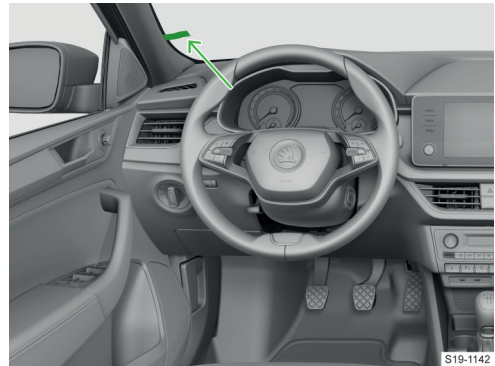
D Разъёмы USB
Разъёмы USB могут использоваться только для зарядки.

E Подстаканники

⚠ ОСТОРОЖНО

► На крючки разрешается вешать только лёгкую одежду. В карманах одежды не должно находиться тяжёлых предметов и предметов с острыми краями.
► Кроме того, запрещается использовать плечики для одежды.

Зажим для парковочного талона



Отделение для бутылок в вещевом отсеке передней двери



Отделение предназначено для бутылок ёмкостью до 1,5 л.

Отделение для бутылок в вещевом отсеке задней двери



S19-1147

Отделение предназначено для бутылок ёмкостью до 0,5 л.

Разъёмы USB



S19-1149

Разъёмы USB могут использоваться как для зарядки, так и для обмена данными.



S19-1150

Разъёмы USB могут использоваться только для зарядки.

Крючки на средних стойках кузова



S19-1143

Максимальная нагрузка на крючок составляет 2 кг.

⚠ ОСТОРОЖНО

- ▶ На крючки разрешается вешать только лёгкую одежду. В карманах одежды не должно находиться тяжёлых предметов и предметов с острыми краями.
- ▶ Кроме того, запрещается использовать плечики для одежды.

Отделение для очков



S19-1148

Максимальная нагрузка на отсек составляет 0,25 кг.

⚠ УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не оставляйте в отсеке для очков никаких чувствительных к нагреву предметов.

Вещевое отделение для зонта

Обзор



S19-0479

Подстаканники

Обзор

Передние подстаканники



S19-1125

Задние подстаканники



S19-1126

⚠ ВНИМАНИЕ

Опасность ожога!

- Никогда не ставьте в подстаканники ёмкости с горячими напитками.

⚠ УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения электрооборудования и облицовки пролитыми напитками.

Розетка 12 В

Условия работы

⚠ УВЕДОМЛЕНИЕ

Риск повреждения электрооборудования автомобиля!

- Подключайте к розеткам только разрешённые электрические принадлежности общей мощностью не более 120 Вт.

⚠ УВЕДОМЛЕНИЕ

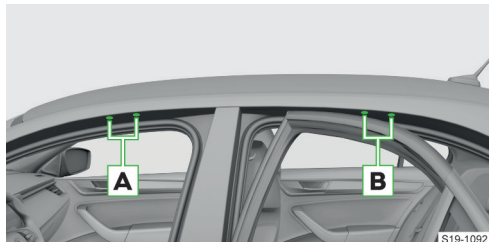
Опасность повреждения подключённых потребителей электроэнергии!

- Отключайте потребители электроэнергии перед включением и выключением зажигания, а также перед включением двигателя.

Багажник на крыше

Обзор

Максимальный вес груза, включая багажник на крыше, составляет 75 кг.



Поперечины крыши, в зависимости от комплектации, могут быть установлены в точках крепления **A** и **B**.

Уход и очистка

Наступление срока технического обслуживания

Межсервисные интервалы

Соблюдение межсервисных интервалов имеет решающее значение для продления срока службы и поддержания рыночной стоимости автомобиля.

О приближении срока технического обслуживания сообщает пиктограмма , а также соответствующее сообщение на дисплее в комбинации приборов.

Информация о типе межсервисного интервала, о возможности его изменения, а также об объеме технического обслуживания предоставляется на сервисном предприятии.

I Все виды сервисных работ, включая замену и дозаправку рабочих жидкостей, являются для клиента платными даже в период действия гарантии, если гарантийными обязательствами ŠKODA AUTO или другими условиями договора не предусмотрено иное.

Отметки о проведении ТО

Сервисное предприятие заносит отметку о проведении технического обслуживания в информационную систему, называемую сервисной книжкой.

Вы можете самостоятельно распечатать отметку о проведении ТО.

Отображение срока технического обслуживания

Выберите следующее меню в системе Infotainment.

CAR >  > Пункт меню технического обслуживания
Или:

MENU >  >  > Пункт меню технического обслуживания

Сброс данных

Рекомендуем не сбрасывать данные о наступлении срока технического обслуживания самостоятельно. В противном случае индикатор ТО может быть настроен неправильно, что приведёт к нарушению нормальной эксплуатации автомобиля.

На автомобилях с изменяемым интервалом ТО после сброса индикатора отображаются значения нового интервала ТО, которые рассчитываются по прежним условиям эксплуатации. Затем эти значения корректируются в соответствии с текущими условиями эксплуатации автомобиля.

Техническое обслуживание, регулировки и внесение технических изменений

Указания и рекомендации ŠKODA AUTO необходимо соблюдать при использовании аксессуаров и принадлежностей, а также при проведении любых работ по перенастройке, ремонту или внесению технических изменений в автомобиле.

Строгое выполнение этих указаний и рекомендаций является залогом безопасной эксплуатации и хорошего технического состояния автомобиля.

Мы рекомендуем использовать только официально одобренные для данного автомобиля оригинальные аксессуары и принадлежности ŠKODA и оригинальные детали ŠKODA. Их надёжность, безопасность и применимость для вашего автомобиля гарантированы.

Сервисное предприятие ŠKODA

Все сервисные предприятия ŠKODA работают в соответствии с указаниями и требованиями ŠKODA AUTO. Работы по техническому обслуживанию и ремонту выполняются тем самым своевременно и с соответствующим качеством. Строгое выполнение этих указаний и требований является залогом безопасности автомобиля в эксплуатации и его надёжности.

Поэтому мы рекомендуем выполнять любые работы по регулировке, ремонту или техническому изменению вашего автомобиля на сервисных предприятиях ŠKODA.

Оригинальные детали ŠKODA

Рекомендуем при ремонте вашего автомобиля использовать оригинальные детали ŠKODA, поскольку эти детали допущены к применению ŠKODA AUTO. Эти детали строго соответствуют требованиям ŠKODA AUTO и идентичны деталям устанавливаемым при серийном производстве.

При использовании этих деталей ŠKODA Auto гарантирует безопасность, надёжность и длительный срок эксплуатации автомобиля.

Сервис-партнёры ŠKODA в соответствии с законодательством несут ответственность за возможные дефекты оригинальных деталей ŠKODA в течение 2 лет после продажи, если договором купли-продажи не предусмотрено иное.

Оригинальные принадлежности и аксессуары ŠKODA

Мы рекомендуем использовать для вашего автомобиля оригинальные аксессуары и принадлежности ŠKODA. Для таких принадлежностей ŠKODA AUTO гарантирует безопасность и надёжность, а также их совместимость в вашем автомобиле.

Сервис-партнёры ŠKODA, в соответствии с законодательством, несут ответственность за возможные дефекты оригинальных аксессуаров и принадлежностей ŠKODA в течение 2 лет после установки или передачи, если договором купли-продажи, или другими условиями, не предусмотрено иное.

Спойлер

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

- ▶ Используйте оригинальный спойлер на переднем бампере только в комбинации с оригинальным спойлером на крышке багажного отсека.
- ▶ Оригинальный спойлер нельзя оставлять на переднем бампере, если на крышке багажного отсека нет спойлера или если на ней установлен несоответствующий спойлер.
- ▶ В случае ремонта, замены, установки или снятия спойлеров необходимо проконсультироваться с сервисным предприятием ŠKODA.

Защита компонентов

Некоторые электронные компоненты автомобиля (например, комбинация приборов) имеют заводскую защиту. Защита компонентов обеспечивает ограничение их функциональности при неправильной установке на другой автомобиль (например, в случае их хищения) или при использовании вне автомобиля.

Салон

Что необходимо учитывать

ⓘ УВЕДОМЛЕНИЕ

- ▶ Для чистки и ухода за отдельными материалами используйте предусмотренные для этого чистящие средства.
- ▶ Не применяйте агрессивные чистящие средства или химические растворители.

Натуральная кожа/искусственная кожа/Alcantara®/Suedia/ткань

ⓘ УВЕДОМЛЕНИЕ

- ▶ Как можно быстрее удаляйте загрязнения.
- ▶ Для обивки сидений из материалов Alcantara® и Suedia не используйте очиститель для кожи, мастику для пола, крем для обуви, пятновыводитель и т. п.
- ▶ Следите за тем, чтобы вода не попала в швы и нигде не промочила кожу насквозь.
- ▶ Не чистите обивку крыши щёткой.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Риск выцветания материалов обивки!

- ▶ Не оставляйте автомобиль подолгу стоять под палящим солнцем, при необходимости закрывайте обивку от воздействия прямого солнечного излучения.

ⓘ

- ▶ Во время эксплуатации на коже, материалах Alcantara® и Suedia могут проявиться незначительные изменения, например складки или изменение цвета.
- ▶ Некоторые виды тканей, напр., тёмная джинсовая ткань, часто бывают окрашены недостаточно стойкой краской. В результате этого на обивке сидений могут появиться заметные окрашивания. Это не свидетельствует о браке в материале обивки.
- ▶ Острые застёжки-молнии, заклёпки, застёжки и другие элементы одежды могут повредить материалы обивки автомобиля. Гарантия на такие повреждения не распространяется.

Пластмассовые детали**① УВЕДОМЛЕНИЕ**

Опасность повреждения передней панели!

- ▶ Не закрепляйте ароматизаторы и освежители воздуха на передней панели.

Стёкла**① УВЕДОМЛЕНИЕ**

Опасность повреждения нагревательных нитей или антенны на стекле!

- ▶ Не размещайте наклейки на нагревательных нитях
- ▶ Для очистки стёкол не использовать острые предметы, напр., губки для мытья посуды и т. п.).

Обивка сидений с электрическим обогревом**① УВЕДОМЛЕНИЕ**

Опасность повреждения системы подогрева!

- ▶ Не используйте для чистки сидений воду или другие жидкости.
- ▶ Не сушите сиденья включением подогрева.

Ремни безопасности**① УВЕДОМЛЕНИЕ**

Опасность повреждения ремней безопасности!

- ▶ Химическая чистка ремней безопасности запрещена.
- ▶ Высушите ремни перед сматыванием в инерционную катушку.

Указания по очистке**Натуральная кожа/искусственная кожа/Alcantara®/Suedia/ткань**

- ▶ Пыль и загрязнения на поверхности удаляйте пылесосом.
- ▶ Свежие загрязнения удаляйте с помощью слегка влажной хлопчатобумажной или шерстяной ткани и (при необходимости) мягкого мыльного раствора и вытирайте сухой салфеткой.
- ▶ Для удаления стойких пятен используйте предусмотренные для этого чистящие средства.
- ▶ Для регулярного ухода за натуральной кожей используйте предусмотренные для этого чистящие средства. После каждой чистки смазывайте кожу специальным светозащитным пропитывающим кремом.
- ▶ При уходе за поверхностями из материалов Alcantara®, Suedia и ткани удаляйте застрявшие в обивке волосы чистящей рукавицей. Катышки с тканевой обивки удаляйте щёткой.

Пластмассовые детали

- ▶ Удаляйте загрязнения водой, слегка увлажнённой салфеткой или губкой, а при необходимости – предусмотренными для этого чистящими средствами.

Стёкла

- ▶ Удаляйте загрязнения чистой водой и протрите насухо предусмотренной для этого салфеткой.

Дисплей системы Infotainment

- ▶ Очищать экран только с помощью предназначенных для этого чистящих средств.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения экрана!

- ▶ При удалении загрязнений не нажимать на экран.

Обивка сидений с электрическим обогревом

- ▶ Для удаления загрязнений используйте предусмотренные для этого чистящие средства.

Ремни безопасности

- ▶ Удалите загрязнения мягкой салфеткой и мягким мыльным раствором.

Наружная сторона**Что необходимо учитывать****⚠ ОСТОРОЖНО**

Опасность ДТП!

После мойки автомобиля может ухудшиться работа тормозной системы вследствие попадания влаги, а зимой – льда.

- ▶ Чтобы очистить и высушить тормоза, несколько раз нажмите на педаль тормоза.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

- ▶ Как можно быстрее удаляйте птичий помёт, следы от насекомых, остатки реагентов и морской соли, вытекшее топливо и т. п.
- ▶ Для удаления загрязнений не используйте жёсткие губки, губки для мытья посуды и т. п.
- ▶ Для чистки и ухода за отдельными материалами используйте предусмотренные для этого чистящие средства.
- ▶ Не применяйте агрессивные чистящие средства или химические растворители.
- ▶ Не полируйте автомобиль в запылённой среде.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

- ▶ При первой возможности устраняйте повреждения лакокрасочного покрытия.
- ▶ Матовые эмалевые покрытия нельзя обрабатывать полиролью и твёрдыми восками.
- ▶ Не полируйте плёнки.
- ▶ Мы рекомендуем обрабатывать дверные уплотнители и направляющие стёкол предусмотренными для этого средствами из ассортимента оригинальных аксессуаров ŠKODA. Эти средства гарантированно не повреждают защитное покрытие уплотнителей и направляющих стёкол.
- ▶ Не применяйте абразивные чистящие средства для очистки камеры заднего вида.

Перед въездом на мойку

- ▶ Соблюдайте обычные указания при посещении мойки, в том числе поднимите стёкла, сложите наружные зеркала заднего вида, отверните стержень антенны и т.п.
- ▶ Установите подрулевой переключатель стеклоочистителей в положение **OFF**.
- ▶ Если у автомобиля есть особое навесное оборудование, следуйте указаниям персонала автоматической мойки.

После мойки с нанесением воскового консерванта

- ▶ Протрите щётки стеклоочистителей сухой салфеткой.

Мойка с помощью установки высокого давления**① УВЕДОМЛЕНИЕ**

- ▶ Соблюдайте указания по эксплуатации для моечной установки высокого давления. Особенно это касается значений давления и расстояния от распылителя до объекта.
- ▶ Не направляйте струю непосредственно на следующие детали автомобиля.
 - ▶ Плёнки.
 - ▶ Замки.
 - ▶ Зазоры на автомобиле.
 - ▶ Объективы камер и датчики.

- ▶ Детали из пластика, хромированные и анодированные детали

Удаление снега и льда**① УВЕДОМЛЕНИЕ**

- ▶ Счищайте снег и лёд пластиковым скребком или подходящим противообледенительным средством.
- ▶ Очищайте камеры ручной щёткой.
- ▶ Ведите пластмассовый скребок только в одном направлении.
- ▶ Не используйте скребки и другие острые предметы для очистки плёнок.
- ▶ Не удаляйте снег и лёд горячей или тёплой водой.
- ▶ Не удаляйте снег и лёд с поверхностей с сильными загрязнениями.

Указания по очистке**Ручная мойка**

- ▶ Мойте автомобиль сверху вниз с помощью мягкой губки или моечной рукавицы и большого количества воды, при необходимости с использованием соответствующих чистящих средств.
- ▶ Для плёнок и фар используйте мягкий мыльный раствор, содержащий две столовые ложки нейтрального моющего средства на 1 литр тёплой воды.
- ▶ Для щёток стеклоочистителя используйте средство для очистки стёкол.
- ▶ Камеры мойте чистой водой и вытирайте досуха подходящей чистой салфеткой.

① УВЕДОМЛЕНИЕ

- ▶ Регулярно прополаскивайте губку или рукавицу.
- ▶ Для колёс, порогов, и нижней части автомобиля используйте отдельную губку, а не ту, которая используется для остальных частей автомобиля.
- ▶ Не мойте автомобиль под ярким солнцем.
- ▶ Не очищайте фары в сухом состоянии и не используйте острых предметов.
- ▶ При мойке не прикладывайте усилие к кузову.
- ▶ Температура воды не должна превышать 60 °C.

После ручной мойки

- ▶ Ополосните автомобиль и вытрите его подходящей чистой ветошью.

Лакокрасочное покрытие

- ▶ Обрабатывайте лакокрасочное покрытие твёрдым воском не реже двух раз в год.
- ▶ Для матовых лакокрасочных покрытий используйте полироль.

Плёнки

Плёнки стареют и становятся ломкими, это совершенно нормально и не является дефектом.

Следующие факторы негативно влияют на срок службы и цветостойкость плёнок.

- ▶ Солнечное излучение.
- ▶ Влажность.
- ▶ Загрязнение воздуха.
- ▶ Удары гравия, например, отскакивающего от груза при перевозке груза на багажнике на крыше.

Консервация скрытых полостей

Подверженные коррозии полости автомобиля на заводе обработаны консервирующим воском.

- › Снимите выступающий воск пластиковым скребком и удалите пятна уайт-спиритом.

Защита днища

Днище имеет надёжную защиту от химических и механических воздействий.

- › Проверяйте на сервисном предприятии защитное покрытие перед началом и в конце холодного времени года.

Колёса

- › После мойки покройте колёса подходящим консервирующим средством.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП!

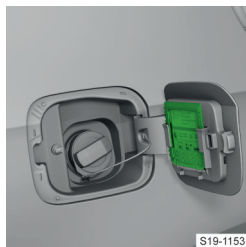
- ▶ Сильное загрязнение колёс может вызвать нарушение их балансировки.

Домкрат

- › На подвижные детали при необходимости нанесите подходящую пластичную смазку.

Скребок для льда

На крышке лючка заливной горловины



Технические характеристики и предписания

Предписания к техническим характеристикам

Для России.

Экологический класс, данные по расходу топлива и прочие актуальные данные для Вашего автомобиля указаны в технической документации и в декларации соответствия, в так называемом документе СОС.

Приведённые данные определены согласно правилам и условиям, установленным в соответствии с правовыми нормами и техническими предписаниями.

Эти и другие данные по Вашему автомобилю, а также декларацию соответствия Вы можете получить на дилерском предприятии ŠKODA.

Данные, указанные в технической документации автомобиля и в декларации соответствия, имеют приоритет перед данными, приведёнными в настоящем руководстве по эксплуатации. Указанные данные и значения действительны для Вашего автомобиля в состоянии и комплектации на момент поставки производителем. Установка дополнительного оборудования может отрицательно повлиять на приведённые в технической документации автомобиля и в декларации соответствия данные и значения, в особенности на расход топлива и содержание диоксида углерода (CO₂).

Приведены тягово-динамические характеристики, измеренные без негативного влияния со стороны некоторого оборудования, например климатической установки.

❑ Номер одобрения типа транспортного средства указан в документах на автомобиль в поле 17.

Данные автомобиля

Идентификационный номер транспортного средства (VIN)

Идентификационный номер транспортного средства находится в следующих местах:

- ▶ Справа в моторном отсеке на чашке амортизаторной стойки.
- ▶ На табличке под ветровым стеклом в левом нижнем углу.
- ▶ На заводской табличке снизу на средней стойке кузова автомобиля.



Заводская табличка

- A** Производитель автомобиля
- B** Идентификационный номер транспортного средства (VIN)

Отображение VIN

Индикация VIN выполняется в системе Infotainment в следующем меню:

CAR > > Пункт меню технического обслуживания
Или:

MENU > > > Пункт меню технического обслуживания

Номер двигателя

Номер двигателя выштампован на блоке цилиндров.

Разрешённая максимальная масса

Разрешённая максимальная масса приведена на заводской табличке.

Заводская табличка находится снизу на средней стойке кузова автомобиля



- A** Разрешённая максимальная масса
- B** Максимальная нагрузка на переднюю ось
- C** Максимальная нагрузка на заднюю ось

Полезная нагрузка

Максимальная полезная нагрузка приблизительно соответствует разности между разрешённой максимальной массой и снаряжённой массой.

Эта нагрузка складывается из следующих компонентов:

- Масса пассажиров.
- Масса багажа и всех других перевозимых в автомобиле предметов.
- Масса груза, перевозимого на крыше, включая вес багажника/рейлингов.
- Масса компонентов дополнительного оборудования, не вошедшего в снаряжённую массу.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ДТП и опасность повреждения автомобиля!

- Запрещается превышать максимально разрешённые значения массы

Снаряжённая масса

Снаряжённая масса

Эта величина соответствует минимальной эксплуатационной массе автомобиля без дополнительного оборудования. Она включает в себя также 75 кг массы водителя, массу эксплуатационных жидкостей, а также бортового инструмента и топлива в баке, заправленного минимум на 90 %.

Снаряжённая масса

Тип двигателя	Коробка передач	Снаряжённая масса (кг)
1,4 л/92 кВт TSI	DSG ^{a)}	1255
1,6 л/66 кВт MPI .	Механическая коробка передач	1195
1,6 л/81 кВт MPI .	Механическая коробка передач	1210
	Автоматическая коробка передач	1235

^{a)} Автоматическая коробка передач DSG.

i Точную массу автомобиля можно узнать на сервисном предприятии.

Размеры автомобиля

Размеры

Данные	Значение (в мм)
Высота автомобиля	1475
Ширина автомобиля со сложенными зеркалами	1706
Ширина автомобиля с разложенными зеркалами	1940
Дорожный просвет автомобиля	152
Длина автомобиля	4485

Спецификации двигателя

Обзор

- ▶ 1,4 л/92 кВт TSI » стр. 124.
- ▶ 1,6 л/66 кВт MPI » стр. 124.
- ▶ 1,6 л/81 кВт MPI » стр. 125.

Двигатель 1,4 л/92 кВт TSI

Мощность (кВт при об/мин)	92/5000 – 6000
Максимальный крутящий момент, Н·м при об/мин	200/1400–4000
Число цилиндров/рабочий объём (см³)	4/1395
Коробка передач	DSG ^{a)}
Максимальная скорость, км/ч	204
При включённой указанной передаче	6
Разгон до 100 км/ч, с	9,2

^{a)} Автоматическая коробка передач DSG.

Двигатель 1,6 л/66 кВт MPI

Мощность (кВт при об/мин)	66/4250 – 6000
Максимальный крутящий момент, Н·м при об/мин	155/3800–4000
Число цилиндров/рабочий объём (см³)	4/1598
Коробка передач	Механическая коробка передач
Максимальная скорость, км/ч	184
При включённой указанной передаче	5
Разгон до 100 км/ч, с	11,4

Двигатель 1,6 л/81 кВт MPI

Мощность (кВт при об/мин)	81/5800	
Максимальный крутящий момент, Н·м при об/мин	155/3800–4000	
Число цилиндров/рабочий объём (см³)	4/1598	
Коробка передач	Механическая коробка передач	Автоматическая коробка передач
Максимальная скорость, км/ч	195	190
При включённой указанной передаче	5	5
Разгон до 100 км/ч, с	10,7	11,8

Аварийный регистратор данных (Event Data Recorder)

Автомобиль оснащён аварийным регистратором данных (далее «EDR»). Задача EDR состоит в записи данных во время дорожно-транспортного происшествия или иной чрезвычайной дорожной ситуации (далее «ДТП»).

Запись данных производится исключительно в случае ДТП, которое привело к срабатыванию удерживающих устройств.

EDR в течение короткого времени записывает происходящее при ДТП (примерно 10 с), например, следующие данные:

- ▶ работа некоторых систем автомобиля;
- ▶ состояние ремней безопасности водителя и переднего пассажира;
- ▶ управление педалью тормоза и педалью акселератора;
- ▶ скорость автомобиля при приближении к месту ДТП.

Записанные данные помогают проанализировать поведение систем автомобиля незадолго до ДТП, во время него и сразу после него. Благодаря этому удаётся лучше выяснить условия, при которых произошло ДТП.

Записываются также данные вспомогательных систем автомобиля. Например, были ли включены соответствующие системы к данному моменту времени, были ли они лишь частично доступны или неактивны. Существует также возможность проследить, воздействовали ли эти функции на рулевое управление, разгон или торможение автомобиля. В зависимости от комплектации, речь идёт, например о следующих функциях:

- ▶ адаптивный круиз-контроль (ACC);
- ▶ ассистент движения по полосе (Lane Assist);
- ▶ ассистент руления при парковке;
- ▶ функция аварийного торможения (ассистент контроля дистанции спереди).

В обычных условиях движения запись данных не происходит. Аудио- или видеорегистрация из салона автомобиля или снаружи не осуществляется. Персональные данные, например, ФИО, пол, возраст и место, где произошло ДТП, в EDR также не записываются. Третьи лица, например следственные органы, могут тем не менее с помощью определённых ресурсов связать данные из EDR с другими источниками информации и при расследовании ДТП произвести на их основе идентификацию некоторых участников ДТП.

Для считывания данных EDR требуется специальное оборудование, а также необходимо, чтобы зажигание было включено.

Компания ŠKODA AUTO без согласия владельца автомобиля или иного лица, уполномоченного использовать автомобиль, не будет считывать или обрабатывать касающиеся ДТП данные из EDR. Исключения изложены в договорных соглашениях или общеобязательных нормативно-правовых актах.

Компания ŠKODA AUTO в соответствии с законом обязана следить за качеством и безопасностью своей продукции, и поэтому имеет право использовать данные из EDR для контроля за продукцией на рынке, для дальнейших исследований и разработок, а также для повышения качества систем безопасности автомобиля. В целях научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ компания ŠKODA AUTO предоставляет данные также и третьим лицам. Это проводится исключительно в анонимной форме, т. е. без всякой связи с конкретным автомобилем, с владельцем автомобиля или с другими уполномоченными пользователями.

Персональные данные

Персональные данные клиентов собираются, обрабатываются и используются ŠKODA AUTO в соответствии с требованиями общепринятых зако-

нодательно-правовых норм в сфере защиты персональных данных.

Актуальную информацию о защите персональных данных можно получить на сайте:

 <https://www.skoda-auto.com/other/personal-data>



Информация о радиоустройствах в автомобиле

Автомобиль оснащён различным радиооборудованием.

Производитель данного радиооборудования заявляет, что это оборудование соответствует предписаниям директивы 2014/53/EU а также **техническому предписанию для радио устройств, утверждённому постановлением кабинета министров Украины от 25 мая 2017 г. № 355.**

Доступ к информации на интернет-сайтах ŠKODA по директиве 2014/53/EU, по уравниванию правовых предписаний стран членов ЕС при продаже радиооборудования, по **Техническому регламенту, утверждённому постановлением кабинета министров Украины от 25 мая 2017 г. № 355**, а также по **Заявлению о соответствии товара** осуществляется посредством следующей ссылки или при считывании QR-кода.

 <https://www.skoda-auto.com/services/red-doc>



В этом случае действуйте следующим образом:

1. Выберите желаемый регион.
2. После выбора модели для получения сертификата выберите Download Declaration of conformity (Загрузить декларацию о соответствии товара).

Примеры маркировки радиоустройств



Армения



Австралия и Новая Зеландия



Беларусь



Европа (страны, в которых радиоустройства допускаются на основании директив ЕС)



NTC

Филиппины



Молдова



Монголия



Россия



Сербия



Тайвань



Украина



Вьетнам

Гарантийные обязательства ŠKODA

Гарантийные обязательства

Ваш дилер ŠKODA в качестве продавца несёт ответственность за дефекты вашего нового автомобиля ŠKODA, оригинальных деталей ŠKODA и оригинальных аксессуаров и принадлежностей ŠKODA в соответствии с законодательством и условиями договора купли-продажи.

С момента передачи автомобиля покупатель имеет право потребовать от соответствующего дилерского предприятия ŠKODA выполнения гарантийных обязательств. Дата передачи автомобиля вместе с идентификационным номером транспортного средства (VIN) надлежащим образом вносятся в раздел «передаточная документация автомобиля» настоящего руководства по эксплуатации.

Гарантийные обязательства ŠKODA при поставке нового автомобиля

Помимо ответственности за ненадлежащее исполнение обязательств, предусмотренной законодательными требованиями, ŠKODA AUTO принимает на себя гарантийные обязательства, касающиеся нового автомобиля ŠKODA (в дальнейшем называемые «гарантией ŠKODA»), при выполнении условий, изложенных далее по тексту.

В рамках гарантии ŠKODA компания ŠKODA AUTO принимает на себя следующие обязательства¹⁾.

- ▶ бесплатный ремонт повреждений, вызванных дефектами, которые возникли в вашем автомобиле в течение двух лет с начала действия гарантии ŠKODA;
- ▶ бесплатный ремонт повреждений, вызванных дефектами окраски, которые возникли в вашем автомобиле в течение трёх лет с начала действия гарантии ŠKODA;
- ▶ бесплатный ремонт мест сквозной коррозии кузова, которые появились в вашем автомобиле в течение двенадцати лет с начала действия гарантии. Гарантия ŠKODA распространяется только на те места сквозной коррозии металла кузова, которые направлены изнутри наружу.

Началом периода действия гарантии ŠKODA является день, в который новый автомобиль был передан дилерским предприятием ŠKODA первому покупателю, не являющемуся дилерским предприятием ŠKODA, для использования²⁾.

Дилерское предприятие ŠKODA заносит эту дату в соответствующие информационные системы производителя. Каждый дилер ŠKODA при запросе сообщит вам эту дату.

Ремонт автомобиля в рамках гарантии ŠKODA может выполняться путём замены или ремонта неисправных деталей. Решение о том, какой тип ремонта необходим, принимается сервисным предприятием ŠKODA. Ремонт автомобиля выполняется в пределах срока, соответствующего возможностям сервисного предприятия ŠKODA. Заменившиеся детали переходят в собственность сервисного предприятия ŠKODA.

Дополнительные претензии на основе этой гарантии ŠKODA не принимаются. В частности, не принимаются претензии к поставке деталей, к праву на отказ от договора, к скидкам на закупочные цены, к предоставлению подменного автомобиля на время ремонта и к возмещению ущерба.

Гарантийные обязательства ŠKODA может выполнять любой из дилеров ŠKODA.

Не принимаются требования по гарантии ŠKODA, если дефект автомобиля находится в причинно-следственной связи с одним из следующих обстоятельств.

- ▶ Работы по техническому обслуживанию не были проведены своевременно в соответствии с предписаниями компании ŠKODA AUTO, или их проведение при предъявлении клиентом претензий по гарантии ŠKODA не было подтверждено.
- ▶ Повреждение относится к деталям, которые подвержены естественному износу, таким как шины, свечи зажигания, щётки стеклоочистителя, тормозные колодки и тормозные диски, сцепление, лампы накаливания, кольца синхронизаторов, 12-вольтовые аккумуляторные батареи и т. п.
- ▶ Установка, подключение компонентов или принадлежностей, проведение прочих настроек или внесение технических изменений в автомобиль, которые не были допущены компанией ŠKODA AUTO (например, тюнинг).
- ▶ Неразрешённое применение, неправильное обращение (например, участие в спортивных гонках или перегрузка автомобиля), неправильный уход и техническое обслуживание или недопустимое изменение вашего автомобиля.

¹⁾ В соответствии с требованиями общепринятых законодательно-правовых норм или требований рынков отдельных стран, дилером или импортёром ŠKODA может быть предоставлена гарантия сверх рамок, в пределах которых предоставляется гарантия ŠKODA. Эта местная гарантия расширяет объём обязательств согласно специфическим условиям дилера или импортёра ŠKODA.

²⁾ В соответствии с отличающимися законодательными требованиями в различных странах, вместо даты передачи автомобиля может быть указана дата первой постановки на учёт.

- ▶ несоблюдение указаний руководства по эксплуатации или других заводских инструкций;
- ▶ Стороннее воздействие или влияние внешних факторов (например, ДТП, град, наводнение и пр.)
- ▶ обнаруженная вами неисправность не была безотлагательно предъявлена сервисному предприятию или не была надлежащим образом устранена.

Недостающие доказательства и обоснования предоставляет клиент.

Настоящая гарантия ŠKODA не ограничивает законные права покупателя по отношению к продавцу, связанные с ненадлежащим качеством, и на другие возможные претензии к качеству продукции в соответствии с законодательством.

Гарантия мобильности ŠKODA

Гарантия мобильности даёт вам чувство уверенности при путешествии на вашем автомобиле.

Если ваш автомобиль в пути будет обездвижен из-за неожиданной неисправности, то рамках гарантии мобильности вам будут предоставлены услуги по сохранению мобильности, к которым относятся следующие услуги: аварийная техническая помощь на месте аварии и эвакуация автомобиля к ближайшему дилерскому предприятию ŠKODA, техническая помощь по телефону или ремонт на месте.

Если ремонт вашего автомобиля не может быть выполнен в тот же день, сервисное предприятие ŠKODA при необходимости может предоставить дополнительные услуги, такие как обеспечение проезда другим способом (автобус, поезд и др.), предоставление подменного автомобиля и т. п.

Некоторые претензии на бесплатное предоставление услуг ŠKODA по гарантии мобильности, оправданы лишь в случае, если автомобиль оказался обездвиженным по причине дефекта, который подлежит устранению на основании гарантии ŠKODA.

По поводу условий предоставления гарантии мобильности для вашего автомобиля обратитесь к вашему дилеру ŠKODA. Там вы получите подробную информацию об условиях предоставления гарантии мобильности для вашего автомобиля. В случае если на ваш автомобиль не распространяется гарантия мобильности, там же вы сможете получить информацию по заключению договора на эту услугу в дальнейшем.

Возможность продления гарантии ŠKODA

В случае приобретения услуги продления гарантии ŠKODA при покупке нового автомобиля, компания ŠKODA AUTO предоставляет вам в течение срока гарантии бесплатный ремонт в случаях, вызванных дефектами автомобиля.

Продление гарантии ŠKODA для вашего автомобиля действует в течение оговоренного срока или же до достижения оговоренного пробега, если этот пробег будет достигнут раньше.

Для оценки претензий на основе продления гарантии ŠKODA в определённом объёме действуют ранее изложенные условия гарантии ŠKODA.

Ремонт автомобиля в рамках продления гарантии ŠKODA должен проводиться исключительно путём замены или ремонта неисправных деталей, и решение по виду ремонта принимает дилер ŠKODA. Ремонт автомобиля выполняется в пределах срока, соответствующего возможностям сервисного предприятия ŠKODA.

Претензии, выходящие за пределы продления гарантии ŠKODA, не принимаются. В частности, не принимаются требования замены автомобиля, расторжения договора, уценки, предоставления другого автомобиля на время ремонта или возмещения ущерба.

Указанные гарантийные обязательства на лакокрасочное покрытие и на стойкость к сквозной коррозии при продлении гарантии ŠKODA остаются неизменными.

Продление гарантии ŠKODA не распространяется на наружные и внутренние плёнки.

Подробную информацию об условиях продления гарантии ŠKODA можно получить у вашего дилера ŠKODA.

1 Гарантия мобильности ŠKODA и продление гарантии ŠKODA предоставляются не во всех странах.

Алфавитный указатель

Другие знаки

«Детская» блокировка 27

Цифры и символы

12-вольтная аккумуляторная батарея 100
 Безопасность 17
 Зарядка 100
 Защита от разрядки 100
 Неисправность 101
 Отсоединение и подсоединение 101
 Проверка состояния 100
 См. 12-вольтная аккумуляторная батарея 100

А

Аварийная световая сигнализация 41

Аварийная ситуация

Использование пусковых кабелей 102

Аварийный вызов 21

Аварийный вызов 21

Аварийный жилет 112

Автоматическая коробка передач 85

Ручное переключение с помощью лепестковых переключателей передач 86

Ручное переключение с помощью рычага селектора 86

Автоматическое включение ближнего света 40

Автоматическое торможение

см. Ассистент контроля дистанции спереди
 Front Assist 91

Аналоговая комбинация приборов 51

Аптечка 112

Ассистент контроля дистанции спереди

Предупреждение о сближении с препятствием 91

Ассистент контроля дистанции спереди Front

Assist 91

Ассистент распознавания усталости 93

Ассистент трогания на подъёме 90

Ассистент управления дальним светом 43, 44

Б

Багажник на крыше 118

Безопасное движение 20

Крепление багажника 118

Нагрузка на крышу 118

Багажный отсек 112

Безопасная перевозка предметов 19

Вещевые отделения 112

Двусторонний коврик в багажном отсеке 114

Жёсткая полка 114

Розетка 12 В 112

См. Крышка багажного отсека 29

Элементы крепления 113

Безопасное движение 20

Безопасность

Аварийный вызов 21

Безопасное движение 20

Датчики и камеры 17

Детское сиденье 19

Климатические условия 20

Контрольные сигналы 20

Настройка систем автомобиля 17

Новые тормозные колодки 16

Новые шины 16

Обкатка двигателя 16

Перевозка груза и предметов 19

Перевозка детей 19

Перед поездкой 16

Подушки безопасности 19

Покидание автомобиля 21

Положение ленты ремня безопасности 18

Правильная посадка 18

Проезд залитых водой участков 20

Что делать в случае возгорания 22

Что делать после ДТП 22

Бензин 99

Вместимость топливного бака 100

Заправка 100

Предписанное топливо 100

Предписанный бензин 99

Стандарты 99

Условия для заправки 99

Устранение проблем 100

Ближний свет 40

Блокировка рулевой колонки 32

Бортовой компьютер 53

Буксирная проушина 87

Буксирный трос 88

Буксировка автомобиля 87

В

Ввод автомобиля в эксплуатацию

Использование пусковых кабелей 102

Вещевые отделения 114

Вместимость топливного бака

Бензин 100

Внутреннее зеркало заднего вида 33

Внутренняя подсветка

Эстетическая подсветка 46

Всесезонные шины 106

Вспомогательное оборудование 114, 115

Вещевые отделения 115

Карманы 115

Крючки для одежды 115

Розетка 12 В 112

Вспомогательные системы

Ассистент руления при парковке 94

Ассистенты водителя 90

Безопасность	20
Выключателем с замком для отключения подушки безопасности	40
Выключатель с замком для фронтальной подушки безопасности переднего пассажира	
Выключатель с замком неисправен	40
Выключение двигателя	84
Высота автомобиля	124

Г

Габаритные огни	
см. Стояночные огни	42
Гарантийные обязательства	
См. Гарантия	127
Гарантия	127
Возможное продление гарантии	128
Гарантийные обязательства	127
Гарантия для нового автомобиля	127
Гарантия мобильности	128

Д

Дальний свет	41
Ассистент управления дальним светом	43
Данные бортового компьютера	
Сброс	53
Дверь	
Открывание и закрывание	27
Двусторонний фальшпол в багажном отсеке	114
Детское сиденье	35
Виды креплений	38
Классификация	36
Ключевое слово Детское сиденье	35
Крепление с помощью ремня	37
на сиденье переднего пассажира	35
Правильно обезопасить детей	19
Рекомендуемые детские сиденья	36
ISOFIX	37
TOP TETHER	38
Динамическое адаптивное освещение	40
Дисплей комбинации приборов	51
Длина автомобиля	124
Дневные ходовые огни	40
Дозаправка	
Моторное масло	96
Охлаждающая жидкость	97
Докатное колесо	107
Безопасное движение	20
Доливка	
Жидкость стеклоомывателя	47
Дорожно-транспортное происшествие	
Что делать после ДТП	22
ДТП	
Аварийный вызов	21
Регистратор данных	125
Что делать в случае возгорания	22
Что делать после ДТП	22

Ж

Жидкость омывателя	
Низкий уровень	48
Жидкость стеклоомывателя	
Как доливать жидкость стеклоомывателя	47
Жилет	
см. аварийный жилет	112

З

Заводская табличка	122
Задние сиденья	
складывание	30
Задний	
подлокотник	31
Задний противотуманный фонарь	41
Задняя часть автомобиля	9
Замок зажигания	84
Запасное колесо	107
Безопасное движение	20
Запирание	23
Запотевшие стёкла	49, 50
Заправка	
Бензин	100
Запуск	84
Запуск двигателя	84
Защита от солнечного света	29
Зеркало	
см. Внутреннее зеркало заднего вида	33
см. Наружное зеркало заднего вида	33
Зимние шины	106
Знак аварийной остановки	112
Зонт	117

И

Идентификационный номер транспортного средства (VIN)	122
Имобилайзер	85
Индикатор контроля давления в шинах	111

К

Камера заднего вида	95
Управление	95
Капот	96
Клавиатура	
Система Infotainment Bolero	71
Система Infotainment Swing	57
Клавиатура системы Infotainment	
См. Электронная версия руководства	5
Клавиша центрального замка	24
Клавиши/поворотные регуляторы	
Рулевое колесо	11
Климатическая установка	
См. Климатическая установка с ручным управлением	48
См. Climatronic	49
Климатическая установка с ручным управлением	48

Ключ	23	Моторное масло	96
Кнопка пуска	84	Охлаждающая жидкость	97
Колёса	105		
Давление в шинах	111	Н	
Замена	107, 108	Набор инструмента	112
Запасное и докатное колесо	107	Наружные зеркала заднего вида	33
Изменение давления	106	Настройка значений давления в шинах	111
Индикатор износа	105	Настройка систем автомобиля	
Индикатор контроля давления в шинах	111	Безопасность	17
Колёсные колпаки	112	Настройки Infotainment	
Колпачки болтов	112	Система Infotainment Bolero	70
Обзор маркировки шин	105	Infotainment Swing	55
Повреждение	106	Наступление срока технического обслуживания	
Цепи противоскольжения	107		118
Комбинация приборов		Интервал	118
Аналоговая	51	Отображение срока	118
Дисплей комбинации приборов	51	Сброс данных	118
Кондиционер	49	Номер двигателя	122
Контрольные лампы		Носители	
Введение	12	Система Infotainment Bolero	75
Обзор	12, 13	Система Infotainment Swing	60
Круиз-контроль	92	См. Электронная версия руководства	5
Крышка багажного отсека		О	
Автоматическое запираение	29	Обзор системы Infotainment	
Ручное управление	29	Bolero	70
Крышка лючка заливной горловины	98	Swing	55
Крючки		Обновление информационно-командной системы Infotainment	
В багажном отсеке	113	См. Электронная версия руководства	5
Крючок		Обновление ПО системы Infotainment	
в салоне	115	Infotainment Bolero	71
Л		Infotainment Swing	56
Лампы накаливания	44	Обогрев стёкол	50
Замена лампы дальнего света	44	Оборудование в багажном отсеке	112
Замена лампы заднего указателя поворота	45	Ограничение скорости	54
Замена лампы переднего указателя поворота	44	Ограничитель	
Замена лампы противотуманной фары	45	См. Ограничитель скорости	92
Люк для перевозки длинномерных грузов	32	Ограничитель скорости	92
М		Контрольная лампа	92
Максимальная скорость	124	Освещение	40
Масло		Аварийная световая сигнализация	41
См. Моторное масло	96	автоматическое включение и выключение	
Масса	123	40,	42
Место водителя	10	Ассистент управления дальним светом	43
Место переднего пассажира	10	Ближний свет	42
Механическая коробка передач	85	Внутреннее	46
Моторное масло	96	Габаритные огни	42
Безопасность	17	Дальний свет	41
Замена	97	Движение в странах с противоположным направлением движения	42
Заправка	96	Замена ламп накаливания	44
Контрольные лампы	97	Контрольные лампы	42
Проверка	96	Корректор фар	42
Спецификация	96	Наружное	40
Моторный отсек	11	Полностью светодиодные фары	40
Безопасность	17	Противотуманное освещение	41
Капот	96	Салон	46

снаружи	40	Подогрев сидений	50
Стояночные огни	42	Подрулевой переключатель	
Указатели поворотов	41	Дальний свет	41
Управление	41	Клавиши	52
Устранение проблем	43	Указатели поворотов	41
Функция CORNER	40	Подсветка в салоне	
Эстетическая подсветка	46	Эстетическая подсветка	46
Освещение салона	46	Подстаканники	117
Управление	46	Подушка безопасности	
Оснащение для экстренных случаев	112	Неисправность	39
Бортовой инструмент	112	Отключение фронтальной подушки безопасности переднего пассажира	40
Домкрат	112	срабатывание	38
Ответственность за дефекты продукции		Подушки безопасности	38
См. Гарантия	127	Безопасность	19
Отделения	114, 115	Места установки	39
Отключение фронтальной подушки безопасности переднего пассажира	40	Отключение подушек безопасности	39
Отопитель	48	Полка багажного отсека	114
Отпирание	23, 25	Полностью светодиодные фары	40
Охлаждающая жидкость	97	Пояснения	6
Безопасность	17	Практичное оборудование	
Возможные проблемы и их устранение	98	Вещевые отделения	114
Доливка	97	Зажим для парковочного талона	114
Контрольные лампы	98	Косметическое зеркало	114
Проверка	97	Отделение для зонта	117
Спецификация	98	Отсек для очков	114
Указатель температуры	97	Подстаканники	117
Очистка автомобиля		Розетка 12 В	117
Указания по очистке автомобиля снаружи	121	Предел скорости	
Указания по чистке салона	120	Настройка	54
		Сброс	54
П		Предохранители	103
Парковка		В моторном отсеке	104
Безопасная остановка автомобиля	21	в передней панели	103
Камера заднего вида	95	Замена	103
Система помощи при парковке	94	Предупреждение при превышении скорости	
Перевозка грузов		Настройка	54
Багажник на крыше	118	Проверка автомобиля перед поездкой	18
Переднее сиденье		Противотуманное освещение	41
с ручным управлением	30	Противотуманные фары	41
Передний		Противоугонная сигнализация	26
подлокотник	31	Пусковые кабели	102
Передняя часть автомобиля	7		
Перезагрузка системы Infotainment		Р	
Infotainment Bolero	71	Радио	
Infotainment Swing	56	Система Infotainment Bolero	73
Переключатель		Система Infotainment Swing	58
Стеклоочиститель и стеклоомыватель	47	См. Электронная версия руководства	5
Переключатель освещения	41	Радиоприборы в автомобиле	126
Переключение передач		Разблокировка крышки багажного отсека	
Механическая коробка передач	85	вручную	29
Персональные данные	125	Размеры автомобиля	124
Подголовники	31	Регистратор данных при ДТП	125
Поддерживаемые носители		Регулировки систем автомобиля	
См. Электронная версия руководства	5	Рекомендации	119
Поддерживаемые форматы файлов		Режим рециркуляции	49
См. Электронная версия руководства	5	Режимы АКП	85
Подогрев рулевого колеса	51		

Ремень безопасности	34
Блокировка ленты ремня безопасности	35
Индикация состояния	34
Инерционная катушка ремня безопасности	34
Правильное положение	18
Преднатяжитель ремня безопасности	34
Пристёгивание и отстёгивание	34
Регулировка высоты	34
Розетки	
Безопасность	18
Розетка 12 В	117
Рулевое колесо	32
Клавиши/поворотные регуляторы	11
Клавиши/регулятор	52
Подогрев	51
Правильное положение	19
Ручное переключение с помощью лепестковых переключателей передач	86
Рычаг	
Ассистент управления дальним светом	43
Рычаг селектора	86

С

Световой пучок	42
Сервисное положение поводков стеклоочистителя	48
Сиденья	30
Безопасная посадка	18
Подогрев	50
складывание	30
ISOFIX	38
TOP TETHER	38
Система	
Infotainment Bolero	70
Infotainment Swing	55
Система запираания без ключа (KESSY)	25
Система контроля отработавших газов	98
Система помощи при парковке	94
Система помощи при парковке	94
Система Infotainment Bolero	70
Система Infotainment Swing	55
Системы парковочного автопилота	94
Скребок для льда	9
Советы по экономичному стилю вождения	87
Состояние автомобиля	54
Спинка сиденья	
Люк для перевозки длинномерных грузов	32
Стёкла	28
Механический привод	28
Стекло	
Обогрев	50
Стеклоомыватель	
см. Стеклоочиститель и стеклоомыватель	47
Стеклоочистители и стеклоомыватели	47
Стеклоочиститель и стеклоомыватель	
Автоматическая очистка	47
Автоматический очиститель заднего стекла	47
Доливка жидкости стеклоомывателя	47

Замена щётки стеклоочистителя	48
Низкий уровень жидкости в бачке стеклоомывателя	48
Отведение поводков стеклоочистителя	48
Стояночные огни	42
Стояночный тормоз	89

Т

Телефон	
Система Infotainment Bolero	79
Система Infotainment Swing	65
Технические характеристики	122
Размеры	124
Характеристики двигателя	124
Техническое обслуживание	119
Топливный бак	
Открытие лючка	98
Топливо	
Бензин	99
Тормоза	
Стояночный тормоз	89
Тормозная жидкость	89
Безопасность	17
Тормозная система	88
Точка соединения с массой	102
Транспортировка	
Безопасная перевозка предметов	19

У

Указания по запуску	84
Указатель поворота	41
Управление мобильными устройствами	
Infotainment Bolero	78
Infotainment Swing	63
Управление посредством прикосновения	
Система Infotainment Bolero	71
Система Infotainment Swing	56
Усилитель рулевого управления	32

Ф

Фары	42
Корректор фар	42
Полностью светодиодные	40
Функция автоматического торможения при аварии	
см. MCB	90
Функция блокировки замков (SAFE)	24
Функция комфортного управления указателями поворота	41, 42
Функция kick-down	86

Ц

Центр управления	
Infotainment Bolero	72
Infotainment Swing	58
Центральная консоль	10
Центральный замок	23

Функция блокировки замков (SAFE).....	24
Цепи противоскольжения	107

Ч**Чистка автомобиля**

Кузов.....	120
Салон.....	119

Ш

Шины	105, 106
Давление.....	111
Индикатор износа.....	105
Индикатор контроля давления в шинах.....	111
Комплект для ремонта шин.....	109
Обзор маркировки.....	105
Ширина автомобиля	124

Э

Экономичный стиль вождения	87
Экран системы Infotainment	
Система Infotainment Bolero.....	71
Система Infotainment Swing.....	56
Электрические стеклоподъемники	
Активация.....	29
Защита от защемления.....	28
Управление.....	28
Устранение проблем.....	28
Электролит	101
Электромеханический стояночный тормоз	89
Электростеклоподъемники	28
Элементы крепления в багажном отсеке	113
Элементы Cargo	113
Эстетическая подсветка	46

А

ABS	90
Android Auto	
Система Infotainment Bolero.....	82
Система Infotainment Swing.....	67
См. Электронная версия руководства.....	5
Apple CarPlay	
Система Infotainment Bolero.....	82
Система Infotainment Swing.....	67
См. Электронная версия руководства.....	5
ASR	90

С

Climatronic	49
COMING HOME	43

Д**Driver Alert**

см. Ассистент распознавания усталости.....	93
--	----

Е

EDS	90
------------------	----

EPC	98
ESC	90

Н**ННС**

см. Ассистент трогания на подъёме.....	90
--	----

И

ISOFIX	38
Проушины для крепления.....	38
Размещение на сиденье.....	37

Л

LEAVING HOME	43
Light Assist	
См. Ассистент управления дальним светом.....	43

М

MCB	90
MirrorLink	
Система Infotainment Bolero.....	82
Система Infotainment Swing.....	67
См. Электронная версия руководства.....	5
MSR	90

С

SmartLink	
Система Infotainment Bolero.....	82
Система Infotainment Swing.....	67
См. Электронная версия руководства.....	5

Т

Tiptronic	86
TOP TETHER	38
Проушины для крепления.....	38

U

USB	114, 115
------------------	----------

V

VIN	
См. идентификационный номер транспортного средства.....	122

X

XDS+	90
-------------------	----